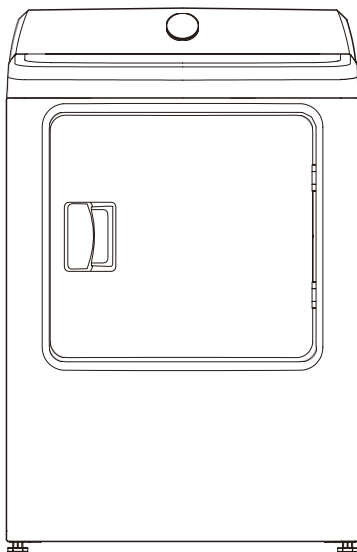




<b>INSTRUCTION MANUAL MANUAL DE INSTRUCCIONES MANUEL D'INSTRUCTIONS</b>	
<b>CLOTHES DRYER SECADORA DE ROPA SÉCHEUSE</b>	
<b>Model /No de Modelo / No de Modèle</b>	<b>SED67D0W (Electric) SGD67D0WG (Gas)</b>



BEFORE USE, PLEASE READ AND FOLLOW ALL SAFETY RULES AND OPERATING INSTRUCTIONS.

Avanti has a policy of continuous improvement on its products and reserves the right to change materials and specifications without notice.

---

Avanti Products LLC  
3265 Meridian Pkwy # 114 - Weston, Florida 33331  
[www.avantiproductions.com](http://www.avantiproductions.com)

# TABLE OF CONTENTS

<b>DRYER SAFETY .....</b>	<b>4</b>
<b>OPERATION REQUIREMENTS.....</b>	<b>8</b>
Important to Installer.....	8
Basic Requirements .....	9
Location Requirements.....	9
Ducting Requirements .....	12
Exhausting Requirements.....	14
Gas Requirements .....	14
Electric Requirements.....	16
Grounding .....	18
<b>PARTS AND FEATURES.....</b>	<b>19</b>
<b>INSTALLATION INSTRUCTIONS.....</b>	<b>20</b>
Removing From the Package .....	20
Tools Required.....	20
Choose the Proper Location.....	21
Install the Exhaust System.....	21
Connect the Gas Line (For Gas Models).....	23
Connect the Electrical Wiring .....	24
Level the Dryer.....	27
Power On.....	27
Final Check.....	27
Door Reversal Procedure.....	28
Change the dryer vent location.....	30
<b>DRYER USE.....</b>	<b>33</b>
Control Panel.....	33
Drying a Load of Laundry .....	35
Special Laundry Tips .....	38
<b>DRYER CARE .....</b>	<b>39</b>
Cleaning and Maintenance .....	39
<b>TROUBLESHOOTING.....</b>	<b>40</b>
Check These Solutions if Your Dryer .....	40
Error Codes.....	42
<b>APPENDIX.....</b>	<b>43</b>
Fabric Care Chart.....	43
<b>WARRANTY .....</b>	<b>44</b>
<b>PRODUCT REGISTRATION .....</b>	<b>Last Page</b>
<b>Instrucciones en Español.....</b>	<b>45</b>
<b>Instructions en Français .....</b>	<b>92</b>

## **READ AND KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE**

This manual contains important information on the installation, use, and care of your appliance. Please read this manual carefully before installation and operation of this machine to prevent injury and property damage.

Warnings and Important Safety Instructions in this manual DO NOT cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution and care when installing, maintaining and operating your dryer.

## YOUR SAFETY AND THE SAFETY OF OTHERS ARE VERY IMPORTANT

To prevent injury to the user or other people and property damage, the instructions shown here must be followed. Incorrect operation due to ignoring of instructions may cause harm or damage, including death.

The level of risk is shown by the following indications.



This symbol indicates the possibility of death or serious injury.



This symbol indicates the possibility of injury or damage to property.



This symbol indicates the possibility of dangerous voltage constituting a risk of electrical shock is present that could result in death or serious injury.

### **WARNING**

For your safety the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, or to prevent property damage, personal injury or death.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

### **WARNING**



#### **Fire Hazard**

- Failure to follow safety warnings exactly could result in serious injury, death or property damage.
- Do not install a booster fan in the exhaust duct.
- Install all clothes dryers in accordance with the installation instructions of the manufacturer of the dryer.

## WARNING

### **What to do if you smell gas:**

- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
- Clear the room, building, or area of all occupants.
- Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the appliance.
- Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.
- Before use, the dryer must be properly installed as described in this manual.
- ALWAYS follow the fabric care instructions supplied by the garment manufacturer.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not use the dryer to dry clothes which have traces of any flammable substance, such as vegetable oil, cooking oil, machine oil, flammable chemicals, thinner, etc., or anything containing wax or chemicals, such as mops and cleaning clothes. Flammable substances may cause the fabric to catch fire by itself.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids near this or any other appliance.
- Do not allow children to play on or in the appliance. Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.
- Before the appliance is removed from service or discarded, remove the lid of the washing or door of the drying compartment.
- Do not reach into the appliance if the drum is moving.
- Do not install or store this appliance where it will be exposed to the weather or freezing temperatures below 33°F.
- Do not tamper with the controls and latch.
- Do not install a booster fan in the exhaust duct.

- Do not repair or replace any part of the appliance or attempt any servicing unless it is specifically recommended in the user-maintenance instructions or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Keep the area underneath and around your appliances free of combustible materials (lint, paper, rags, etc.), gasoline, chemicals and other flammable vapors and liquids.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire. To reduce the risk of fire due to contaminated loads, the final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down period). Avoid stopping a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- Unplug the dryer if the machine is to be left for an extended period of time, such as during vacations.
- Packaging material can be dangerous for children. There is a risk of suffocation! Keep all packaging from children.
- Always check the inside of the dryer for foreign objects before loading laundry. Keep the door closed when not in use.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product manufacture.
- **Clean the lint screen before or after each load.**
- Keep the area around the exhaust opening and surrounding areas free from lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust duct should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- This appliance must be grounded. See “**Electric Requirements**” and “**Grounding**” in the “**Operation Requirements**” section.
- This appliance must be properly grounded. Never plug the power cord into a receptacle that is not grounded adequately and in accordance with local and national codes. Refer to installation instructions for grounding this appliance.
- Ensure pockets are free from small irregularly shaped hard objects and foreign material, i.e. coins, knives, pins, etc. These objects could damage your dryer.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber like - materials.



## WARNING

### To reduce the risk of fire or explosion

- Do not dry items that have been previously cleaned, washed, soaked, or spotted with gasoline, dry cleaning solvents, or other flammable or explosive substances. They emit vapors that could ignite or explode. Any material that has been in contact with a cleaning solvent or flammable liquids or solids should not be placed in the dryer until all traces of these flammable liquids or solids and their fumes have been removed.
- There are many highly flammable items used in homes, such as acetone, denatured alcohol, gasoline, kerosene, some liquid household cleaners, some spot removers, turpentine, waxes, and wax removers.
- Do not dry items containing foam rubber (may be labeled latex foam) or similarly textured rubber-like materials on a heat setting. Heated foam rubber materials can, under certain circumstances, produce fire by spontaneous combustion.



## CAUTION

- Do not sit on top of the dryer.
- Do not dry clothing with large buckles, buttons, or other heavy metal or solid things.
- Install and use in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not place items in your dryer that have been spotted or soaked with vegetable oil or cooking oil. Even after being washed, these items may contain significant amounts of these oils.
- Residual oil on clothing can ignite spontaneously. The potential for spontaneous combustion increases when items containing vegetable oil or cooking oil are exposed to heat. Heat source such as your dryer can warm these items, allowing an oxidation reaction in the oil to occur.
- Oxidation creates heat. If this heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking, or storing these kinds of items may prevent heat from escaping and can create a fire hazard.
- Take care that children's fingers are not caught in door when closing it. This may result in injury.
- Gas leaks may occur in your system, resulting in a dangerous situation.
- Gas leaks may not be detected by smell alone.
- Gas suppliers recommend you purchase and install a UL approved gas detector.

**State of California Proposition 65 Warnings:**



**WARNING: Cancer and Reproductive Harm**

-[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

## OPERATION REQUIREMENTS



**WARNING**



### Fire Hazard

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.

Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.

Do not install a clothes dryer with flexible plastic venting materials. If flexible metal (foil type) duct is installed, it must be of a specific type identified by the appliance manufacturer as suitable for use with clothes dryer. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed, and trap lint. These conditions will obstruct with the clothes dryer's airflow and increase the risk of fire.

- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions
- Save these instructions.

## IMPORTANT TO INSTALLER

**Please read the following instructions carefully before installing the dryer. These instructions should be kept for future reference.**



**CAUTION**

- The dryer is not suitable for installation in a mobile home.
- Remove the door from all discarded appliances to avoid the danger of a child being trapped and suffocating, after unplugging cut off Power Cord.



## BASIC REQUIREMENTS

### **Make sure you have everything necessary for the proper installation.**

- A GROUNDED ELECTRICAL OUTLET is required. Refer to the “**Electrical requirements**” section.
- A POWER CORD electric dryer (except for Canada).
- GAS LINES (if a gas dryer) must meet national and local codes.
- The EXHAUST SYSTEM must be made of rigid metal or flexible stiff-walled metal exhaust ducting.

## LOCATION REQUIREMENTS

1. The dryer should be located where there is enough space at the front for loading the dryer, and enough space behind for the exhaust system.
2. This dryer is factory-ready for the rear exhaust option. If you want to change the vent location, see “**Change the dryer vent location**” section.
3. Make sure the room in which the dryer is located has enough fresh air. The dryer must be located where there are no air-flow obstructions. Ambient temperature shall not be lower than 33°F.
4. For gas dryers, adequate clearance must be maintained as noted on the data plate to ensure adequate air for combustion and the proper dryer operation.
5. The dryer must not be installed or stored in an area where it will be exposed to water and/or weather. The dryer area must be kept clear of combustible materials, gasoline, and other flammable vapors and liquids. A dryer produces combustible lint. The area around the dryer should be kept lint-free.

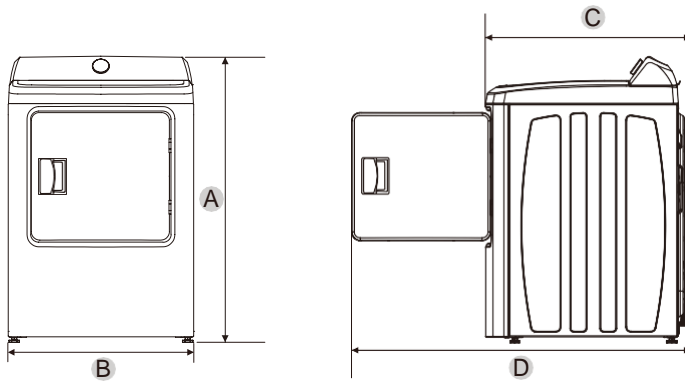
## ALCOVE OR CLOSET OR WALL INSERT/RECESSED INSTALLATIONS

### WARNING

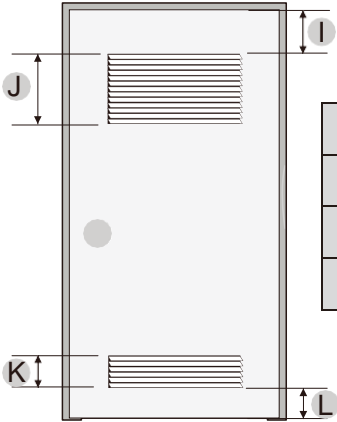
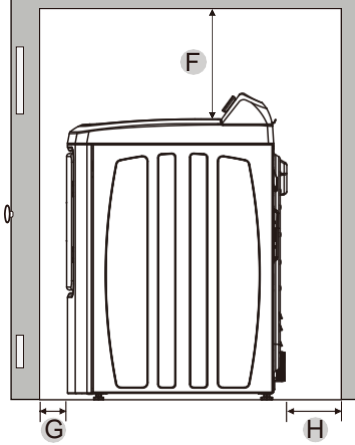
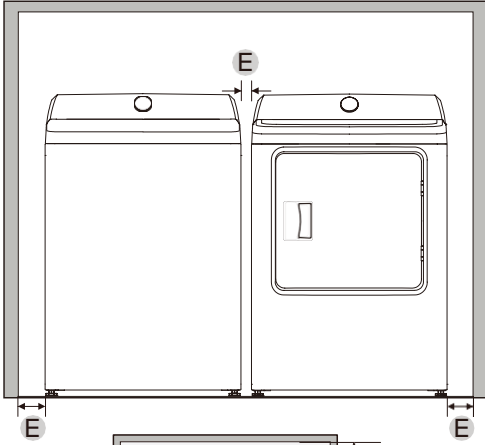
- The dryer must be exhausted to the outside to reduce the risk of fire when installed any place inside the house.
- No other fuel-burning appliance should be installed in the same closet as the dryer.

### Minimum clearances between the dryer and adjacent walls or other surfaces:

Sides	1 in. (25 mm)	Rear	5 in. (127 mm)
Top	24 in. (610 mm)	Closet front	2 in. (51 mm)



A	41.7 in. (1059 mm)	B	27 in. (686 mm)
C	30 in. (763 mm)	D	49.2 in. (1250 mm)

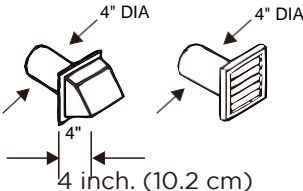
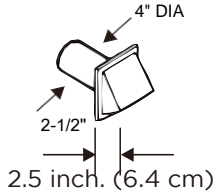


E	1 in. (25 mm)	F	24 in. (610 mm)
G	2 in. (51 mm)	H	5 in. (127 mm)
I	3 in. (76 mm)	J	48 in. <sup>2</sup> (31000 mm <sup>2</sup> )
K	24 in. <sup>2</sup> (15500 mm <sup>2</sup> )	L	3 in. (76 mm)

**NOTE:**

The front of the closet must have two unobstructed air openings for a combined minimum total area of 72 sq.in. (465 sq.cm) with a minimum clearance of 3 in. (76 mm) at the top and bottom. A slatted door with equivalent space clearance is acceptable.

## DUCTING REQUIREMENTS

	Recommended	Use only for short-run installation
Weather Hood Type	 <p>4" DIA 4" DIA 4" 4 inch. (10.2 cm)</p>	 <p>4" DIA 2-1/2" 2.5 inch. (6.4 cm)</p>
No. of 90° elbows	Rigid Metallic	Rigid Metallic
0	90 ft. (27.4 m)	60 ft. (18.3 m)
1	60 ft. (18.3 m)	45 ft. (13.7 m)
2	45 ft. (13.7 m)	35 ft. (10.7 m)
3	35 ft. (10.7 m)	25 ft. ( 7.6 m)

**If this new dryer is installed into an existing exhaust system you must make sure:**

- The exhaust system meets all local, state, and national codes.
- That a flexible plastic duct is not used.
- To inspect and clean all lint buildup from inside the existing duct.
- The duct is not dented or crushed.
- The exhaust hood damper opens and closes freely.

### Manometer measurements

The static pressure in any exhaust system for best results shall be between 0.3 to 0.8 inches of water column, and cannot be less than 0 under any circumstances, with installed duct of 4 inch diameter. Measurement must be done with the empty dryer working with a manometer at the point where the exhaust duct connects to the dryer. A no-heat setting should be used. Lint filter must be clean.



## WARNING

### The correct exhaust installation is YOUR RESPONSIBILITY.

- Use a 4-inch (10.2cm) diameter rigid aluminum or rigid galvanized steel duct.
- Do not use smaller diameter than recommended diameter duct.
- Ducts larger than 4 inches (10.2cm) in diameter can result in increased accumulation of lint and changes in performance
- Lint should be removed regularly from internal filter every cycle and from ducts.
- If a flexible metal duct must be used, use the type with a stiff sheet metal wall. Do not use a flexible duct with a thin foil wall. A serious blockage can result if the flexible metal duct is bent too sharply.
- Never install any type of flexible duct in walls, ceilings, or other concealed spaces.
- Keep the exhaust duct as straight, short as possible, minimum elbows
- Secure joints with aluminum tape. Do not use screws.
- Plastic flexible ducts can kink, sag, be punctured, reduce airflow, extend drying times, and affect the dryer operation.
- Exhaust systems longer than recommended 90 ft can extend drying times, affect machine operations, and collect lint.
- The exhaust duct should end with an exhaust hood with a swing-out damper to prevent back drafts and entry of wildlife. Never use an exhaust hood with a magnetic damper.
- The hood should have at least 12 inches (30.5cm) of clearance between the bottom of the hood and the ground or other obstruction. The hood opening should point down.
- Never install a screen over the exhaust outlet.
- To avoid lint buildup, do not exhaust the dryer directly into a window well. Do not exhaust under a house or porch.
- If the exhaust duct must run through an unheated area, the duct should be insulated and slope slightly down towards the exhaust hood to reduce condensation and lint buildup.
- Inspect and clean the interior of the exhaust system at least once a year. Unplug the power cord before cleaning.
- Check frequently to make sure the exhaust hood damper opens and closes freely.
- Check once per month, and clean at least once per year. NOTE: If your clothes are not getting dry, then check the ducting for obstructions.
- Do not exhaust the dryer into a wall, ceiling, crawl space, or concealed space of a building, gas vent, or any other common duct or chimney. This could create a fire hazard from the lint expelled by the dryer.
- Do not use non-metallic flexible duct.
- To reduce the risk of fire, this dryer **MUST BE EXHAUSTED OUTDOORS.**

## EXHAUSTING REQUIREMENTS

### WARNING

- The dryer shall not be exhausted into a chimney, a wall, a ceiling, an attic, a crawl space, or a concealed space of a building.
- The dryer must be exhausted to the outside to reduce the risk of fire when installed in alcove or closet.

Exhausting the dryer to the outside will prevent large amounts of lint and moisture from being blown into the room.

### WARNING

#### NEVER USE A PLASTIC OR NON-METAL FLEXIBLE DUCT

If your existing ductwork is plastic, non-metal, or combustible, replace it with metal before installation this appliance

Use only a metal exhaust duct that is non-flammable to ensure containment of the exhaust air heat, and lint.

Refer to the “Ducting requirements” section on page 12 for the maximum duct length and number of bends.

- All dryers must be exhausted to the outside.
- Do not assemble the duct with screws or other fastening means that extend into the duct and catch lint.
- The exhaust duct should be 4 inches (102mm) in diameter.
- The total length of flexible metal duct shall not exceed 7.8 feet (2.4 meters).

## GAS REQUIREMENTS

Use only natural or LP (liquid propane) gases.

**THE INSTALLATION MUST CONFORM WITH LOCAL CODES, OR IN THE ABSENCE OF LOCAL CODES, WITH THE NATIONAL FUEL GAS CODE, ANSIZ223.1/NFPA 54, LATEST REVISION (FOR THE UNITED STATES), OR THE NATURAL GAS AND PROPANE INSTALLATION CODE, CSA B149.1, LATESTREVISION (FOR CANADA).**

Gas dryers are equipped with a burner vent for use with natural gas. If you plan to use your dryer with LP (liquid propane) gas, it must be converted for safe and proper performance by a qualified service technician.

A 1/2" (1.27 cm) gas supply line is recommended and must be reduced to connect to the 3/8" (1 cm) gas line on your dryer. The National Fuel Gas Code requires that an accessible, approved manual gas shut-off valve be installed within 6" (15,24 cm) of your dryer.

**Gas dryers installed in residential garages must be raised 18" (46cm) above the floor.**

Additionally, a 1/8" (0.3cm) N.P.T. (National Pipe Thread) plugged tapping, accessible for test gauge connection, must be installed immediately upstream of your dryer's gas supply connection.

Your dryer must be disconnected from the gas supply pipe system during any pressure testing of the system.

This dryer must be connected to the gas supply piping with a listed flexible gas connector that complies with the standard for connectors for gas appliances, ANSI Z21.24 or CSA 6.10.

**DO NOT** reuse old flexible metal gas lines. Flexible gas lines must be design certified by the American Gas Association (CGA in Canada).

- Any pipe joint compound used must be resistant to the action of any liquefied petroleum gas.
- As a courtesy, most local gas utilities will inspect a gas appliance installation.

**GAS IGNITION** - Your dryer uses an automatic ignition system to ignite the burner. There is no constant burning pilot.

### **COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS INSTALLATION INSTRUCTIONS**

Your dryer must be installed by a licensed plumber or gas fitter. A "T" handle manual gas valve must be installed in the gas supply line to installed dryer at location of operation. If a flexible gas connector is used to connect dryer, the connector may not be longer than 3' (36", 91.5 cm).



#### **WARNING**

- Gas leaks may occur in your system, creating a dangerous situation.
- Gas leaks may not be detected by smell alone.
- Gas suppliers recommend that you purchase and install a UL-approved gas detector.
- Install and use it in accordance with the manufacturer's instructions.

## ELECTRIC REQUIREMENTS

The wiring diagram is located on the back board of the unit.



### WARNING

- The improper connection of the equipment grounding conductor can result in the risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether your dryer is properly grounded. Do not modify the plug provided with your dryer - if it doesn't fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- To prevent unnecessary risk of fire, electrical shock, or personal injury, all wiring and grounding must be done in accordance with local codes, or in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA No. 70 - Latest Revision (for the U.S.) or the Canadian Electrical Code CSA C22.1 - Latest Revisions and local codes and ordinances. It is your responsibility to provide adequate electrical services for your dryer.
- All gas installations must be done in accordance with the National Fuel Code ANSI/Z2231 - Latest Revision (for the U.S.) or CAN/CGA - B149 Installation Codes - Latest Revision (for Canada) and local codes and ordinances.

An individual branch (or separate) circuit serving only your dryer is recommended. DO NOT USE AN EXTENSION CORD.

### Gas models - U.S. and Canada

A 120Volt, 60Hz AC approved electrical service, with a 15 ampere fuse or circuit breaker is required.

### Electric models - U.S. only

The dryers require a 120/240 volt, 60Hz AC approved electrical service. The electric service requirements can be found on the data label located behind the door. A 30-ampere fuse or circuit breaker on both sides of the line is required.

- If a power cord is used, the cord should be plugged into a 30-ampere receptacle.
- The power cord is NOT provided with U.S. electric model dryers.





## WARNING

### Electrical Shock Hazard



When local codes allow, the electrical supply of the dryer may be connected by means of a new power supply cord kit, marked for use with a dryer, that is UL listed and rated at a minimum of 120/240 volts, 30-ampere with three No. 10 copper wire conductors terminated with closed loop terminals, open-end spade lugs with turned up ends, or with tinned leads.

- Do not reuse a power supply cord from an old dryer. The power cord electric supply wiring must be retained at the dryer cabinet with a suitable UL-listed strain relief.
- Grounding through the neutral conductor is prohibited for (1) new branch-circuit installations, (2) mobile homes, (3) recreational vehicles, and (4) areas where local codes prohibit grounding through the neutral conductor. (Use a 4-prong plug for 4 wire receptacles, NEMA type 14-30R.)

### Electric models - Canada only

- A 120/240 volt, 60Hz AC approved electrical service fused through a 30-ampere fuse or circuit breaker on both sides of the line is required.
- All Canadian models are shipped with the power cord attached. The power cord should be plugged into a 30-ampere receptacle.

## GROUNDING

This dryer must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, the grounding the product will reduce the risk of electrical shock by providing a path of least resistance for the electrical current.

### WARNING

#### **Gas and Electric models**

- Certain internal parts are intentionally not grounded and may present a risk of electric shock only during servicing. Service Personnel – Do not contact the following parts while the appliance is energized: inlet valve, control board and temperature-regulating thermistor (located on blower housing).

### WARNING

#### **Gas models**

- Your dryer has a three prong power cord with grounding conductor. 120V 60 Hz
- The plug must be plugged into an appropriate individual outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

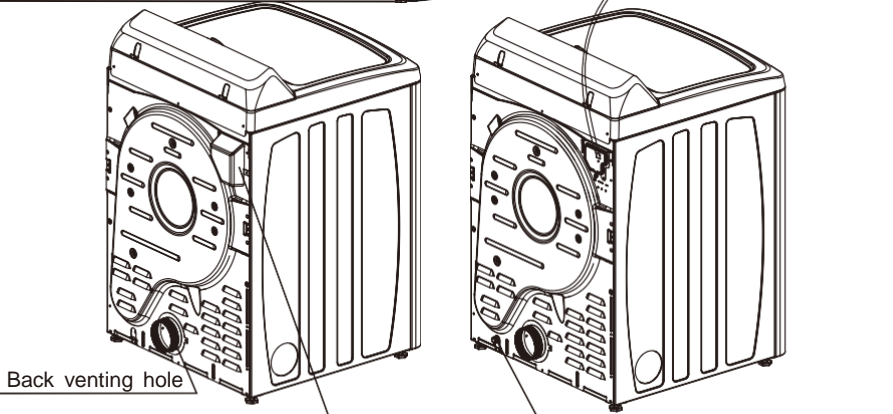
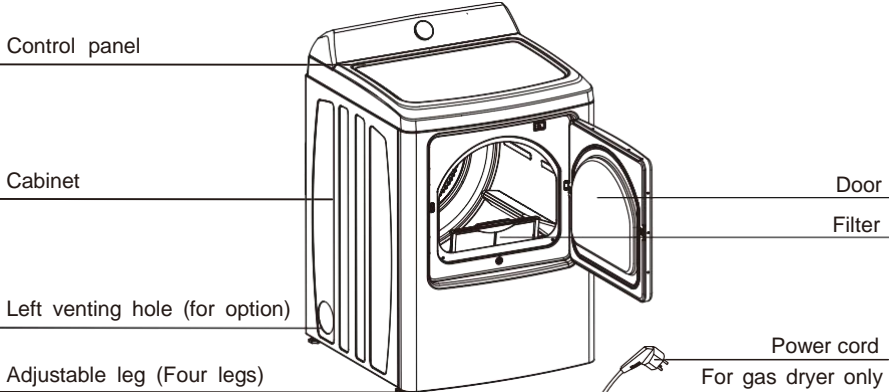
### WARNING

#### **Electric models**

Dryer must be grounded with 3 or 4 wire cord power cord with ground grounding conductor and a grounding plug, which is sold separately.

- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- Do not modify the plug provided with your dryer - if it doesn't fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- If a power cord is not used and the electric dryer is to be permanently wired, the dryer must be connected to a permanently grounded metal wiring system, or an equipment grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment grounding terminal or lead on the dryer.

# PARTS AND FEATURES



**Electric dryer**

**Gas dryer**

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

For the proper installation, we recommend that you hire a qualified installer.

## REMOVING FROM THE PACKAGE

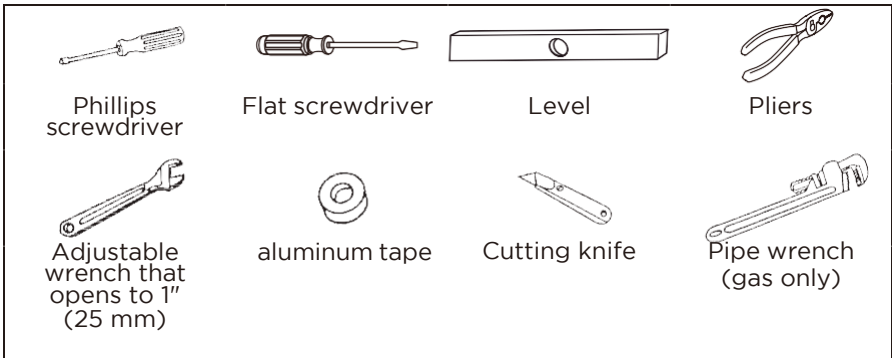
- Unpack your dryer and inspect it for shipping damage. Make sure you have received all the items shown below.
- To prevent personal injury or strain, wear protective gloves whenever lifting or carrying the unit.

### WARNING

Packaging materials can be dangerous to children;

Keep all packaging material (plastic bags, polystyrene, etc.) well out of children's reach.

## TOOLS REQUIRED

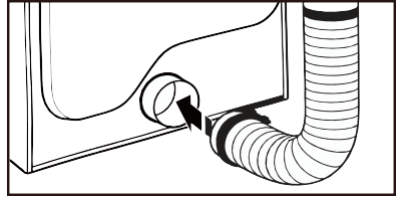
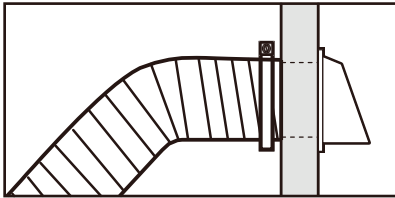


## CHOOSE THE PROPER LOCATION

1. Move your dryer to an appropriate location for the installation. Consider installing the dryer and washer side-by-side, to allow access to the gas, electrical, and exhaust connections. Place two of the carton cushion-tops on the floor. Tip your dryer on its side so it lies across both cushion-tops.
2. Set your dryer back in an upright position.

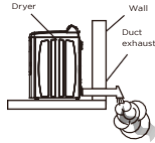
## INSTALL THE EXHAUST SYSTEM

1. Review the “Exhausting Requirements” section on before installing the exhaust system.
2. Install the ductwork from your dryer to the exhaust hood. The crimped end of the duct sections must point away from your dryer.
3. DO NOT use sheet metal screws when assembling the ducting.
4. These joints should be taped.
5. Never use plastic flexible exhaust material.
6. Tip for tight installations: install a section of the exhaust system onto your dryer before putting it in place.
7. Use aluminum tape to secure this section to your dryer, but do not cover the ventilation slots at the back of the unit in dryer cabinet.

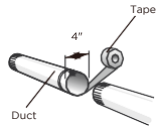


**! WARNING**

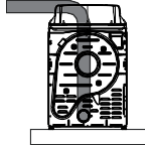
Make sure your dryer is installed properly so it exhausts air easily.



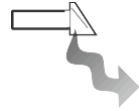
Use a 4" (10.2 cm) diameter rigid metal duct. Tape all joints, including at the dryer. Never use lint-trapping screws.



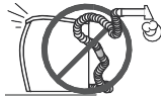
Keep ducts as straight as possible.



Clean all old ducts before installing your new dryer. Be sure the vent flap opens and closes freely. Inspect and clean the exhaust system annually.



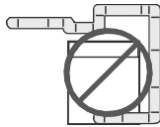
**DO NOT** restrict your dryer with a poor exhaust system.



**DO NOT** use a plastic, thin foil, or non-metal flexible duct.



**DO NOT** use unnecessarily long ducts that have many elbows.



**DO NOT** use dented or clogged ducts and vent.



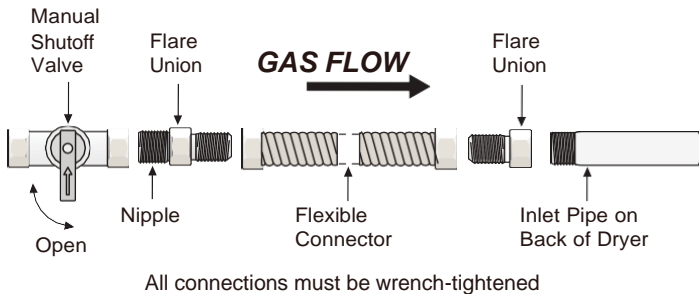
## CONNECT THE GAS LINE (FOR GAS MODELS)

Review the “**Gas Requirements**” section on page 14. Remove the pipe thread protective cap. Apply a pipe joint compound or about 1 1/2” wraps of teflon tape over all threaded connections.

- The pipe joint compound must be resistant to the actions of any liquefied petroleum gas.

Connect the gas supply to your dryer. An additional fitting is required to connect the 3/4” (1.9 cm) female thread end of a flexible connector to the 3/8” (1 cm) male threaded end on the dryer. Use only new AGA or CSA certified gas supply line with SS flexible connectors within 6 ft (1.8 m) of the dryer.

Securely tighten the gas line fitting over the threads.  
Turn on the gas supply.



### WARNING

- All gas installations of the dryer must be equipped with Manual Shut-Off valve.
- Uncoated copper tubing will corrode when subjected to natural gas, causing gas leaks. Use ONLY black iron, stainless steel, or plastic-coated brass piping for gas supply.
- Check all gas connections for leaks using a soap solution.
- If bubbles appear, tighten the connections and recheck. DO NOT use an open flame to check for gas leaks.

## CONNECT THE ELECTRICAL WIRING

Review the “**Electric Requirements**” section on page 16.

BEFORE OPERATING OR TESTING, follow the grounding instructions in the “**Grounding**” section on page 18.

### THREE WIRE OUTLET



3-Wire  
receptacle  
(10-30R)

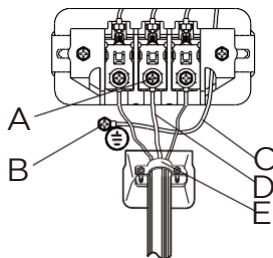
Then choose a 3-wire power supply cord with ring or spade terminals and UL listed strain relief. The 3-wire power supply cord, at least 4 ft. (1.22 m) long, must have 3 10-gauge solid copper wires and match a 3-wire receptacle of NEMA Type 10-30R.

#### 3- Wire system connections

1. Remove the center terminal block screw.
2. Connect the neutral wire (white or center wire) of the power cord to the center terminal screw of the terminal block. Be sure to cross the screw through the ring of the power cord terminal and tighten the screw.
3. Connect the other wires to the outer terminal block screws. Be sure to cross the screw through the terminal ring and tighten the screw.
4. Tighten the strain relief screws.
5. Insert the tab of the terminal block cover into your dryer’s rear panel slot. Secure the cover with a screw.

3-wire system instructions:

- A Center terminal block screw
- B External ground connector
- C Neutral grounding wire (White)
- D Neutral wire (white or center wire)
- E 3/4" (1.9cm) UL-listed strain relief

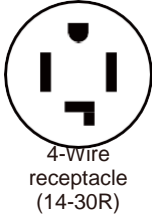


#### WARNING

If converting from a 4-wire electrical system to a 3-wire, the ground strap must be reconnected to the terminal block support to ground the dryer frame to the neutral conductor. Ring-type terminals are recommended. If using strap terminals, make sure they are tightened.



## FOUR WIRE OUTLET



Then choose a 4-wire power supply cord with ring or spade terminals and UL listed strain relief. The 4-wire power supply cord, at least 4 ft. (1.22 m) long, must have 4 10-gauge solid copper wires and match a 4-wire receptacle of NEMA Type 14-30 R. The ground wire (ground conductor) may be either green or bare. The neutral conductor must be identified by a white color.

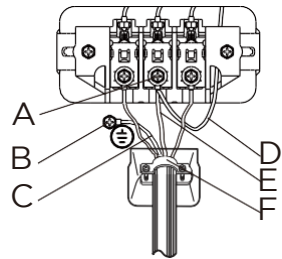
### 4- Wire system connections

1. Remove the center terminal block screw.
2. Connect the ground wire (green or unwrapped) of the power cord to the external ground conductor screw.
3. Connect the neutral wire (white or center wire) of the power cord and the appliance ground wire (white) under the center screw of the terminal block. Be sure to cross the screw through the ring of the power cord terminal and tighten the screw.
4. Connect the other wires to the outer terminal block screws. Be sure to cross the screw through the terminal ring and tighten the screw.
5. Tighten the strain relief screws.
6. Insert the tab of the terminal block cover into your dryer's rear panel slot. Secure the cover with a screw.

4-wire system instructions:

**IMPORTANT:** Ring-type terminals are recommended. If using strap terminals, make sure they are tightened.

- A Center terminal block screw
- B External ground connector
- C Green or bare copper wire of the power cord
- D Neutral grounding wire (White)
- E Neutral wire (white or center wire)
- F 3/4" (1.9cm) UL-listed strain relief



 **WARNING**

**Electrical Shock Hazard**



All U.S. models are produced for a **3-WIRE SYSTEM CONNECTION**.

The dryer frame is grounded to the neutral conductor at the terminal block. A **4-WIRE SYSTEM CONNECTION** is required for new or remodeled construction, mobile homes, or if local codes do not permit grounding through neutral conductor. If the 4-wire system is used, the dryer frame cannot be grounded to the neutral conductor at the terminal block. Refer to the “**Electric Requirements**” section on page 16 for 3-WIRE or 4-WIRE SYSTEM CONNECTIONS.

Remove the terminal block cover plate.

Insert the power cord with a UL-listed strain relief through the hose provided in the cabinet near the terminal block.

- A strain relief must be used.

Do not loosen the nuts already installed on the terminal block. Be sure they are tight. Use a 3/8" (1 cm) deep-well socket.

## LEVEL THE DRYER

To ensure that the dryer provides the optimal drying performance, it must be leveled. To minimize vibration, noise, and unwanted movement, the floor must be a perfectly level, solid surface.

- Adjust the leveling feet only as much as necessary to level the dryer. Extending the leveling feet more than necessary can cause the dryer to vibrate.



## POWER ON

Make sure all gas connections (Gas Models only), exhaust and electrical connections are complete. Plug in your dryer.

## FINAL CHECK

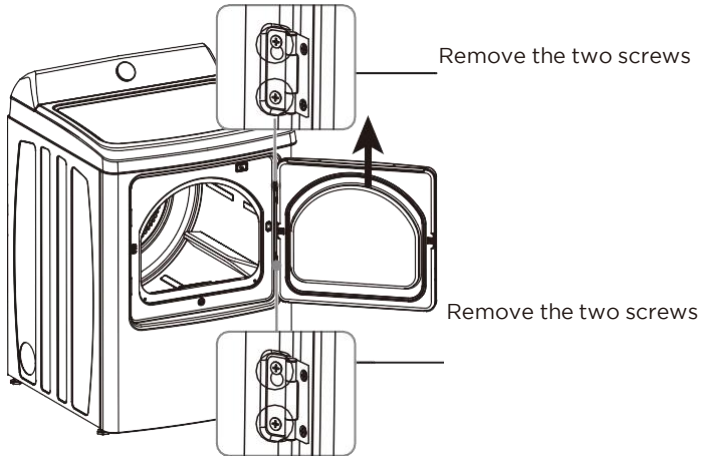
- Make sure the dryer is plugged into an electrical outlet and is properly grounded.
- The exhaust ductwork is hooked up and the joints are taped.
- A plastic flexible duct is NOT used.
- Use rigid or stiff-walled flexible metal vent material.
- The dryer is leveled and is sitting firmly on the floor.
- Gas models - the gas is turned on with no gas leakage.
- Start your dryer to confirm that it runs, heats, and shuts off.

### **!** CAUTION

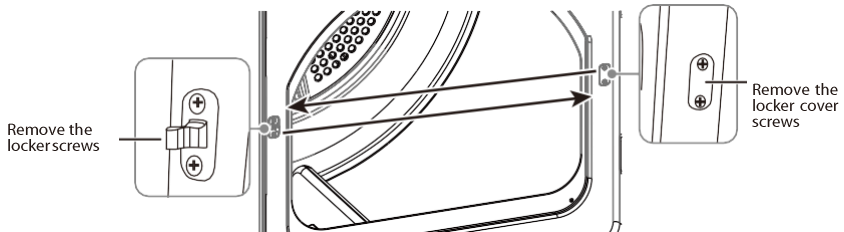
The burner may not ignite initially due to air in the gas line. Allowing your dryer to operate on a heat setting will purge the line. If the gas does not ignite within 5 minutes, turn your dryer off and wait 5 minutes. Be sure the gas supply to your dryer has been turned on. In order to confirm the gas ignition, check the exhaust for heat.

## DOOR REVERSAL PROCEDURE

- 1 Make sure that the power cord is unplugged.
- 2 While supporting the door, remove the four hinge screws from the door, then lift the door to remove it and set the door aside.

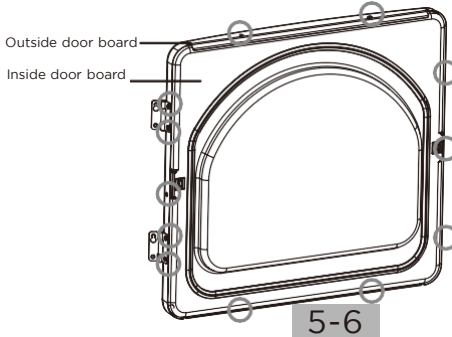


- 3 Remove the screws for the locker cover on the right side of the dryer and the screws for the locker cover on the left side of the dryer.
- 4 Install the locker onto the right side of the dryer with the screws you just removed, then install the locker cover on the left side of the dryer.

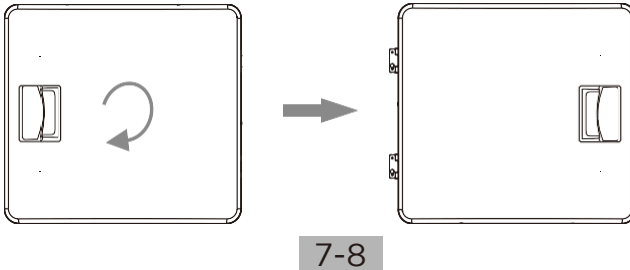


3-4

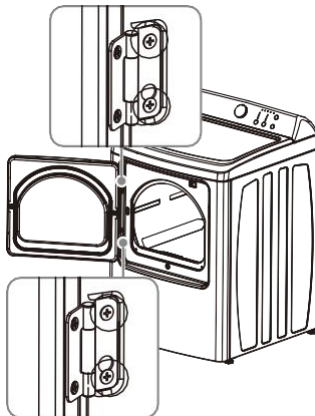
- 5 Remove the 12 screws around the door.
- 6 Pull the inside door board from the outside door board.



- 7 Rotate the outside door board 180°, then reassemble it with the inside door board with the screws you removed previously.
- 8 Install the hinges onto the left side of the dryer.



- 9 Align the hinges on the door with the hinge screw holes on the front of your dryer, then secure the door with the four screws you previously removed.

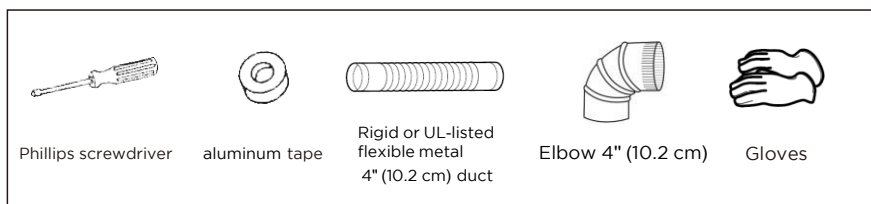


## CHANGE THE DRYER VENT LOCATION

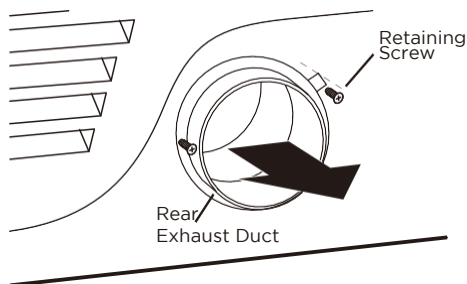
our new dryer is shipped to vent to the rear. It can also be configured to vent to the bottom or left side (as seen from the front).

An Adapter kits which are standard components can be purchased from any retailer. This kit contains the necessary duct components to change the dryer vent location.

### Tools and materials you will need

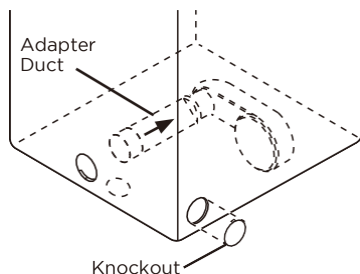


1. Remove the two rear exhaust retaining screws, then pull out the exhaust duct.



### Option 1: Side venting

2. Press the tabs on the knockout and carefully remove the knockout for the desired vent opening.  
Attach the adapter duct onto the blower housing of the dryer as shown.

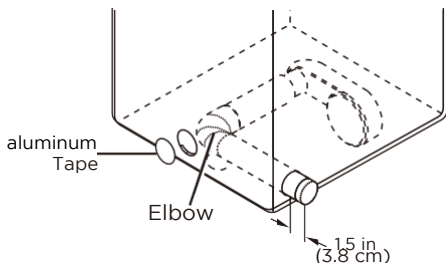


3. Preassemble a 4 inches (10.2cm) elbow to the next 4 inches (10.2cm) duct section, and secure all joints with aluminum tape. Be sure that the male end of the elbow faces AWAY from the dryer.

Insert the elbow/duct assembly through the side opening and attach it onto the adapter duct.

Secure in place with aluminum tape. Be sure that the male end of the duct protrudes 1.5 inches (3.8cm) to connect the remaining ductwork.

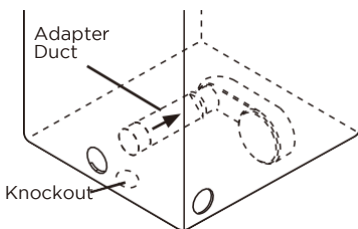
Attach aluminum tape to the back of the dryer.



### Option 2: Bottom venting

2. Press the tabs on the knockout and carefully remove the knockout for the desired vent opening.

Attach the adapter duct onto the blower housing of the dryer as shown.

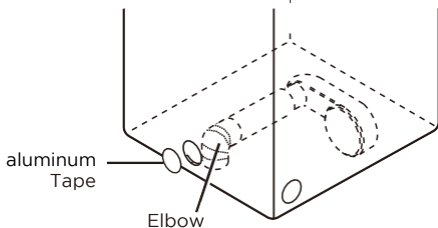


3. Insert the 4 inches (10.2cm) elbow through the rear opening and attach it onto the adapter duct.

Be sure that the male end of the elbow faces down through hole in the bottom of the dryer.

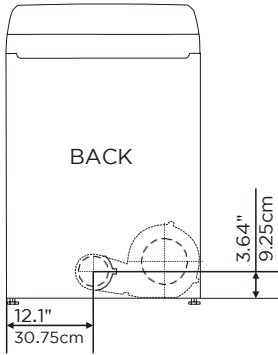
Secure in place with aluminum tape.

Attach aluminum tape to the back of the dryer.

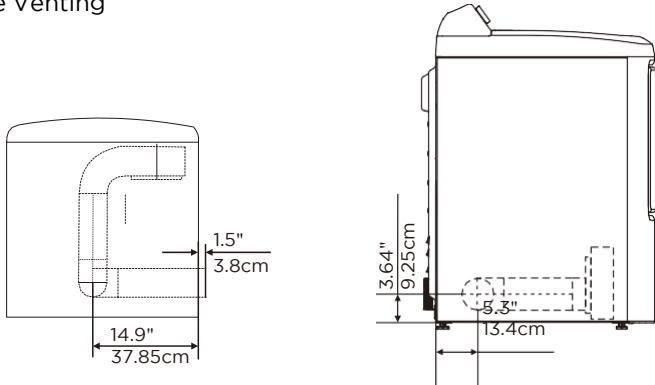


# Dimensions for installation

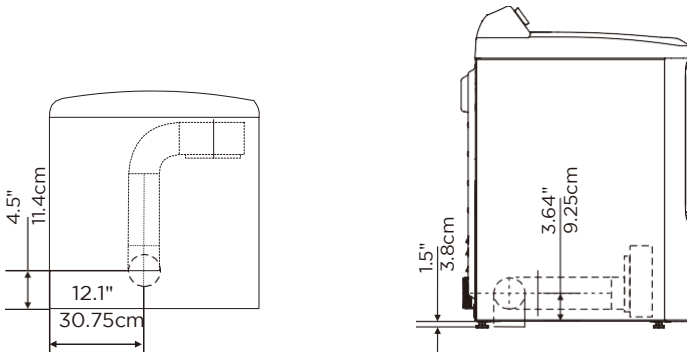
- Rear Venting (Default)



- Side Venting



- Bottom Venting



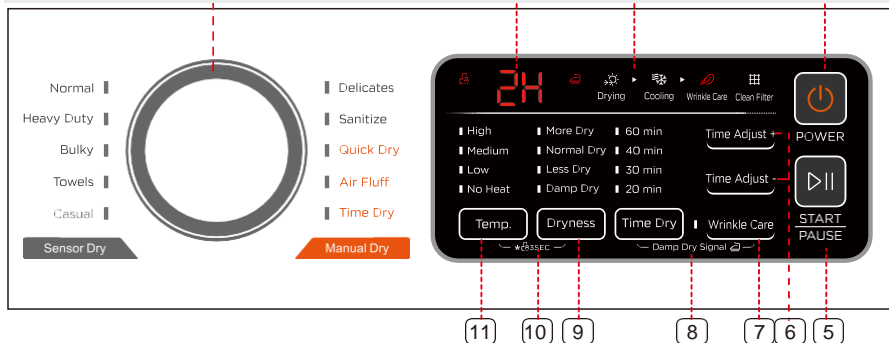


# DRYER USE

## CONTROL PANEL

### WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS before operating the appliance.



### 1 Cycle selector

Select your desired cycle for the type of load.

The cycle you select determines the heat control for the cycle.

The Normal, Heavy Duty, Bulky, Towels, Casual, Delicates and Sanitize cycles are Sensor Dry cycles.

The Quick Dry, Air Fluff and Time Dry are Manual Dry cycles.

### 2 Digital display

Displays the time while you are pressing the **Time Adjust +/Time Adjust-** to set the time for the Quick Dry, Time Dry and Air Fluff cycle.

Displays the remaining cycle time while your dryer is running.

### 3 Cycle status display

The relative indicator Light will be flash when the dryer is in its drying program, other process indicators to be executed are lit.

### 4 POWER

Press to turn your dryer on or off. If your dryer is on for more than 10 minutes without any buttons being pressed, it automatically turns off.

**5 START/PAUSE**

Press to start or pause the program. You can't change any setting except add a garment.

**6 Time Adjust +/-Time Adjust-**

Press repeatedly to select the drying time. This button only works for the Quick Dry, Time Dry and Air Fluff cycles.

**7 Wrinkle Care**

Press once to add the Wrinkle Care step to the operating program. The "Wrinkle Care" indicator lit.

Press again to cancel selection.

Wrinkle Care provides approximately 90 minutes of intermittent tumbling in unheated air at the end of the cycle to reduce wrinkling. The load is already dry, and can be removed at any time during the Wrinkle Care cycle.

**8 Damp Dry Signal**

This function is useful when you want to take some garments out for ironing. The unit will beep 6 times when the moisture in the clothes is good for ironing. At this time, you can take those garments out and continue drying the other by pressing the "START/PAUSE" button once.

NOTE: The unit will not stop operating if you don't take those garments out for ironing.

**9 Dryness**

Press the button to select the dryness level. Different dryness level will result in different drying time. For clothes to be ironed manually, a lower dryness level should be selected.

**10 Child Lock**

Press and hold the **Dryness** and **Temp.** buttons at the same time for three seconds to turn on the child lock function. Press and hold for three seconds to turn off the function. When the child lock function is turned on, the only button that works is the **POWER** button .

**11 Temp.**

Press the button to select the drying temperature.

High - For sturdy cottons or those labeled Tumble Dry.

Medium - For permanent press, synthetics, lightweight cottons, or items labeled Tumble Dry Medium.

Low - For lower heat than Medium to dry synthetic or washable knit fabrics.

No Heat - Provides just the air cycle without any heat.

# DRYING A LOAD OF LAUNDRY

## 1. Power on your dryer.



- Press this Power button to power your dryer on.



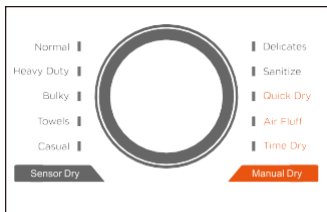
- The “Clean Filter” light in the process bar will flash 10 times when your dryer is powered on
- You should clean the filter before the dryer is loaded.

## 2. Load your dryer.



- Place only one wash load in your dryer at a time.
- Mixed loads of heavy and light weight fabrics will dry differently, which may result in lightweight fabrics being dry while heavy fabrics remain damp at the end of a drying cycle.
- Add one or more similar items to your dryer when only one or two articles of clothing need drying. This improves the tumbling action and drying efficiency.
- Overloading restricts tumbling action, resulting in uneven drying as well as excessive wrinkling of some fabrics.

## 3. Select the appropriate cycle and options for the load.



- Select the appropriate cycle by Cycle Selector according to the cycle chart on page 36.
- Select the appropriate optional function by buttons according to the chart on page 36.

## 4. Start your dryer.



Pressing **START/PAUSE** button will start the selected cycle. To PAUSE cycle press **START/PAUSE** button then open the door. To resume operation after closing the door always press **START/PAUSE**. Opening the door during the operation will instantly stop operation and will require to press **START/PAUSE** button to resume operation.

Cycle	Fabric type	Temp.	Dry Level	Wrinkle Care	Damp Dry Signal	TIME ADJUST	Default time	Wet load max amount
Normal	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cotton</li> <li>• Under wear</li> <li>• Linen</li> </ul>	Medium	More Dry	Y	Y	N	50 min	
			Normal Dry					
			Less Dry					
			Damp Dry					
Heavy Duty	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeans</li> <li>• Corduroys</li> <li>• Work clothes</li> </ul>	High	More Dry	Y	Y	N	67 min	
			Normal Dry					
			Less Dry					
			Damp Dry					
Bulky	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Blankets</li> <li>• Sheets</li> <li>• Comforters</li> </ul>	Medium	More Dry	Y	Y	N	62 min	
			Normal Dry					
			Less Dry					
			Damp Dry					
Towels	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Towels</li> <li>• Heavy cottons</li> </ul>	High	More Dry	Y	Y	N	58 min	
			Normal Dry					
			Less Dry					
			Damp Dry					
Casual	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wrinkle-free cottons</li> <li>• Synthetic fabrics</li> <li>• knits</li> </ul>	Medium	More Dry	Y	Y	N	31 min	
			Normal Dry					
			Less Dry					
			Damp Dry					
Delicates	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sensitive items</li> </ul>	Low	More Dry	Y	Y	N	34 min	
			Normal Dry					
			Less Dry					
			Damp Dry					
Sanitize	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Towels</li> <li>• Bedding</li> <li>• Children's clothing</li> </ul>	High	More Dry	Y	Y	N	60 min	
Quick Dry	/	High	/	Y	N	Y	30 min	
		Medium						
		Low						
		No Heat						
Time Dry	/	High	/	Y	N	Y	40 min	
		Medium						
		Low						
		No Heat						
Air Fluff	/	No Heat	/	Y	N	Y	20 min	

\* Table in grey is an initial setting. "Y" are all optional functions you can select.

\* For even better drying effect, please select higher dryness level.

\* FOLLOW GARMENTS LABELS REQUIREMENTS

**Load Size Recommendations:**

For best results, follow the wet load size recommendations noted for each cycle.

**Small load:** Fill the dryer drum with 3-4 items, not more than 1/4 full.

**Medium load:** Fill the dryer drum up to about 1/2 full.

**Large load:** Fill the dryer drum up to about 3/4 full. Do not overload. Items need to tumble freely.

## 5. Unloading your laundry.

- The dryer will beep 6 times after the cycle is done.

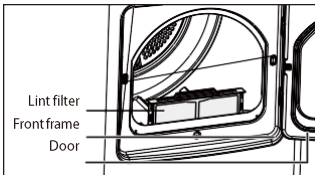
## Child Lock



This function is useful to prevent children from playing with the unit.

- Press and hold the “**Dryness**” and “**Temp.**” buttons simultaneously for 3 seconds to activate this function. The “**Child Lock**” light will turn **ON**.
- Press and hold the “**Dryness**” and “**Temp.**” buttons simultaneously again for 3 seconds to deactivate this function. The “**Child Lock**” light will turn **OFF**.
- When this function is activated, all functions will be out of function except the **POWER** button and **DEACTIVATE** function above.
- You can **Power ON** your unit and set this function then **Power OFF**. When you do so, even if the unit is powered on, you still cannot start it before the **Child Lock** function is deactivated.
- This function will be cancelled automatically if your unit loses power, such as unplug the unit, power supply out of service, etc.

## FILTER CLEAN



To prevent a risk of fire, make sure to clean the lint filter before or after every load.

- To shorten drying time.
- To operate more energy efficiently.

## ! CAUTION

- Do not operate your dryer without the lint filter in place.
- Do not use a damaged or broken lint filter. This may reduce performance and/or cause fire.

## SPECIAL LAUNDRY TIPS

Please follow the care label or manufacturer's instructions for drying special items. If care label instructions are not available, use the following information as a guide.

Items	Drying guide
<b>Bedspreads &amp; Comforters</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Follow the care label instructions or dry in Heavy Duty cycle.</li> <li>Make sure the item is thoroughly dry before using or storing.</li> <li>May require repositioning to ensure even drying.</li> </ul>
<b>Blankets</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use the Normal cycle and dry only one blanket at a time for best tumbling action.</li> <li>Make sure the item is thoroughly dry before using or storing.</li> <li>May require repositioning to ensure even drying.</li> </ul>
<b>Curtains &amp; Draperies</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use the Casual cycle, medium temperature and less dry to help minimize wrinkling.</li> <li>Dry these in small loads for best results and remove as soon as possible.</li> </ul>
<b>Cloth Diapers</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use the Normal cycle on High temperature for soft fluffy diapers.</li> </ul>
<b>Down Filled Items (jackets, sleeping bags, comforters, etc.)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use the Normal cycle on High temperature.</li> <li>Add a couple of dry towels to shorten drying time and absorb moisture.</li> </ul>
<b>Foam Rubber (rug backs, stuffed toys, shoulder pads, etc.)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>DO NOT dry on a heat setting. Use the Air Fluff cycle (no heat).</li> </ul> <p><b>WARNING:</b> Drying a rubber item with heat may damage it or create a fire hazard.</p>
<b>Pillows</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use the Normal cycle.</li> <li>Add a couple of dry towels and a pair of clean sneakers to help the tumbling action and to fluff the item.</li> </ul> <p>DO NOT dry kapok or foam pillows in the dryer. You can dry these items in the dryer as long as you use the air fluff cycle.</p>
<b>Plastics (shower curtains, outdoor furniture covers, etc.)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use the Air fluff cycle or the Time Dry cycle on the Low temperature setting depending on the care label instructions.</li> </ul>

### Items NOT to dry:

- Fiberglass items (curtains, draperies, etc.)**
- Woolens, unless recommended on the label.**
- Items spotted or soaked with vegetable or cooking oils.**

# DRYER CARE

## WARNING

- Certain internal parts are intentionally not grounded and may present a risk of electric shock only during servicing. Service Personnel – Do not contact the following parts while the appliance is energized: inlet valve, control board and temperature-regulating thermistor (located on blower housing).

## CLEANING AND MAINTENANCE

### CONTROL PANEL

- Clean with a soft, damp cloth. Do not use abrasive substances.
- Do not spray cleaners directly on the panel.
- The control panel finish may be damaged by some laundry pre-treatment soil and stain remover products. Apply such products away from your dryer and wipe up any spills or overspray immediately.

### STAINLESS STEEL OR ANODIZED DRUM

- To clean the stainless steel or anodized drum, use a damp cloth with a mild, non-abrasive cleaner suitable for stainless steel and anodized surfaces.
- Remove the cleaner residue and dry with a clean cloth.

### DRYER EXTERIOR

- Clean with a soft, damp cloth. Do not use abrasive substances.
- Protect the surface from sharp objects.
- Do not place any heavy or sharp objects or a detergent box on the dryer. Keep them on the purchased pedestal or in a separate storage box. This may scratch or damage the top cover of the dryer.
- Since the entire dryer has a high-gloss finish, the surface can be scratched or damaged.
- Avoid scratching or damaging the surface when using the dryer.

### DRYER EXHAUST SYSTEM

- Should be inspected and cleaned yearly to maintain optimum performance.
- Disconnect the exhaust duct from the dryer and from the exhaust hood (at the exhaust outlet) outside of the building.
- Check the interior of the duct and remove any lint accumulation.
- Be sure that lint is removed from the exhaust hood. Lint may collect in the exhaust hood so that the flappers or louvers will not open or close completely.

- After cleaning the exhaust hood, check that the flapper or louvers move freely.
- Reassemble the exhaust duct and hood, checking that the joints are secure and sealed.
- Operate the dryer and verify that the exhaust air is not obstructed in the vent and that there are no leaks in the system.
- The outside exhaust hood should be cleaned more frequently to ensure proper operation.

## TROUBLESHOOTING

### CHECK THESE SOLUTIONS IF YOUR DRYER...

If your dryer has any problems as followings, you can check as the solutions listed below before making a service call. This will help you save time and money.

Problem	Solution
<b>The unit doesn't start.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the door is latched shut.</li> <li>• Be sure the power cord is plugged into a live electrical outlet.</li> <li>• Check the home's circuit breaker and fuses.</li> <li>• Press the Start/Pause button again if the door is opened during the cycle.</li> </ul>
<b>The unit doesn't heat.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the home's circuit breaker and fuses.</li> <li>• Select a heat setting other than Air fluff and the Temp selection is not on "No heat"</li> <li>• On a gas dryer, check that the gas supply is on.</li> <li>• Clean the lint filter and exhaust duct.</li> <li>• Dryer may have moved into the cool-down process of the cycle.</li> </ul>
<b>Doesn't dry.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check all of the above, plus...</li> <li>• Be sure the exhaust hood outside the home can open and close freely.</li> <li>• Check exhaust system for lint buildup. Ducting should be inspected and cleaned annually.</li> <li>• Use a 4" rigid metal exhaust duct.</li> <li>• Do not overload. 1 wash load = 1 dry load.</li> <li>• Sort heavy items from lightweight items.</li> <li>• Large, bulky items like blankets or comforters may require repositioning to ensure even drying.</li> <li>• Load may be too small to tumble properly. Add a few towels.</li> </ul>



<b>Problem</b>	<b>Solution</b>
<b>The unit is noisy.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the load for objects such as coins, loose buttons, nails, broken zips, etc. Remove promptly.</li> <li>• It is normal to hear the dryer gas valve or heating element cycle on and off during the drying cycle.</li> <li>• Be sure the dryer is leveled properly as outlined in the installation instruction.</li> <li>• It is normal for the dryer to hum due to the high velocity of air moving through the dryer drum and exhaust system.</li> </ul>
<b>Clothes are unevenly dried.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seams, pockets, and other similarly heavy areas may not be completely dry when the rest of the load has reached the selected dryness level. This is normal. Select the Extra Dry setting if desired.</li> <li>• If one heavy item is dried with a lightweight load, such as one towel with sheets, it is possible that the heavy item will not be completely dry when the rest of the load has reached the selected dryness level. Sort heavy items from lightweight items for best drying results.</li> </ul>
<b>Shuts off before load is dry.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dryer load is too small. Add more items or a few towels and restart the cycle.</li> <li>• Dryer load is too large. Remove some items and restart the dryer.</li> </ul>
<b>The unit has a special odor.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Household odors from painting, varnishing, strong cleaners, etc. may enter the dryer with surrounding room air. This is normal as the dryer draws the air from surrounding air space of the dryer locations.</li> <li>• When these odors linger in the air, ventilate the room completely before using the dryer.</li> </ul>
<b>Odors remain in clothing after refresh</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fabrics containing strong odors should be washed utilizing desired wash cycle.</li> </ul>
<b>Garments still wrinkled after Wrinkle-prevent</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Small loads of 1 to 4 items work best.</li> <li>• Load fewer garments. Load similar-type garments.</li> </ul>
<b>Lint on clothes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clean lint filter before every cycle.</li> <li>• Some fabrics are lint producers (for example, a fuzzy white cotton towel) and they should be dried separately from clothes that are lint trappers (for example, a pair of lack linen pants).</li> <li>• Divide larger loads into smaller loads for drying.</li> <li>• Check pockets thoroughly before washing and drying clothes.</li> </ul>




































## ERROR CODES

Error Code	Possible Cause	Solutions
<b>C9</b>	The PCB failed.	Call the service center for help do not use dryer.
<b>E4</b>	The humidity sensor failed.	The unit will complete the current operating cycle but garments could be over dried. The unit can still operate under the Time Cycles. Call the service center for help.
<b>E5</b>	The temperature sensor failed.	Call the service center for help do not use dryer.

# APPENDIX

## FABRIC CARE CHART

The following symbols provide garment care direction. The Clothing care labels include symbols for washing, bleaching, drying and ironing, or dry cleaning when necessary. The use of symbols ensures consistency among garment manufacturers of domestic and imported items. Follow care label directions to maximize garment life and reduce laundering problems.

Wash Cycle		Special Instructions		Warning Symbols for Laundering	
	Normal		Line Dry/Hang to Dry		Do Not Wash
	Permanent Press / Wrinkle Resistant / Wrinkle Control		Drip Dry		Do Not Wring
	Gentle/Delicates		Dry Flat		Do Not Bleach
	Hand Wash	Heat Setting			Do Not Tumble Dry
Water Temperature**			High		No Steam (added to iron)
	Hot		Medium		Do Not Iron
	Warm		Low	Dryclean	
	Cold		Any Heat		Dry Clean
Bleach			No Heat/Air		Do Not Dry Clean
	Any Bleach (when needed)	Iron-Dry or Steam Temperatures			Line Dry/ Hang to Dry
	Only Non-Chlorine (color-safe) Bleach (when needed)		High		Drip Dry
	Tumble Dry Cycle		Medium		Dry Flat
Normal			Low		
	Permanent Press / Wrinkle Resistant / Wrinkle Control		For machine-washable wool. Loads should be under 8 pounds.		
	Gentle/ Delicates				

\*\*The number of dots represent appropriate wash water temperatures for various items. The temperature range for Hot is 105°-125°F/41°-52°C, for Warm 85°-105°F/29°-41°C and for Cold 60°-85°F/16°-29°C.

YOUR AVANTI PRODUCTS WARRANTY	Staple your sales receipt here. Proof of original purchase date is needed to obtain service under warranty.
<b>WHAT IS COVERED – LIMITED ONE-YEAR WARRANTY</b>	
<p>Avanti Products warrants that the product is free from defects in materials and/or workmanship for a period of twelve (12) months from the date of purchase by the original owner. The foregoing timeline begins to run upon the date of purchase, and shall not be stalled, tolled, extended, or suspended for any reason whatsoever unless described in detail in the warranty document. For one year from the date of purchase by the original owner, Avanti products will, at its option, repair or replace any part of the product which proves to be defective in material or workmanship under normal use. Avanti Products will provide you with a reasonably similar product that is either new or factory refurbished. During this period Avanti Products will provide all parts and labor necessary to correct such defects free of charge, so long as the product has been installed and operated in accordance with the written instructions in this manual. In rental or commercial use, the warranty period is 90 days. All Avanti appliances of 3.5 cubic feet capacity or less must be brought/sent to the appliance service center for repair.</p>	
<b>LIMITED FIVE YEAR WARRANTY ON PLASTIC TUB</b>	
<p>After one year and until five years from the date of purchase, Avanti Products will furnish a replacement plastic tub, for one which is defective in material or workmanship. All labor and transportation charges are the responsibility of the consumer.</p>	
<b>LIMITED SEVEN YEAR WARRANTY ON STAINLESS STEEL TUB</b>	
<p>After one year and until seven years from the date of purchase, Avanti Products will furnish a replacement plastic tub, for one which is defective in material or workmanship. All labor and transportation charges are the responsibility of the consumer.</p>	
<b>WARRANTY EXCLUSIONS / WHAT IS NOT COVERED:</b>	
<p>The warranty coverage described herein excludes all defects or damage that are not the direct fault of Avanti Products, including without limitation, one or more of the following:</p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• A failure to comply with any applicable state, local, city, or county electrical, plumbing and/or building codes, regulations, or laws, including failure to install the product in strict conformity with local fire and building codes and regulations.</li> <li>• Any external, elemental and/or environmental forces and factors, including without limitation, rain, wind, sand, floods, fires, mud slides, freezing temperatures, excessive moisture or extended exposure to humidity, lightning, power surges, structural failures surrounding the appliance, and acts of God.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit.</li> <li>• Repairs performed by unauthorized servicers.</li> <li>• Service calls that are related to external problems, such as abuse, misuse, inadequate electrical power, accidents, fire, floods, or any other acts of God.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Failure of the product if it is used for other than its intended purpose.</li> <li>• The warranty does not apply outside the Continental USA.</li> <li>• Surcharges including but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas.</li> </ul>
<p>In no event shall Avanti Products have any liability or responsibility whatsoever for damage to surrounding property, including cabinetry, floors, ceilings, and other structures and/or objects around the product. Also excluded from this warranty are scratches, nicks, minor dents, and other cosmetic damages on external surfaces and exposed parts; Products on which the serial numbers have been altered, defaced or removed; service visits for customer education, or visits where there is nothing wrong with the product; correction of installation problems (you are solely responsible for any structure and setting for the product, including all electrical, plumbing and/or other connecting facilities, for proper foundation/flooring, and for any alterations including without limitation cabinetry, walls, floors, shelving etc., as well as the resetting of breakers or fuses.</p>	
<b>OUT OF WARRANTY PRODUCT</b>	
<p>Avanti Products is under no obligation, at law or otherwise, to provide you with any concessions, including repairs, pro-rates, or product replacement, once this warranty has expired.</p>	
<i>Warranty – Washing Machines</i>	

## SU SEGURIDAD Y LA SEGURIDAD DE LOS DEMÁS SON MUY IMPORTANTES

Para evitar lesiones al usuario u otras personas y daños a la propiedad, se deben seguir las instrucciones que se muestran aquí. El funcionamiento incorrecto debido a la ignorancia de las instrucciones puede causar daños o perjuicios, incluida la muerte.

El nivel de riesgo se muestra mediante las siguientes indicaciones.



ADVERTENCIA

Este símbolo indica la posibilidad de muerte o lesiones graves.



PRECAUCIÓN

Este símbolo indica la posibilidad de lesiones o daños a propiedad.



ADVERTENCIA

Este símbolo indica la posibilidad de que exista una tensión peligrosa que constituya un riesgo de descarga eléctrica que podría provocar la muerte o lesiones graves.



### ADVERTENCIA

Por su seguridad, se debe seguir la información de este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión, o para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.

- No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro electrodoméstico.
- La instalación y el servicio deben ser realizados por un instalador calificado, una agencia de servicio o el proveedor de gas.



### ADVERTENCIA



#### Peligro de incendio

- El incumplimiento de las advertencias de seguridad con exactitud podría resultar en lesiones graves, la muerte o daños a la propiedad.
- No instale un ventilador de refuerzo en el conducto de escape.
- Instale todas las secadoras de ropa de acuerdo con las instrucciones de instalación del fabricante de la secadora.

## ADVERTENCIA

### **Qué hacer si huele a gas:**

- No trate de encender ningún aparato.
- No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en su edificio.
- Despeje la habitación, el edificio o el área de todos los ocupantes.
- Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones del proveedor de gas.
- Si no puede comunicarse con su proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Utilice este aparato solo para el propósito para el que fue diseñado, como se describe en este manual del propietario.
- Antes de su uso, la secadora debe instalarse correctamente como se describe en este manual.
- SIEMPRE siga las instrucciones de cuidado de la tela proporcionadas por el fabricante de la prenda.
- No seque artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o manchados con gasolina, solventes para limpieza en seco u otros Sustancias inflamables o explosivas, ya que emiten vapores que pueden encenderse o explotar.
- No utilice la secadora para secar ropa que tenga rastros de cualquier sustancia inflamable, como aceite vegetal, aceite de cocina, aceite de máquina, productos químicos inflamables, disolventes, etc., o cualquier cosa que contenga cera o productos químicos, como trapeadores y ropa de limpieza. Las sustancias inflamables pueden hacer que la tela se incendie por sí sola.
- No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro electrodoméstico.
- No permita que los niños jueguen sobre o dentro del aparato. Es necesaria una estrecha supervisión de los niños cuando el aparato se utiliza cerca de ellos.
- Antes de retirar el aparato de servicio o desecharlo, retire la tapa de la lavadora o la puerta del compartimento de secado.
- No introduzca la mano en el aparato si el tambor se está moviendo.
- No instale ni guarde este electrodoméstico donde estará expuesto a la intemperie o temperaturas bajo cero por debajo de los 33 ° F.
- No manipule los controles ni el pestillo.
- No instale un ventilador de refuerzo en el conducto de escape.

- No repare ni reemplace ninguna parte del electrodoméstico ni intente ningún servicio a menos que se recomiende específicamente al usuario. instrucciones de mantenimiento o en las instrucciones de reparación del usuario publicadas que usted comprenda y tenga las habilidades para llevar a cabo.
- Mantenga el área debajo y alrededor de sus electrodomésticos libre de materiales combustibles (pelusa, papel, trapos, etc.), gasolina, productos químicos y otros vapores y líquidos inflamables.
- No coloque artículos expuestos a aceites de cocina en su secadora. Los artículos contaminados con aceites de cocina pueden contribuir a una reacción química que podría provocar que una carga se incendie. Para reducir el riesgo de incendio debido a cargas contaminadas, la parte final de un ciclo de secadora ocurre sin calor (período de enfriamiento). Evite detener la secadora antes de que finalice el ciclo de secado, a menos que todos los artículos se retiren rápidamente y se extiendan para disipar el calor.
- Desenchufe la secadora si va a dejar la máquina durante un período prolongado de tiempo, como durante las vacaciones.
- El material de embalaje puede ser peligroso para los niños. ¡Existe riesgo de asfixia! Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños.
- Siempre revise el interior de la secadora en busca de objetos extraños antes de cargar la ropa. Mantenga la puerta cerrada cuando no esté en uso.
- No use suavizantes de telas o productos para eliminar la estática a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante de telas o el fabricante del producto.
- **Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada carga.**
- Mantenga el área alrededor de la abertura de escape y las áreas circundantes libres de pelusa, polvo y suciedad.
- El interior de la secadora y el conducto de escape deben ser limpiados periódicamente por personal de servicio calificado.
- No coloque artículos expuestos a aceites de cocina en su secadora. Los artículos contaminados con aceites de cocina pueden contribuir a una reacción química que podría provocar que una carga se incendie.
- Este aparato debe estar conectado a tierra. Consulte "Requisitos eléctricos" y "Conexión a tierra" en la sección "Requisitos de funcionamiento".
- Este aparato debe estar debidamente conectado a tierra. Nunca enchufe el cable de alimentación en un receptáculo que no esté conectado a tierra adecuadamente y de acuerdo con los códigos locales y nacionales. Consulte las instrucciones de instalación para conectar a tierra este electrodoméstico.
- Asegúrese de que los bolsillos estén libres de pequeños objetos duros de forma irregular y materiales extraños, es decir, monedas, cuchillos, alfileres, etc. Estos objetos podrían dañar su secadora.
- No utilice calor para secar artículos que contengan gomaespuma o materiales similares a la goma con textura similar.

## ADVERTENCIA

### Para reducir el riesgo de incendio o explosión.

- No seque artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o manchados con gasolina, solventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas. Emiten vapores que pueden encenderse o explotar. Cualquier material que haya estado en contacto con un solvente de limpieza o líquidos o sólidos inflamables no debe colocarse en la secadora hasta que se hayan eliminado todos los rastros de estos líquidos o sólidos inflamables y sus vapores.
- Hay muchos artículos altamente inflamables que se usan en los hogares, como acetona, alcohol desnaturalizado, gasolina, ueroseno, algunos líquidos, limpiadores domésticos, algunos quitamanchas, trementina, ceras y quitaceras.
- No seque artículos que contengan gomaespuma (pueden estar etiquetados como espuma de látex) o materiales similares a la goma con textura similar en un ajuste de calor. Los materiales de gomaespuma calentados pueden, en determinadas

## PRECAUCIÓN

- No se siente encima de la secadora.
- No seque ropa con hebillas grandes, botones u otros objetos sólidos o de metal pesado.
- Instale y use de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No coloque en su secadora artículos que hayan sido manchados o empapados con aceite vegetal o aceite de cocina. Incluso después de lavarlos, estos artículos pueden contener cantidades significativas de estos aceites.
- El aceite residual en la ropa puede encenderse espontáneamente. El potencial de combustión espontánea aumenta cuando los artículos que contienen aceite vegetal o aceite de cocina se exponen al calor. Una fuente de calor como su secadora puede calentar estos artículos, permitiendo que ocurra una reacción de oxidación en el aceite.
- La oxidación genera calor. Si este calor no puede escapar, los artículos pueden calentarse lo suficiente como para incendiarse. Apilar, apilar o almacenar este tipo de artículos puede evitar que el calor se escape y puede crear un peligro de incendio.
- Tenga cuidado de que los dedos de los niños no queden atrapados en la puerta al cerrarla. Esto puede resultar en lesiones.
- Pueden producirse fugas de gas en su sistema y provocar una situación peligrosa.
- Es posible que las fugas de gas no se detecten solo con el olor.
- Los proveedores de gas recomiendan que compre e instale un detector de gas aprobado por UL.



## Advertencias de la Propuesta 65 del Estado de California:



**ADVERTENCIA: cáncer y daños reproductivos**

-[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

# GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE APARATO ES PARA USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE

## REQUISITOS DE OPERACIÓN



**ADVERTE**



### Peligro de incendio

- La instalación de la secadora de ropa debe ser realizada por un instalador calificado.
- Instale la secadora de ropa de acuerdo con las instrucciones del fabricante y los códigos locales.
- No instale una secadora de ropa con materiales de ventilación plásticos flexibles. Si se instala un conducto de metal flexible (tipo papel de aluminio), debe ser de un tipo específico identificado por el fabricante del aparato como adecuado para su uso con secadora de ropa. Se sabe que los materiales de ventilación flexibles se colapsan, se aplastan fácilmente y atrapan la pelusa. Estas condiciones obstruirán el flujo de aire de la secadora de ropa y aumentarán el riesgo de incendio.
- Para reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte, siga todas las instrucciones de instalación.
- Guarda estas instrucciones.

## IMPORTANTE PARA EL INSTALADOR

**Lea atentamente las siguientes instrucciones antes de instalar la secadora. Estas instrucciones deben guardarse para futuras consultas.**



**PRECAUCIÓN**

- La secadora no es adecuada para su instalación en una casa móvil.
- Retire la puerta de todos los electrodomésticos desechados para evitar el peligro de que un niño quede atrapado y se asfixie, después de desenchufarlo, corte el cable de alimentación.

## REQUERIMIENTOS BÁSICOS

### **Asegúrate de tener todo lo necesario para la correcta instalación.**

- Se requiere UNA TOMA ELÉCTRICA CON PUESTA A TIERRA. Consulte la sección "Requisitos eléctricos".
- Una secadora eléctrica POWER CORD (excepto en Canadá).
- LAS LÍNEAS DE GAS (si es una secadora de gas) deben cumplir con los códigos nacionales y locales.
- EL SISTEMA DE ESCAPE debe estar hecho de metal rígido o conductos de escape de metal flexible con paredes rígidas.

## REQUISITOS DE UBICACIÓN

1. La secadora debe ubicarse donde haya suficiente espacio en la parte delantera para cargar la secadora y suficiente espacio detrás para el sistema de escape.
2. Esta secadora viene lista de fábrica para la opción de escape trasero. Si quieres cambiar la ubicación de la ventilación, ver Sección "Cambiar la ubicación de ventilación de la secadora".
3. Asegúrese de que la habitación en la que se encuentra la secadora tenga suficiente aire fresco. La secadora debe ubicarse donde no haya obstrucciones al flujo de aire. La temperatura ambiente no debe ser inferior a 33 ° F.
4. En el caso de las secadoras a gas, se debe mantener un espacio libre adecuado como se indica en la placa de datos para garantizar que haya suficiente aire para la combustión y el correcto funcionamiento de la secadora.
5. La secadora no debe instalarse ni almacenarse en un área donde estará expuesta al agua y / o la intemperie. El área de la secadora debe mantenerse libre de materiales combustibles, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables. Una secadora produce pelusa combustible. El área alrededor de la secadora debe mantenerse libre de pelusa.

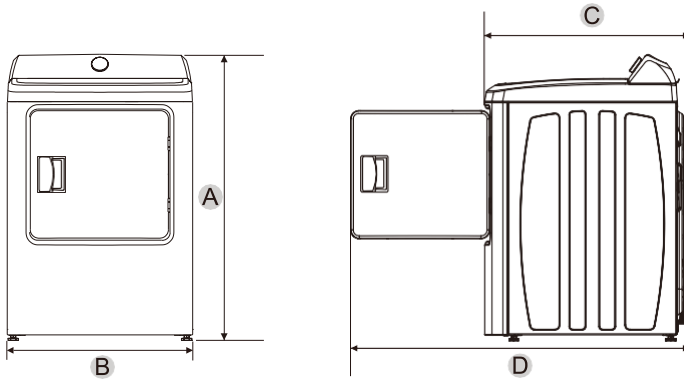
## ALCOVE O CLOSET O INSTALACIONES EMPOTRADAS / EMPOTRADAS EN LA PARED

### ⚠️ ADVERTENCIA

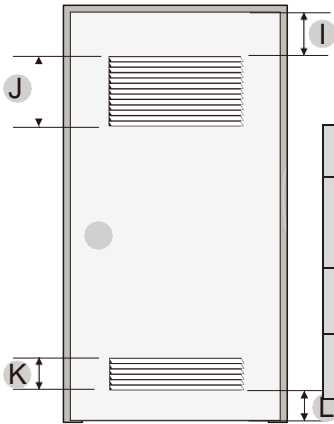
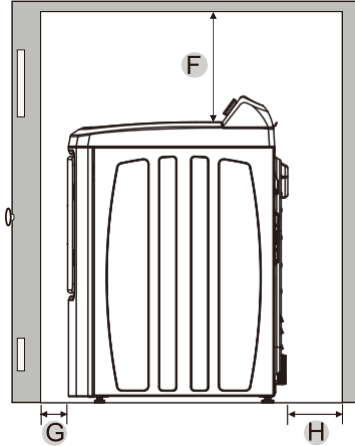
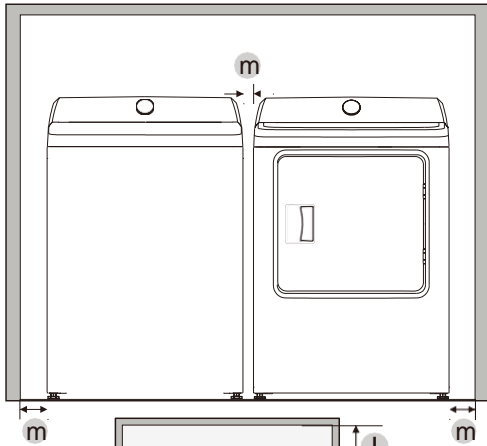
- La secadora debe tener salida al exterior para reducir el riesgo de incendio cuando se instala en cualquier lugar dentro de la casa.
- Ningún otro aparato que queme combustible debe instalarse en el mismo armario que la secadora.

### Espacios mínimos entre la secadora y las paredes adyacentes u otros superficies:

Lados	25 mm (1 pulg)	Trasero	127 mm (5 pulg)
Cima	24 pulg. (610 mm)	Frente del armario	2 pulg. (51 mm)



A	1059 mm (41,7 pulg.)	B	686 mm (27 pulg)
C	763 mm (30 pulg)	D	1250 mm (49,2 pulg.)

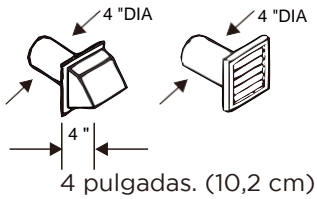
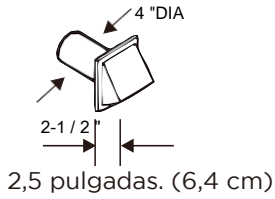


mi	25 mm (1 pulg)	F	24 pulg. (610 mm)
GR AM O	2 pulg. (51 mm)	H	127 mm (5 pulg)
I	76 mm (3 pulg)	J	48 pulg. <sup>2</sup> (31000 milímetros <sup>2</sup> )
K	24 pulg. <sup>2</sup> (15500 milímetros <sup>2</sup> )	L	76 mm (3 pulg)

**NOTA:**

El frente del armario debe tener dos aberturas de aire sin obstrucciones para un área total mínima combinada de 72 pulgadas cuadradas. (465 cm<sup>2</sup>) con un espacio mínimo de 3 pulg. (76 mm) en la parte superior e inferior. Se acepta una puerta de rejilla con espacio libre equivalente.

## REQUISITOS DE CONDUCTOS

	Recomendado	Úselo solo para la instalación de ejecución corta
Capucha para clima Escribe	 <p>4 "DIA 4 pulgadas. (10,2 cm)</p>	 <p>4 "DIA 2-1/2" 2,5 pulgadas. (6,4 cm)</p>
No de codos de 90°	Metálico rígido	Metálico rígido
0	27,4 m (90 pies)	60 pies (18,3 m)
1	60 pies (18,3 m)	45 pies (13,7 m)
2	45 pies (13,7 m)	35 pies (10,7 m)
3	35 pies (10,7 m)	25 pies (7,6 m)

**Si esta nueva secadora está instalada en un sistema de escape existente, debe asegurarse de:**

- El sistema de escape cumple con todos los códigos locales, estatales y nacionales.
- Que no se utilice un conducto de plástico flexible.
- Inspeccionar y limpiar toda la acumulación de pelusa del interior del conducto existente.
- El conducto no está abollado ni aplastado.
- La compuerta de la campana extractora se abre y se cierra libremente.

**Medidas del manómetro**

La presión estática en cualquier sistema de escape para obtener mejores resultados debe estar entre 0,3 a 0,8 pulgadas de columna de agua, y no puede ser menor que 0 bajo ninguna circunstancia, con conducto instalado de 4 pulgadas de diámetro. La medición debe realizarse con la secadora vacía trabajando con un manómetro en el punto donde el conducto de escape se conecta a la secadora. Se debe utilizar un ajuste sin calor. El filtro de pelusa debe estar limpio.

## ADVERTENCIA

### **La correcta instalación del escape es SU RESPONSABILIDAD.**

- Utilice un conducto de aluminio rígido o de acero galvanizado rígido de 4 pulgadas (10,2 cm) de diámetro.
- No utilice un conducto de diámetro inferior al recomendado.
- Los conductos de más de 4 pulgadas (10,2 cm) de diámetro pueden provocar una mayor acumulación de pelusa y cambios en el rendimiento
- La pelusa debe eliminarse regularmente del filtro interno en cada ciclo y de los conductos.
- Si se debe utilizar un conducto de metal flexible, utilice el tipo con una pared de chapa rígida. No utilice un conducto flexible con una pared delgada de papel de aluminio. Puede producirse una obstrucción grave si el conducto de metal flexible se dobla demasiado bruscamente.
- Nunca instale ningún tipo de conducto flexible en paredes, techos u otros espacios ocultos.
- Mantenga el conducto de escape lo más recto, lo más corto posible, codos mínimos
- Asegure las juntas con cinta de aluminio. No utilice tornillos.
- Los conductos plásticos flexibles pueden torcerse, combarse, perforarse, reducir el flujo de aire, extender los tiempos de secado y afectar el funcionamiento de la secadora.
- Los sistemas de escape de más de 90 pies recomendados pueden extender los tiempos de secado, afectar el funcionamiento de la máquina y acumular pelusa.
- El conducto de escape debe terminar con una campana extractora con un amortiguador abatible para evitar corrientes de aire y la entrada de vida silvestre. Nunca use una campana extractora con un amortiguador magnético.
- El capó debe tener al menos 12 pulgadas (30,5 cm) de espacio libre entre la parte inferior del capó y el suelo u otra obstrucción. La abertura del capó debe apuntar hacia abajo.
- Nunca instale una pantalla sobre la salida de escape.
- Para evitar la acumulación de pelusa, no descargue la secadora directamente en una ventana. No escape debajo de una casa o porche.
- Si el conducto de escape debe atravesar un área sin calefacción, el conducto debe estar aislado e inclinarse ligeramente hacia la campana de escape para reducir la condensación y la acumulación de pelusa.
- Inspeccione y limpie el interior del sistema de escape al menos una vez al año. Desenchufe el cable de alimentación antes de limpiar.
- Verifique con frecuencia para asegurarse de que la compuerta de la campana de extracción se abra y se cierre libremente.
- Verifique una vez al mes y limpie al menos una vez al año.  
NOTA: Si su ropa no se seca, verifique que no haya obstrucciones en los conductos.
- No descargue la secadora en una pared, techo, espacio debajo del piso o espacio oculto de un edificio, ventilación de gas o cualquier otro conducto o chimenea común. Esto podría crear un riesgo de incendio debido a la pelusa expulsada por la secadora.
- No utilice conductos flexibles no metálicos.

- Para reducir el riesgo de incendio, esta secadora DEBE TENER ESCAPE AL AIRE LIBRE.

## REQUISITOS DE AGOTAMIENTO

### ADVERTENCIA

- La secadora no se debe descargar en una chimenea, una pared, un techo, un ático, un espacio entre los pisos o un espacio oculto de un edificio.
- La secadora debe tener salida al exterior para reducir el riesgo de incendio cuando se instala en una alcoba o un armario.

El vaciado de la secadora hacia el exterior evitará que ingresen grandes cantidades de pelusa y humedad en la habitación.

### ADVERTENCIA

#### NUNCA USE UN CONDUCTO FLEXIBLE DE PLÁSTICO O NO METÁLICO

Si su sistema de conductos existente es de plástico, no metálico o combustible, reemplácelo con metal antes de instalar este electrodoméstico.

Utilice únicamente un conducto de escape de metal que no sea inflamable para asegurar la contención del calor del aire de escape y la pelusa.

Consulte la sección “Requisitos de conductos” en la página 12 para conocer la longitud máxima del conducto y el número de curvas.

- Todas las secadoras deben tener salida al exterior.
- No ensamble el conducto con tornillos u otros medios de sujeción que se extiendan dentro del conducto y atrapen pelusa.
- El conducto de escape debe tener 102 mm (4 pulgadas) de diámetro.
- La longitud total del conducto de metal flexible no debe exceder los 7,8 pies (2,4 metros).

## REQUISITOS DE GAS

Utilice únicamente gases naturales o LP (propano líquido).

### **LA INSTALACIÓN DEBE CUMPLIR CON LOS CÓDIGOS LOCALES, O EN AUSENCIA DE CÓDIGOS LOCALES, CON EL CÓDIGO NACIONAL DE GAS COMBUSTIBLE, ANSI Z223.1 / NFPA 54, ÚLTIMA REVISIÓN (PARA ESTADOS UNIDOS), O EL CÓDIGO DE INSTALACIÓN DE GAS NATURAL Y PROPANO, CSA B149.1, ÚLTIMA REVISIÓN (PARA CANADÁ).**

Las secadoras de gas están equipadas con un quemador de ventilación para usar con gas natural. Si planea usar su secadora con gas LP (propano líquido), un técnico de servicio calificado debe convertirla para que funcione de manera segura y adecuada.

Se recomienda una línea de suministro de gas de 1/2 "(1,27 cm) y debe reducirse para conectarla a la línea de gas de 3/8" (1 cm) de su secadora. El Código Nacional de Gas Combustible requiere que se instale una válvula de cierre de gas manual aprobada y accesible a 6 "(15,24 cm) de su secadora.

**Las secadoras a gas instaladas en garajes residenciales deben elevarse 18 "(46 cm) por encima del suelo.**



Adicionalmente, un 1/8 "(0,3 cm) NPT (rosca de tubería nacional) Tapón roscado, accesible para la conexión del medidor de prueba, debe instalarse inmediatamente aguas arriba de la conexión de suministro de gas de su secadora.

Su secadora debe estar desconectada del sistema de tubería de suministro de gas durante cualquier prueba de presión del sistema.

Esta secadora debe conectarse a la tubería de suministro de gas con un conector de gas flexible listado que cumpla con la norma para conectores para aparatos de gas, ANSI Z21.24 o CSA 6.10.

**NO reutilice las viejas líneas de gas de metal flexible.** Las líneas de gas flexibles deben tener un diseño certificado por la Asociación Estadounidense de Gas (CGA en Canadá).

- Cualquier compuesto para juntas de tubería utilizado debe ser resistente a la acción de cualquier gas de petróleo licuado.
- Como cortesía, la mayoría de las empresas de gas locales inspeccionarán la instalación de un aparato de gas.

ENCENDIDO DE GAS: su secadora utiliza un sistema de encendido automático para encender el quemador. No hay un piloto encendido constante.

## **INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS**

La secadora debe ser instalada por un plomero o un ajustador de gas con licencia. Se debe instalar una válvula de gas manual con manija en "T" en la línea de suministro de gas a la secadora instalada en el lugar de operación. Si se utiliza un conector de gas flexible para conectar la secadora, el conector no puede tener más de 3 '(36", 91,5 cm).



### **ADVERTENCIA**

- Pueden ocurrir fugas de gas en su sistema, creando una situación peligrosa.
- Es posible que las fugas de gas no se detecten solo con el olor.
- Los proveedores de gas recomiendan que compre e instale un detector de gas aprobado por UL.
- Instálelo y utilícelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

## REQUISITOS ELÉCTRICOS

El diagrama de cableado se encuentra en la placa trasera de la unidad.



### ADVERTENCIA

- La conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede resultar en riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista o técnico calificado si tiene dudas sobre si su secadora está correctamente conectada a tierra. No modifique el enchufe provisto con su secadora; si no encaja en el tomacorriente, haga que un electricista calificado instale un tomacorriente adecuado.
- Para evitar riesgos innecesarios de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, todo el cableado y la conexión a tierra deben realizarse de acuerdo con los códigos locales, o en ausencia de los códigos locales, con el Código Eléctrico Nacional, ANSI / NFPA No. 70 - Última revisión (para los EE. UU.) o el Código Eléctrico Canadiense CSA C22.1 - Últimas revisiones y códigos y ordenanzas locales. Es su responsabilidad proporcionar los servicios eléctricos adecuados para su secadora.
- Todas las instalaciones de gas deben realizarse de acuerdo con el Código Nacional de Combustible ANSI / Z2231 - Última revisión (para los EE. UU.) O CAN / CGA - Códigos de instalación B149: última revisión (para Canadá) y códigos y ordenanzas locales.

### Conexiones eléctricas

**Se recomienda un circuito derivado** individual (o separado) que sirva solo a su secadora. **NO UTILICE UN CABLE DE EXTENSION.**

### Modelos de gas: EE. UU. Y Canadá

Se requiere un servicio eléctrico aprobado de CA de 120 voltios, 60 Hz, con un fusible o disyuntor de 15 amperios.

### Modelos eléctricos: solo EE. UU.

Las secadoras requieren un servicio eléctrico aprobado de CA de 120/240 voltios y 60 Hz. Los requisitos del servicio eléctrico se pueden encontrar en la etiqueta de datos ubicada detrás de la puerta. Se requiere un fusible de 30 amperios o un disyuntor en ambos lados de la línea.

- Si se utiliza un cable de alimentación, el cable debe enchufarse en un receptáculo de 30 amperios.
- El cable de alimentación **NO** se incluye con los modelos de secador eléctricos de EE. UU.



## ADVERTENCIA



### Peligro de descarga eléctrica

Cuando los códigos locales lo permitan, el suministro eléctrico de la secadora se puede conectar por medio de un nuevo juego de cable de suministro de energía, marcado para su uso con una secadora, que esté listado por UL y clasificado en un mínimo de 120/240 voltios, 30 amperios con tres conductores de alambre de cobre No. 10 terminados con terminales de bucle cerrado, terminales de horquilla de extremo abierto con extremos vueltos hacia arriba o con cables estañados.

- No reutilice un cable de alimentación de una secadora vieja. El cableado de suministro eléctrico del cable de alimentación debe retenerse en el gabinete de la secadora con un protector contra tirones adecuado listado por UL.
- La conexión a tierra a través del conductor neutro está prohibida para (1) nuevas instalaciones de circuito derivado, (2) casas móviles, (3) vehículos recreativos y (4) áreas donde los códigos locales prohíben la conexión a tierra a través del conductor neutro. (Utilice un enchufe de 4 clavijas para receptáculos de 4 cables, tipo NEMA 14-30R).

### Modelos eléctricos: solo Canadá

- Se requiere un servicio eléctrico aprobado de CA de 120/240 voltios, 60 Hz fusible a través de un fusible de 30 amperios o un disyuntor en ambos lados de la línea.
- Todos los modelos canadienses se envían con el cable de alimentación adjunto. El cable de alimentación debe enchufarse en un receptáculo de 30 amperios.

## TOMA DE TIERRA

Esta secadora debe estar conectada a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra del producto reducirá el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica.

### ADVERTENCIA

#### **Modelos a gas y eléctricos**

- Algunas partes internas no están conectadas a tierra intencionalmente y pueden presentar un riesgo de descarga eléctrica solo durante el servicio. Personal de servicio: no se ponga en contacto con las siguientes partes mientras el aparato esté energizado: válvula de entrada, tablero de control y termistor regulador de temperatura (ubicado en la carcasa del ventilador).

### ADVERTENCIA

#### **Modelos de gas**

- Su secadora tiene un cable de alimentación de tres clavijas con conductor a tierra. 120 V 60 Hz
- El enchufe debe enchufarse a un tomacorriente individual apropiado que esté correctamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

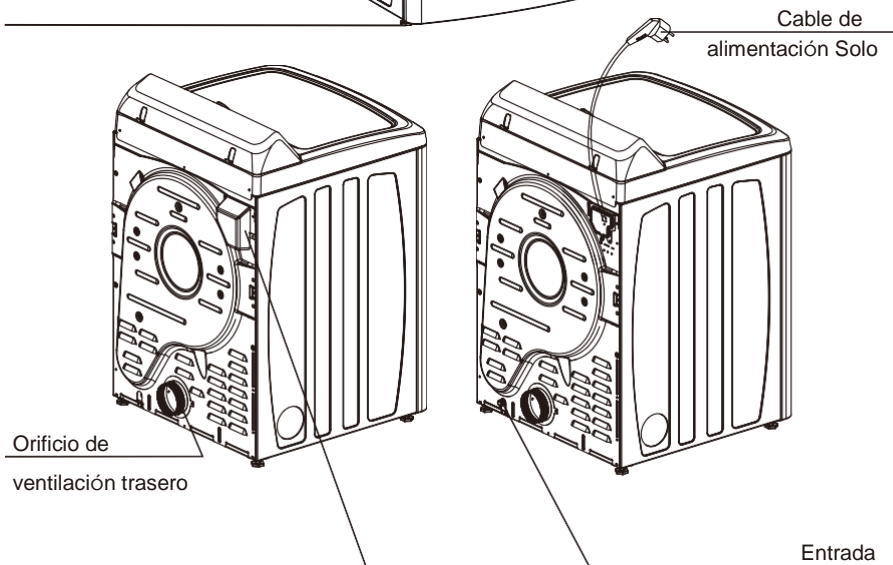
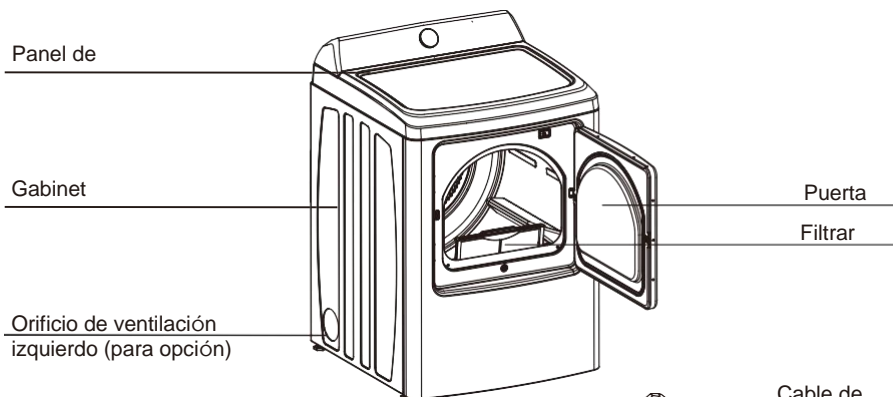
### ADVERTENCIA

#### **Modelos eléctricos**

La secadora debe estar conectada a tierra con un cable de alimentación de 3 o 4 hilos con conductor de conexión a tierra y un enchufe con conexión a tierra, que se vende por separado.

- El enchufe debe estar conectado a un tomacorriente apropiado que esté correctamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.
- No modifique el enchufe provisto con su secadora; si no encaja en el tomacorriente, haga que un electricista calificado instale un tomacorriente adecuado.
- Si no se utiliza un cable de alimentación y la secadora eléctrica debe estar conectada permanentemente, la secadora debe estar conectada a un sistema de cableado metálico con conexión a tierra permanente, o se debe tender un conductor de conexión a tierra del equipo con los conductores del circuito y conectado al terminal de conexión a tierra del equipo o plomo en la secadora.

# PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS



Caja de cableado  
Solo para secadora eléctrica

**Eléctrico secador de gas**

# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Para una instalación adecuada, le recomendamos que contrate a un instalador calificado.

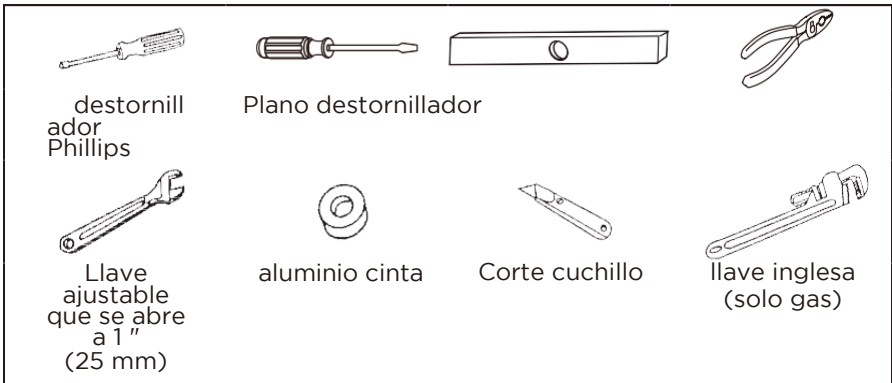
## QUITAR DEL PAQUETE

- Desembale su secadora e inspecciónela para detectar daños durante el envío. Asegúrese de haber recibido todos los elementos que se muestran a continuación.
- Para evitar lesiones o tensiones personales, use guantes protectores siempre que levante o transporte la unidad.

### ADVERTENCIA

Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños; Mantenga todo el material de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños.

## HERRAMIENTAS NECESARIAS

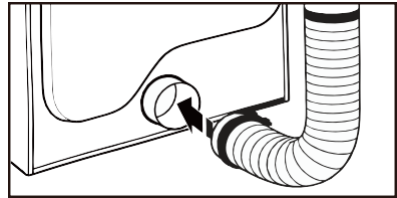
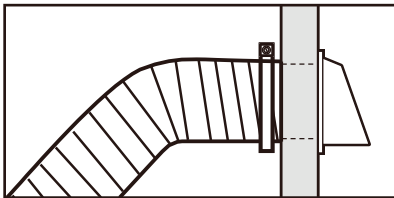


## ELIGE LA UBICACIÓN ADECUADA

1. Mueva su secadora a un lugar apropiado para la instalación. Considere instalar la secadora y la lavadora una al lado de la otra, para permitir el acceso a las conexiones de gas, eléctricas y de escape. Coloque dos de las tapas acolchadas de cartón en el suelo. Inclíne la secadora de costado de modo que quede sobre las dos tapas de los cojines.
2. Vuelva a colocar la secadora en posición vertical.

## INSTALE EL SISTEMA DE ESCAPE

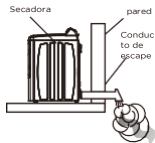
1. Revise la sección "Requisitos de agotamiento" antes de instalar el sistema de escape.
2. Instale los conductos de su secadora a la campana extractora. El extremo rizado de las secciones del conducto debe apuntar en dirección opuesta a la secadora.
3. NO use tornillos para láminas de metal al ensamblar los conductos.
4. Estas uniones deben estar pegadas con cinta adhesiva.
5. Nunca utilice material de escape de plástico flexible.
6. Consejo para instalaciones estrechas: instale una sección del sistema de escape en su secadora antes de colocarla.
7. Use cinta de aluminio para asegurar esta sección a su secadora, pero no cubra las ranuras de ventilación en la parte posterior de la unidad en el gabinete de la secadora.



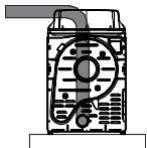


## ADVERTENCIA

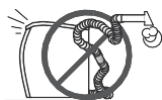
Asegúrese de que su secadora esté instalada correctamente para que escape el aire con facilidad.



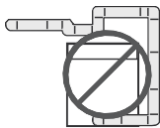
Mantenga los conductos lo más rectos posible.



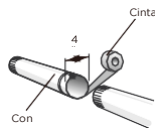
NO restrinja su secadora con un sistema de escape deficiente.



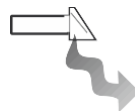
NO use conductos innecesariamente largos que tengan muchos codos.



Utilice un conducto de metal rígido de 4" (10,2 cm) de diámetro. Coloque cinta adhesiva en todas las juntas, incluso en la secadora. Nunca utilice tornillos para atrapar pelusa.



Limpie todos los conductos viejos antes de instalar su nueva secadora. Asegúrese de que la ventilación se abra y se cierre libremente. Inspeccione y limpie el sistema de escape anualmente.



NO utilice un conducto flexible de plástico, papel de aluminio fino o no metálico.



NO use conductos y ventilaciones abollados u obstruidos.





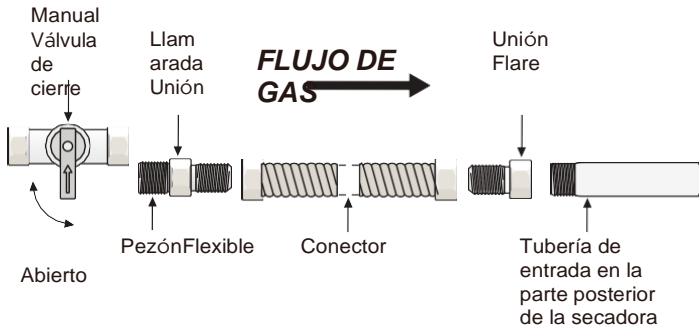
## CONECTAR LA LÍNEA DE GAS (PARA MODELOS A GAS)

Revise la sección "Requisitos de gas" en la página 14. Retire la tubería tapa protectora de rosca.

Aplique un compuesto para juntas de tubería o alrededor de 1 1/2" envolturas de cinta de teflón sobre todas las conexiones roscadas.

- El compuesto para juntas de tubería debe ser resistente a las acciones de cualquier gas de petróleo licuado. Conecte el suministro de gas a su secadora. Se requiere un accesorio adicional para conectar el extremo de rosca hembra de 3/4" (1,9 cm) de un conector flexible al extremo de rosca macho de 3/8" (1 cm) de la secadora. Utilice únicamente una línea de suministro de gas nueva certificada por AGA o CSA con conectores flexibles SS dentro de los 6 pies (1,8 m) de la secadora.

Apriete firmemente la conexión de la línea de gas sobre las roscas. Encienda el suministro de gas.



Todas las conexiones deben apretarse con llave

### ADVERTENCIA

- Todas las instalaciones de gas de la secadora deben estar equipadas con una válvula de cierre manual.
- Los tubos de cobre sin revestimiento se corroerán cuando se expongan al gas natural, lo que provocará fugas de gas. Use ÚNICAMENTE tubería de hierro negro, acero inoxidable o latón recubierto de plástico para el suministro de gas.
- Compruebe todas las conexiones de gas en busca de fugas con una solución de jabón.
- Si aparecen burbujas, apriete las conexiones y vuelva a revisar. NO use una llama abierta para verificar si hay fugas de gas.

# CONECTAR EL CABLEADO ELÉCTRICO

Revise la sección "Requisitos eléctricos" en la página 16.

ANTES DE OPERAR O PROBAR, siga las instrucciones de conexión a tierra en la sección "Conexión a tierra" en la página 18.

## SALIDA DE TRES HILOS



Receptácu  
lo de 3  
cables  
(10-30R)

Luego elija un cable de alimentación de 3 hilos con terminales de anillo o de horquilla y un protector contra tirones listado por UL. El cable de alimentación de 3 hilos, de al menos 4 pies (1,22 m) de largo, debe tener 3 hilos de cobre sólido de calibre 10 y debe coincidir con un Receptáculo de 3 cables de NEMA Tipo 10-30R.

### 3- Conexiones del sistema de cables

1. Quite el tornillo central del bloque de terminales.
2. Conecte el cable neutro (cable blanco o central) del cable de alimentación al tornillo del terminal central del bloque de terminales. Asegúrese de cruzar el tornillo a través del anillo del terminal del cable de alimentación y apriete el tornillo.
3. Conecte los otros cables a los tornillos exteriores del bloque de terminales. Asegúrese de cruzar el tornillo a través del anillo terminal y apriete el tornillo.
4. Apriete los tornillos del protector contra tirones.
5. Inserte la pestaña de la cubierta del bloque de terminales en la ranura del panel trasero de la secadora. Asegure la tapa con un tornillo.

Instrucciones del sistema de 3 cables:

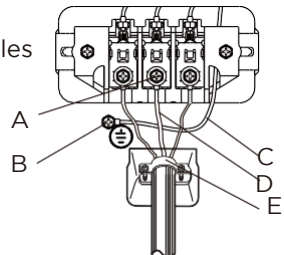
Un tornillo central del bloque de terminales

B Conector de tierra externo

C Cable de tierra neutro (Blanco)

D Cable neutro (blanco o central cable)

E 3/4" (1,9 cm) cepa listada en UL alivio



## **ADVERTENCIA**

Si realiza la conversión de un sistema eléctrico de 4 cables a uno de 3 cables, la correa de conexión a tierra debe volver a conectarse al soporte del bloque de terminales para conectar a tierra el marco de la secadora al conductor neutro. Se recomiendan terminales de tipo anillo. Si usa terminales de correa, asegúrese de que estén apretados.

## SALIDA DE CUATRO ALAMBRES



Receptácu  
lo de 4  
cables  
(14-30R)

Luego, elija un cable de alimentación de 4 hilos con terminales de anillo o de horquilla y un protector contra tirones listado por UL. El cable de alimentación de 4 hilos, de al menos 4 pies (1,22 m) de largo, debe tener 4 hilos de cobre sólido de calibre 10 y coincidir con un receptáculo de 4 hilos de tipo NEMA 14-30 R. El cable de tierra (conductor de tierra) puede ya sea verde o desnudo. El conductor neutro debe identificarse con un color blanco.

### 4- Conexiones del sistema de cables

1. Quite el tornillo central del bloque de terminales.
2. Conecte el cable de tierra (verde o desnudo) del cable de alimentación al tornillo conductor de tierra externo.
3. Conecte el cable neutro (cable blanco o central) del cable de alimentación y el cable de tierra del aparato (blanco) debajo del tornillo central del bloque de terminales. Asegúrese de cruzar el tornillo a través del anillo del terminal del cable de alimentación y apriete el tornillo.
4. Conecte los otros cables a los tornillos exteriores del bloque de terminales. Asegúrese de cruzar el tornillo a través del anillo terminal y apriete el tornillo.
5. Apriete los tornillos del protector contra tirones.
6. Inserte la pestaña de la cubierta del bloque de terminales en la ranura del panel trasero de la secadora. Asegure la tapa con un tornillo.

Instrucciones del sistema de 4 cables:

**IMPORTANTE: Se recomiendan terminales de tipo anillo.** Si usa terminales de correa, asegúrese de que estén apretados.

A Un tornillo central del bloque de terminales

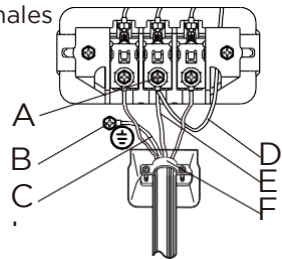
B Conector de tierra externo

C Cable de cobre verde o desnudo del cable de alimentación

D Cable de tierra neutro (blanco)

E Cable neutro (cable blanco o central)

F 3/4" (1,9 cm) Alivio de tensión con certificación UL



**!** ADVERTE



**Peligro de descarga eléctrica**

Todos los modelos de EE. UU. Se fabrican para una CONEXIÓN DE SISTEMA DE 3 HILOS.

El marco de la secadora está conectado a tierra al conductor neutro en el bloque de terminales. Se requiere una CONEXIÓN DE SISTEMA DE 4 CABLES para construcciones nuevas o remodeladas, hogares, o si los códigos locales no permiten la conexión a tierra a través de un conductor neutro. Si se utiliza el sistema de 4 cables, la estructura de la secadora no se puede conectar a tierra al conductor neutro en el bloque de terminales. Consulte la sección "Requisitos eléctricos" en la página 16 para las CONEXIONES DEL SISTEMA DE 3 ó 4 HILOS.

Retire la placa de la cubierta del bloque de terminales.

Inserte el cable de alimentación con un protector contra tirones listado por UL a través

la manguera provista en el gabinete cerca del bloque de terminales.

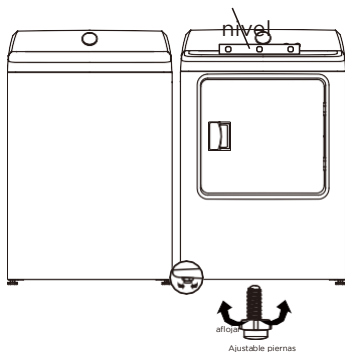
- Debe utilizarse un protector contra tirones.

No afloje las tuercas ya instaladas en el bloque de terminales. Asegúrese de que estén apretados. Utilice una toma de pozo profundo de 3/8 "(1 cm).

## NIVELAR LA SECADORA

Para garantizar que la secadora proporcione el rendimiento de secado óptimo, debe nivelarse. Para minimizar la vibración, el ruido y los movimientos no deseados, el piso debe ser una superficie sólida perfectamente nivelada.

- Ajuste las patas niveladoras solo lo necesario para nivelar la secadora. Extender las patas niveladoras más de lo necesario puede hacer que la secadora vibre.



## ENCENDIDO

Asegúrese de que todas las conexiones de gas (solo modelos a gas), escape y conexiones eléctricas estén completas. Enchufa tu secadora.

## REVISION FINAL

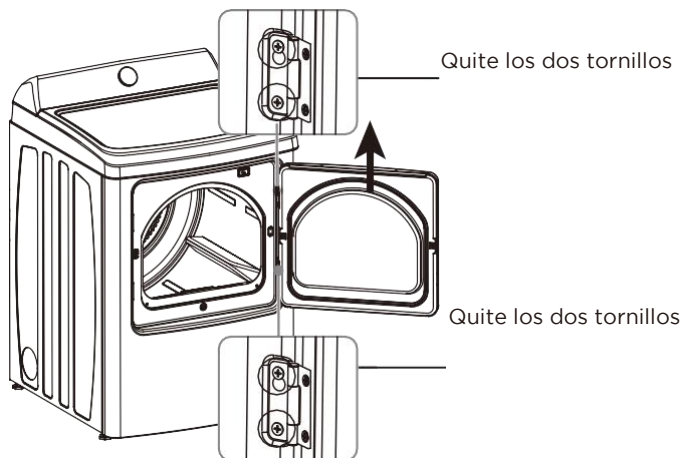
- Asegúrese de que la secadora esté enchufada a un tomacorriente y que esté debidamente conectada a tierra.
- Los conductos de escape están conectados y las juntas selladas.
- NO se utiliza un conducto de plástico flexible.
- Utilice material de ventilación de metal flexible rígido o de paredes rígidas.
- La secadora está nivelada y apoyada firmemente en el suelo.
- Modelos de gas: el gas se enciende sin fugas de gas.
- Encienda su secadora para confirmar que funciona, se calienta y se apaga.

### **!** PRECAUCIÓN

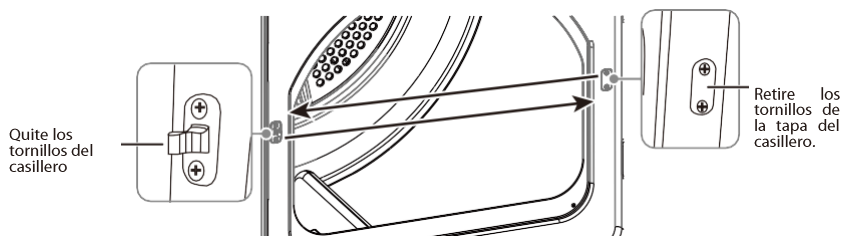
Es posible que el quemador no se encienda inicialmente debido al aire en la línea de gas. Permitir que su secadora funcione en una configuración de calor purgará la línea. Si el gas no se enciende en 5 minutos, apague la secadora y espere 5 minutos. Asegúrese de que el suministro de gas a su secadora esté encendido. Para confirmar el encendido del gas, compruebe el calor del escape.

## PROCEDIMIENTO DE INVERSIÓN DE LA PUERTA

- 1 Asegúrese de que el poder el cable está desenchufado.
- 2 Mientras sosteniendo la puerta, quitar los cuatro tornillos de bisagra de la puerta, luego levante la puerta para quitarla y déjela a un lado.

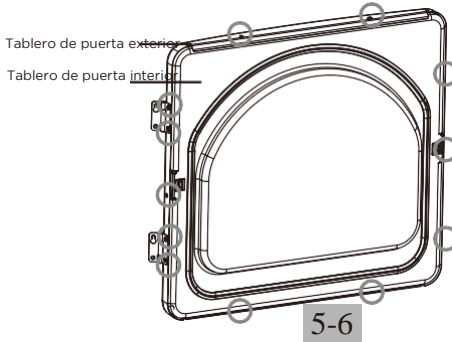


- 3 Quite los tornillos de la tapa del casillero en el lado derecho de la secadora y los tornillos de la tapa del casillero en el lado izquierdo de la secadora.
- 4 Instale el casillero en el lado derecho de la secadora con los tornillos que acaba de quitar, luego instale la tapa del casillero en el lado izquierdo de la secadora.

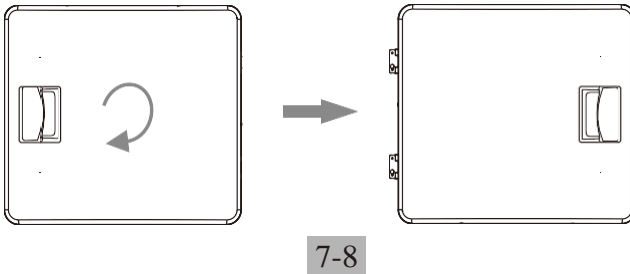


3-4

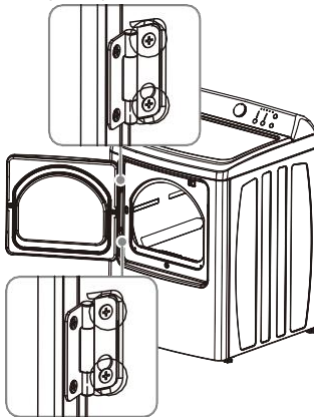
- 5 Quite los 12 tornillos alrededor de la puerta.
- 6 Saque el tablero de la puerta interior del tablero de la puerta exterior.



- 7 Gire el tablero de la puerta exterior 180 °, luego vuelva a ensamblarlo con el interior tablero de la puerta con los tornillos que quitó anteriormente.
- 8 Instale las bisagras en el lado izquierdo de la secadora.



- 9 Alinee las bisagras de la puerta con los orificios para tornillos de las bisagras en la parte frontal de la secadora, luego asegure la puerta con los cuatro tornillos que quitó anteriormente.



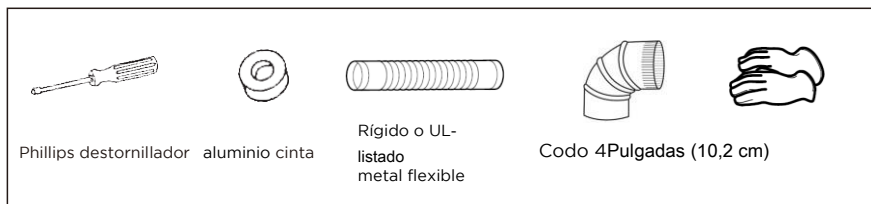


## CAMBIAR LA UBICACIÓN DE LA VENTILACIÓN DE LA SECADORA

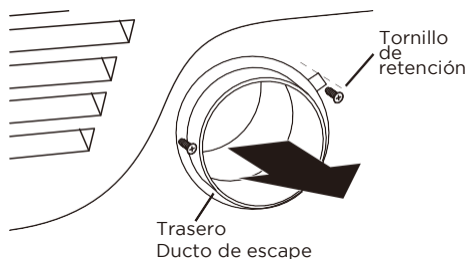
Su nueva secadora se envía para ventilar hacia la parte trasera. También se puede configurar para ventilar hacia abajo o hacia el lado izquierdo (como se ve desde el frente).

Los kits de adaptadores que son componentes estándar se pueden comprar en cualquier minorista. Este kit contiene los componentes de conductos necesarios para cambiar la ubicación de ventilación de la secadora.

### Herramientas y materiales que necesitará



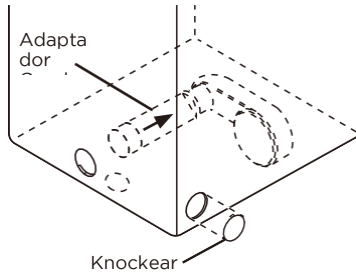
1. Quita los dos tornillos de retención del escape trasero, luego extraiga el conducto de escape.



## Opción 1: ventilación lateral

2. PAGESres las pestañas del orificio ciego y retire con cuidado el orificio ciego para la abertura de ventilación deseada.

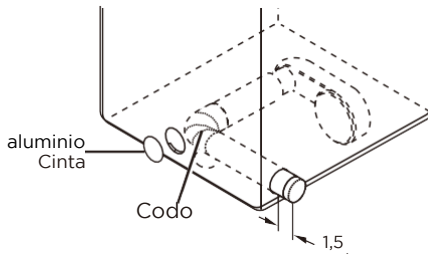
Coloque el conducto adaptador en el carcasa del ventilador de la secadora como se muestra.



3. Ensamble previamente un (10,2 cm) codo a los siguientes 4 pulgadas (10,2 cm) de sección del conducto y asegure todas las juntas con cinta de aluminio. Asegúrese de que el extremo macho del codo mire LEJOS de la secadora. Insertar el conjunto de codo / conducto a través de la abertura lateral y conéctelo al conducto del adaptador.

Asegúrelo en su lugar con cinta de aluminio. Estar seguro de que el extremo macho del conducto sobresale 1,5 pulgadas (3,8 cm) para conectar el resto de conductos.

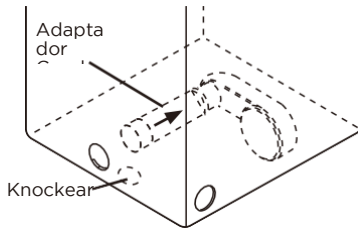
Adjuntar aluminio cinta a la parte trasera de la secadora.



## Opción 2: ventilación inferior

2. Presione las pestañas en el nocaut y retire con cuidado el orificio ciego de la abertura de ventilación deseada.

Conecte el conducto adaptador en la carcasa del ventilador de la secadora como se muestra..

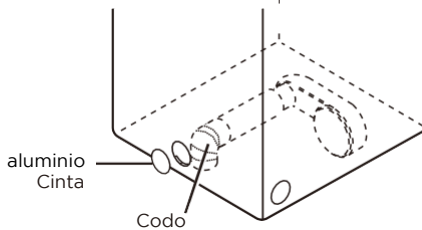


3. Inserte las 4 pulgadas (10,2 cm) codo a través de la abertura trasera y fije en el conducto adaptador.

Estar seguro de que el extremo macho del codo mira hacia abajo a través del orificio en el parte inferior de la secadora.

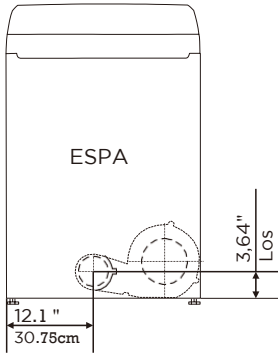
Asegúrelo en su lugar con cinta de aluminio.

Coloque cinta de aluminio en la parte posterior de la secadora.

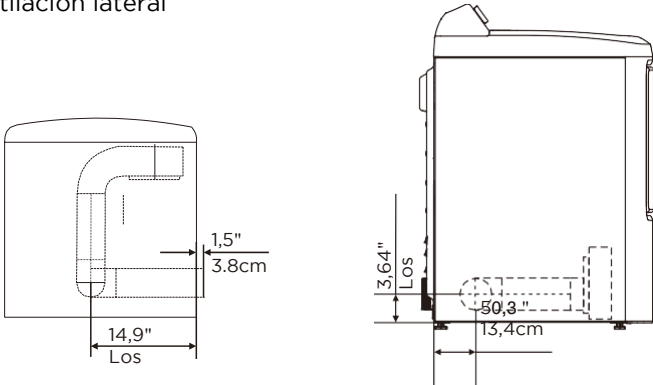


# Dimensiones de instalación

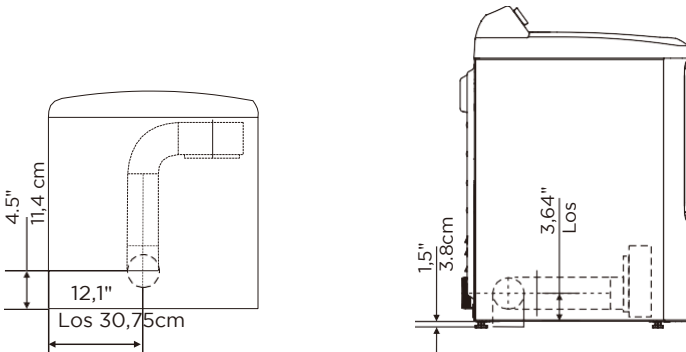
- Ventilación trasera (Defecto)



- Ventilación lateral



- Ventilación inferior

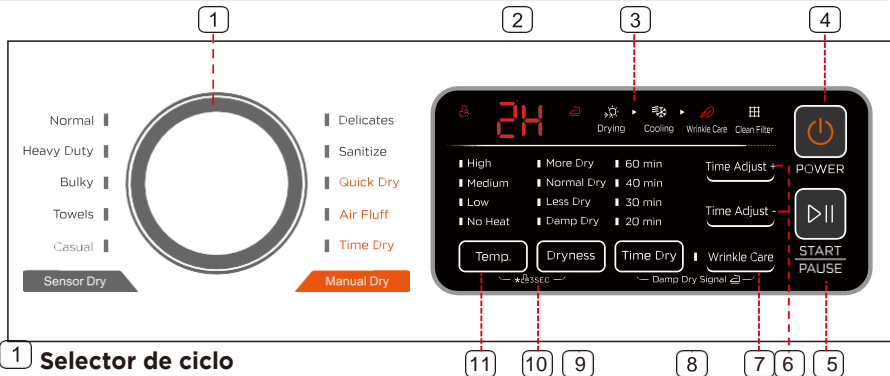


# USO DE LA SECADORA

## PANEL DE CONTROL

### ⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas, lea las INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES antes de operar el aparato.



### 1 Selector de ciclo

Seleccione su ciclo deseado para el tipo de carga.

El ciclo que seleccione determina el control de calor para el ciclo.

Los ciclos Normal, Heavy Duty, Bulky, Towels, Casual, Delicates y Sanitize son ciclos de Sensor Dry.

Los ciclos de secado rápido, Air Fluff y Time Dry son de secado manual.

### 2 Pantalla digital

Muestra la hora mientras presiona el botón de ajuste de hora.

**+ / Ajuste de tiempo: para establecer el tiempo de secado rápido, secado por tiempo y pelusa al aire.** ciclo.

Muestra el tiempo restante del ciclo mientras su secadora está funcionando.

### 3 Visualización del estado del ciclo

La luz indicadora relativa parpadeará cuando la secadora esté en su programa de secado, se encienden otros indicadores de proceso a ejecutar.

### 4 ENERGÍA

Presione para encender o apagar la secadora. Si su secadora está encendida por más de 10 minutos sin presionar ningún botón, se apaga automáticamente.

## 5 INICIAR/ PAUSA

Presione para iniciar o pausar el programa. No puede cambiar ningún ajuste excepto agregar una prenda.

## 6 Ajuste de tiempo + / Ajuste de tiempo-

Presione repetidamente para seleccionar el tiempo de secado. Este botón solo funciona para Quick Dry, Ciclos Time Dry y Air Fluff.

## 7 Cuidado de las arrugas

Presione una vez para agregar el paso de Cuidado de arrugas al programa operativo. Se enciende el indicador de "Cuidado de arrugas".

Presione nuevamente para cancelar la selección.

Wrinkle Care proporciona aproximadamente 90 minutos de rotación intermitente en aire sin calentar al final del ciclo para reducir las arrugas. La carga ya está seca y se puede quitar en cualquier momento durante el ciclo de cuidado de arrugas.

## 8 Dampificador de señal seca

Esta función es útil cuando desea sacar algunas prendas para planchar. La unidad emitirá 6 pitidos cuando la humedad de la ropa sea buena para planchar. En este momento, puede sacar esas prendas y continuar secando la otra presionando el botón "INICIO / PAUSA" una vez.

NOTA: La unidad no dejará de funcionar si no saca esas prendas para plancharlas.

## 9 Sequedad

Presione el botón para seleccionar el nivel de secado. Un nivel de sequedad diferente dará como resultado un tiempo de secado diferente. Para planchar la ropa manualmente, se debe seleccionar un nivel de secado más bajo.

## 10 Bloqueo para niños

Mantenga presionados los botones Dryness y Temp. botones al mismo tiempo durante tres segundos para activar la función de bloqueo para niños. Mantenga pulsado durante tres segundos para desactivar la función. Cuando la función de bloqueo para niños está activada, el único botón que funciona es el botón de ENCENDIDO.

## 11 Temperatura.

Presione el botón para seleccionar la temperatura de secado. Alto: para algodones resistentes o aquellos etiquetados para secar en secadora.

Medio: para planchado permanente, sintéticos, algodones ligeros o artículos etiquetados como Medio de secado en secadora.

Bajo: para un calor más bajo que el de telas de punto sintéticas o lavables de medio a seco.

Sin calor: proporciona solo el ciclo de aire sin calor.

# SECADO DE UNA CARGA DE ROPA

## 1. Enciende tu secadora.



- Presione este botón de encendido para encender su secadora.



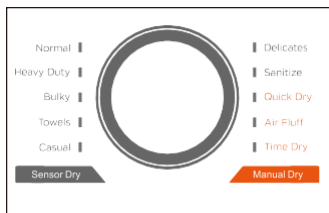
- La luz "Limpiar filtro" en la barra de proceso parpadeará 10 veces cuando su secadora esté encendida
- Debe limpiar el filtro antes de cargar la secadora.

## 2. Carga tu secadora.



- Coloque solo una carga de lavado en su secadora a la vez.
- Las cargas mixtas de telas pesadas y livianas se secarán de manera diferente, lo que puede resultar en que las telas livianas se sequen mientras que las telas pesadas permanecen húmedas al final de un ciclo de secado.
- Agregue una o más prendas similares a su secadora cuando solo sea necesario secar una o dos prendas. Esto mejora la acción de volteo y la eficacia del secado.
- La sobrecarga restringe la acción de volteo, lo que da como resultado un secado desigual y un arrugado excesivo de algunas telas.

## 3. Seleccione el ciclo y las opciones adecuados para la carga.












- Seleccione el ciclo apropiado con el selector de ciclos de acuerdo con la tabla de ciclos en la página 36.
- Seleccione la función opcional adecuada mediante los botones de acuerdo con la tabla de la página 36.

## 4. Enciende tu secadora.



Al presionar el botón INICIO / PAUSA se iniciará el ciclo seleccionado. Para PAUSAR el ciclo, presione el botón INICIO / PAUSA y luego abra la puerta. Para reanudar el funcionamiento después de cerrar la puerta, presione siempre INICIO / PAUSA. Si abre la puerta durante la operación, la operación se detendrá instantáneamente y será necesario presionar el botón INICIO / PAUSA para reanudar la operación.

Ciclo	Tipo de fábrica	Temperatura.	Nivel seco	Arruga Cuidado	Seco húmedo Señal	AJUSTE DE TIEMPO	Defecto hora	Carga mojada cantidad máxima
Normal	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Algodón</li> <li>● Bajo llevar</li> <li>● Lino</li> </ul>	Medio	Más seco	Y	Y	norte	50 min	
			Seco normal					
			Menos seco					
			Seco húmedo					
Pesado Debe r	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pantalones</li> <li>● Pana</li> <li>● Ropa de trabajo</li> </ul>	Alto	Más seco	Y	Y	norte	67 min	
			Seco normal					
			Menos seco					
			Seco húmedo					
Voluminoso	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Mantas</li> <li>● Hojas</li> <li>● Edredones</li> </ul>	Medio	Más seco	Y	Y	norte	62 min	
			Seco normal					
			Menos seco					
			Seco húmedo					
Toallas	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Toallas</li> <li>● Algodones pesados</li> </ul>	Alto	Más seco	Y	Y	norte	58 min	
			Seco normal					
			Menos seco					
			Seco húmedo					
Casual	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Libre de arrugas algodones</li> <li>● Tejidos sintéticos</li> <li>● tejer</li> </ul>	Medio	Más seco	Y	Y	norte	31 min	
			Seco normal					
			Menos seco					
			Seco húmedo					
Delicados	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Artículos sensibles</li> </ul>	Bajo	Más seco	Y	Y	norte	34 min	
			Seco normal					
			Menos seco					
			Seco húmedo					
Desinfectar	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Toallas</li> <li>● Lecho</li> <li>● Ropa de niños</li> </ul>	Alto	Más seco	Y	Y	norte	60 min	
Secado rápido	/	Alto	/	Y	norte	Y	30 minutos	
		Medio						
		Bajo						
Tiempo seco	/	Alto	/	Y	norte	Y	40 min	
		Medio						
		Bajo						
		norteo Calor						



Pelusa	/	Sin calor	/	Y	norte	Y	20 minutos	
--------	---	-----------	---	---	-------	---	------------	--

\* La mesa en gris es una configuración inicial. "Y" son todas las funciones opcionales que puede seleccionar.

\* Para un efecto de secado aún mejor, seleccione un nivel de secado más alto.

\* SIGA LOS REQUISITOS DE LAS ETIQUETAS DE LAS PRENDAS

### Recomendaciones de tamaño de carga:

Para obtener los mejores resultados, siga las recomendaciones de tamaño de carga húmeda que se indican para cada ciclo.



**Carga pequeña: Llene el tambor de la secadora con 3-4 artículos, no más de 1/4 de su capacidad.**



**Carga media: llene el tambor de la secadora** hasta aproximadamente la mitad de su capacidad.



**Carga grande: Llene el tambor de la secadora hasta aproximadamente 3/4 de su capacidad. No sobrecargue. Los artículos deben girar libremente.**

## 5. Descarga de su ropa.

- La secadora emitirá un pitido 6 veces después de que finalice el ciclo.

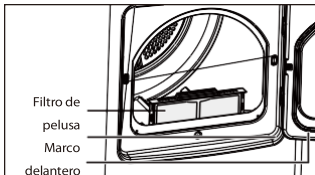
## Bloqueo para niños



Esta función es útil para evitar que los niños jueguen con la unidad.

- Mantenga presionados los botones "Dryness" y "Temp." simultáneamente durante 3 segundos para activar esta función. La luz de "Bloqueo para niños" encender.
- Mantenga presionados los botones "Dryness" y "Temp." botones simultáneamente de nuevo durante 3 segundos para desactivar esta función. La luz de "Bloqueo para niños" apagar.
- Cuando esta función está activada, todas las funciones estarán fuera de función excepto el botón de ENCENDIDO y la función DESACTIVAR de arriba.
- Puede encender su unidad y configurar esta función y luego apagarla. Cuando lo haga, incluso si la unidad está encendido, aún no puede iniciarlo antes de que se desactive la función Seguro para niños.
- Esta función se cancelará automáticamente si su unidad pierde energía, como desenchufar la unidad, la fuente de alimentación fuera de servicio, etc.

## FILTRO LIMPIAR



Para evitar un riesgo de incendio, asegúrese de limpiar el filtro de pelusa antes o después de cada carga.

- Para acortar el tiempo de secado.
- Para operar con mayor eficiencia energética.

## ! PRECAUCIÓN

- No opere su secadora sin el filtro de pelusa en su lugar.
- No utilice un filtro de pelusa dañado o roto. Esto puede reducir el rendimiento y / o provocar un incendio.

## CONSEJOS ESPECIALES DE LAVANDERÍA

Siga la etiqueta de cuidado o las instrucciones del fabricante para secar artículos especiales. Si las instrucciones de la etiqueta de cuidado no están disponibles, use la siguiente información como guía.

Elementos	Guía de secado
<b>Colchas y Edredones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado o seque en ciclo de servicio pesado.</li> <li>• Asegúrese de que el artículo esté completamente seco antes de usarlo o guardarlo.</li> <li>• Puede requerir un reposicionamiento para asegurar un secado uniforme.</li> </ul>
<b>Mantas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use el ciclo Normal y seque solo una manta a la vez para obtener la mejor acción de secado.</li> <li>• Asegúrese de que el artículo esté completamente seco antes de usarlo o guardarlo.</li> <li>• Puede requerir un reposicionamiento para asegurar un secado uniforme.</li> </ul>
<b>Cortinas y Cortinas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use el ciclo Casual, temperatura media y menos seco para ayudar a minimizar las arrugas.</li> <li>• Séquelos en pequeñas cargas para obtener mejores resultados y retírelos lo antes posible.</li> </ul>
<b>Pañales de tela</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use el ciclo Normal en temperatura alta para pañales suaves y esponjosos.</li> </ul>
<b>Artículos llenos hacia abajo (chaquetas, sacos de dormir, edredones, etc.)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice el ciclo Normal en temperatura alta.</li> <li>• Agregue un par de toallas secas para acortar el tiempo de secado y absorber la humedad.</li> </ul>
<b>Goma espuma (espaldas de alfombras, peluches, hombreras, etc.)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• NO seque en un ajuste de calor. Utilice el ciclo Air Fluff (sin calor).</li> </ul> <p><b>ADVERTENCIA: Secar un artículo de goma con calor puede dañarlo o crear un peligro de incendio.</b></p>
<b>Almohadas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice el ciclo Normal.</li> <li>• Agregue un par de toallas secas y un par de zapatillas limpias para ayudar a la acción de volteo y esponjar la prenda.</li> </ul> <p>NO seque almohadas de kapok o de espuma en la secadora. Puede secar estos artículos en la secadora siempre que utilice el ciclo de pelusa de aire.</p>
<b>Plásticos (cortinas de ducha, fundas para muebles de exterior, etc.)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilice el ciclo Air fluff o el ciclo Time Dry en la configuración de temperatura baja, según las instrucciones de la etiqueta de cuidado.</li> </ul>

**Elementos NO secar:**

- **Artículos de fibra de vidrio (cortinas, cortinas, etc.)**
- **Lana, a menos que se recomiende en la etiqueta.**
- **Elementos detectados o empapado con aceites vegetales o de cocina.**

# CUIDADO DE LA SECADORA

## ADVERTENCIA

- Algunas partes internas no están conectadas a tierra intencionalmente y pueden presentar un riesgo de descarga eléctrica solo durante el servicio. Personal de servicio: no se ponga en contacto con las siguientes partes mientras el aparato esté energizado: válvula de entrada, tablero de control y termistor regulador de temperatura (ubicado en la carcasa del ventilador).

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### PANEL DE CONTROL

- Limpiar con un paño suave y húmedo. No utilice sustancias abrasivas.
- No rocíe limpiadores directamente sobre el panel.
- El acabado del panel de control puede resultar dañado por algunos productos quitamanchas y suciedad de pretratamiento de lavandería. Aplique estos productos lejos de su secadora y limpie cualquier derrame o exceso de rociado inmediatamente.

### TAMBOR DE ACERO INOXIDABLE O ANODIZADO

- Para limpiar el tambor de acero inoxidable o anodizado, use un paño húmedo con un limpiador suave no abrasivo adecuado para acero inoxidable y superficies anodizadas.
- Retire el residuo del limpiador y seque con un paño limpio.

### SECADOR EXTERIOR

- Limpiar con un paño suave y húmedo. No utilice sustancias abrasivas.
- Proteja la superficie de objetos afilados.
- No coloque ningún objeto pesado o afilado o una caja de detergente sobre la secadora. Guárdelos en el pedestal comprado o en una caja de almacenamiento separada. Esto puede rayar o dañar la cubierta superior de la secadora.
- Dado que toda la secadora tiene un acabado de alto brillo, la superficie puede rayarse o dañarse.
- Evite rayar o dañar la superficie cuando utilice la secadora.

### SISTEMA DE ESCAPE DE LA SECADORA

- Debe inspeccionarse y limpiarse anualmente para mantener un rendimiento óptimo.
- Desconecte el conducto de escape de la secadora y de la campana de escape (en la salida de escape) fuera del edificio.
- Revise el interior del conducto y elimine cualquier acumulación de pelusa.
- Asegúrese de quitar la pelusa de la campana extractora. La pelusa se puede acumular en la campana de extracción de modo que las aletas o las rejillas de ventilación no se abran o cierren por completo.

- Después de limpiar la campana de extracción, verifique que la aleta o las rejillas se muevan libremente.
- Vuelva a ensamblar el conducto de escape y la campana, verificando que las juntas estén firmes y selladas.
- Opere la secadora y verifique que el aire de escape no esté obstruido en la ventilación y que no haya fugas en el sistema.
- La campana de extracción exterior debe limpiarse con más frecuencia para garantizar un funcionamiento adecuado.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### COMPRUEBE ESTAS SOLUCIONES SI SU SECADORA ...

Si su secadora tiene los siguientes problemas, puede verificar las soluciones que se enumeran a continuación antes de realizar una llamada de servicio. Esto le ayudará a ahorrar tiempo y dinero.

Problema	Solución
<b>La unidad no arranca.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que la puerta esté cerrada con pestillo.</li> <li>• Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado a un tomacorriente con corriente.</li> <li>• Verifique el disyuntor y los fusibles de la casa.</li> <li>• Presione el botón Inicio / Pausa nuevamente si la puerta se abre durante el ciclo.</li> </ul>
<b>La unidad no calienta.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique el disyuntor y los fusibles de la casa.</li> <li>• Seleccione un ajuste de calor que no sea Air fluff y la selección de Temp no está en "Sin calor"</li> <li>• En una secadora de gas, verifique que el suministro de gas esté encendido.</li> <li>• Limpiar el filtro de pelusa y el conducto de escape.</li> <li>• Es posible que la secadora se haya movido al proceso de enfriamiento del ciclo.</li> </ul>
<b>No seco.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Marque todo lo anterior, más ...</li> <li>• Asegúrese de que la campana extractora fuera de la casa pueda abrirse y cerrarse libremente.</li> <li>• Revise el sistema de escape para ver si hay acumulación de pelusa. Los conductos deben inspeccionarse y limpiarse anualmente.</li> <li>• Utilice un conducto de escape de metal rígido de 4".</li> <li>• No sobrecargue. 1 carga de lavado = 1 carga seca.</li> <li>• Separe los artículos pesados de los livianos.</li> <li>• Es posible que los artículos grandes y voluminosos, como mantas o edredones, deban reposicionarse para garantizar un secado uniforme.</li> <li>• La carga puede ser demasiado pequeña para</li> </ul>

girar correctamente. Agrega algunas toallas.

Problema	Solución
<b>La unidad es ruidoso.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Compruebe la carga en busca de objetos como monedas, botones sueltos, clavos, cremalleras rotas, etc. Retirar inmediatamente.</li><li>• Es normal escuchar que la válvula de gas de la secadora o el elemento calefactor se encienden y apagan durante el ciclo de secado.</li><li>• Asegúrese de que la secadora esté nivelada correctamente como se describe en las instrucciones de instalación.</li><li>• Es normal que la secadora emita un zumbido debido a la alta velocidad del aire que se mueve a través del tambor de la secadora y el sistema de escape.</li></ul>
<b>La ropa essecado desigual.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Es posible que las costuras, bolsillos y otras áreas igualmente pesadas no estén completamente secas cuando el resto de la carga haya alcanzado el nivel de sequedad seleccionado. Esto es normal. Seleccione el ajuste Extra Dry si lo desea.</li><li>• Si un artículo pesado se seca con una carga liviana, como una toalla con sábanas, es posible que el artículo pesado no esté completamente seco cuando el resto de la carga haya alcanzado el nivel de secado seleccionado. Separe los artículos pesados de los livianos para obtener mejores resultados de secado.</li></ul>
<b>Se apaga antes de que se cargue seco.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• La carga de la secadora es demasiado pequeña. Agregue más prendas o algunas toallas y reinicie el ciclo.</li><li>• La carga de la secadora es demasiado grande. Retire algunos artículos y reinicie la secadora.</li></ul>
<b>La unidad tiene un olor especial.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Los olores domésticos de pintura, barniz, limpiadores fuertes, etc. pueden ingresar a la secadora con el aire de la habitación circundante. Esto es normal ya que la secadora extrae el aire del espacio de aire circundante de las ubicaciones de la secadora.</li><li>• Cuando estos olores persistan en el aire, ventile la habitación completamente antes de usar la secadora.</li></ul>
<b>Los olores permanecen en la ropa después de refrescarse.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Las telas que contienen olores fuertes deben lavarse utilizando el ciclo de lavado deseado.</li></ul>

<p><b>Las prendas aún se arrugan después de las arrugas-prevenir</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las cargas pequeñas de 1 a 4 artículos funcionan mejor.</li> <li>• Cargue menos prendas. Cargue prendas de tipo similar.</li> </ul>
<p><b>Pelusa en la ropa</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie el filtro de pelusa antes de cada ciclo.</li> <li>• Algunas telas producen pelusa (por ejemplo, una toalla de algodón blanca y difusa) y deben secarse por separado de la ropa que atrapa pelusa (por ejemplo, un par de pantalones sin lino).</li> <li>• Divida las cargas más grandes en cargas más pequeñas para secarlas.</li> <li>• Revise los bolsillos minuciosamente antes de lavar y secar la ropa.</li> </ul>

































## CÓDIGOS DE ERROR




Error	Código Posible	Porque Soluciones
<b>C9</b>	La PCB falló.	Llame al centro de servicio para obtener ayuda. No use la secadora.
<b>E4</b>	El sensor de humedad falló.	La unidad completará el ciclo de funcionamiento actual, pero las prendas podrían secarse demasiado. La unidad aún puede funcionar bajo los ciclos de tiempo. Llame al centro de servicio para obtener ayuda.
<b>E5</b>	El sensor de temperatura falló.	Llame al centro de servicio para obtener ayuda. No use la secadora.

# APÉNDICE

## TABLA DE CUIDADO DE TEJIDOS

Los siguientes símbolos proporcionan indicaciones sobre el cuidado de la prenda. Las etiquetas de cuidado de la ropa incluyen símbolos para lavar, blanquear, secar y planchar, o limpiar en seco cuando sea necesario. El uso de símbolos garantiza la coherencia entre los fabricantes de prendas de vestir de artículos nacionales e importados. Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado para maximizar la vida útil de la prenda y reducir los problemas de lavado.

Ciclo de lavado		instrucciones especiales		Símbolos de advertencia para Blanqueo	
	Normal		Línea seca / colgada Secar		No laves
	Planchado permanente / Antiarrugas / Control de arrugas		Escurrir		No exprimir
	Amable/ Delicados		Piso seco		No usa blanqueador
	Lavado a mano	Control de temperatura			No secar en secadora
Temperatura de agua**			Alto		No Steam (agregado a planchar)
	Caliente		Medio		No planchar
	Cálido		Bajo	Lavado en seco	
	Frío		Cualquier calor		Lavado en seco
Lejía			Sin calor/Aire		No lavar en seco
	Cualquier blanqueador (cuando necesario)	Planchar-Seco o vapor Temperaturas			Línea seca/ Colgar para secar
	Solo blanqueador sin cloro (seguro para el color) (cuando sea necesario)		Alto		Escurrir
	Ciclo de secado en secadora		Medio		Piso seco
Normal			Bajo		

	Prensa permanente / resistente a las arrugas / control de arrugas		Para lana lavable a máquina. Las cargas deben pesar menos de 8 libras.		
	Amable/ Delicados				

\*\* El número de puntos representa las temperaturas adecuadas del agua de lavado para varios artículos. El rango de temperatura para Caliente es 105 ° -125 ° F / 41 ° -52 ° C, para Caliente 85 ° -105 ° F / 29 ° -41 ° C y para Frío 60 ° -85 ° F / 16 ° -29 ° C.

# SÉCURITÉ DE LA SÈCHEUSE

VOTRE SÉCURITÉ ET LA SÉCURITÉ DES AUTRES SONT TRÈS IMPORTANTES

Pour éviter des blessures à l'utilisateur ou à d'autres personnes et des dommages matériels, les instructions indiquées ici doivent être suivies. Un fonctionnement incorrect dû au non-respect des instructions peut causer des blessures ou des dommages, y compris la mort.

Le niveau de risque est illustré par les indications suivantes.



AVERTISSEMENT

Ce symbole indique la possibilité de mort ou de blessures graves.



MISE EN GARDE

Ce symbole indique la possibilité de blessures ou de dommages à propriété.



AVERTISSEMENT

Ce symbole indique la possibilité d'une tension dangereuse constituant un risque de choc électrique pouvant entraîner la mort ou des blessures graves.



## AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité, les informations contenues dans ce manuel doivent être suivies afin de minimiser le risque d'incendie ou d'explosion, ou pour éviter des dommages matériels, des blessures corporelles ou la mort.

- N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.



## AVERTISS

### Risque d'incendie



- Le non-respect des avertissements de sécurité à la lettre peut entraîner des blessures graves, la mort ou des dommages matériels.
- N'installez pas de ventilateur d'appoint dans le conduit d'évacuation.
- Installez toutes les sècheuses conformément aux instructions d'installation du fabricant de la sècheuse.

## AVERTISSEMENT

### Que faire si vous sentez une

- N'essayez pas d'allumer un appareil.
- Ne touchez à aucun interrupteur électrique ; n'utilisez aucun téléphone dans votre immeuble.
- Videz la pièce, le bâtiment ou la zone de tous les occupants.
- Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz à partir du téléphone d'un voisin. Suivez les instructions du fournisseur de gaz.
- Si vous ne pouvez pas joindre votre fournisseur de gaz, appelez les pompiers.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre appareil, suivez les précautions de base, notamment les suivantes :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel du propriétaire.
- Avant utilisation, la sècheuse doit être correctement installée comme décrit dans ce manuel.
- Suivez TOUJOURS les instructions d'entretien du tissu fournies par le fabricant du vêtement.
- Ne séchez pas d'articles qui ont été préalablement nettoyés, lavés, trempés ou tachés d'essence, de solvants de nettoyage à sec, d'autres substances inflammables ou explosives car elles dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- N'utilisez pas la sècheuse pour sécher des vêtements contenant des traces de substances inflammables, telles que de l'huile végétale, de l'huile de cuisson, de l'huile de machine, des produits chimiques inflammables, du diluant, etc. Les substances inflammables peuvent provoquer l'inflammation du tissu.
- N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- Ne laissez pas les enfants jouer sur ou dans l'appareil. Une surveillance étroite des enfants est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Avant de mettre l'appareil hors service ou de le jeter, retirez le couvercle du compartiment de lavage ou la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans l'appareil si le tambour est en mouvement.
- N'installez pas et n'entreposez pas cet appareil là où il sera exposé aux intempéries ou à des températures glaciales inférieures à 33°F.

- Ne pas altérer les commandes et le loquet.
- n'installez pas de ventilateur d'appoint dans le conduit d'évacuation.
- Ne réparez ni ne remplacez aucune pièce de l'appareil et ne tentez aucun entretien à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé par l'utilisateur, instructions de maintenance ou dans les instructions de réparation utilisateur publiées que vous comprenez et avez les compétences nécessaires pour exécuter.
- Gardez la zone sous et autour de vos appareils exempte de matériaux combustibles (peluches, papier, chiffons, etc.), d'essence, de produits chimiques et d'autres vapeurs et liquides inflammables.
- Ne placez pas d'articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sècheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait provoquer l'incendie d'une charge. Pour réduire le risque d'incendie dû à des charges contaminées, la dernière partie d'un cycle de sèche-linge se déroule sans chaleur (période de refroidissement). Évitez d'arrêter un sèche-linge avant la fin du cycle de séchage à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés afin que la chaleur soit dissipée.
- Débranchez la sècheuse si la machine doit être laissée pendant une période prolongée, comme pendant les vacances.
- Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Il y a un risque d'étouffement ! Gardez tous les emballages hors de portée des enfants.
- Vérifiez toujours qu'il n'y a pas de corps étrangers à l'intérieur du sèche-linge avant de charger le linge. Gardez la porte fermée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- N'utilisez pas d'adoucissants ou de produits pour éliminer l'électricité statique, à moins que cela ne soit recommandé par le fabricant de l'assouplissant ou du fabricant du produit.
- **Nettoyez le filtre à charpie avant ou après chaque chargement.**
- Gardez la zone autour de l'ouverture d'échappement et les zones environnantes exemptes de peluches, de poussière et de saleté.
- L'intérieur de la sècheuse et le conduit d'évacuation doivent être nettoyés périodiquement par du personnel de service qualifié.
- Ne placez pas d'articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sècheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait provoquer l'incendie d'une charge.
- Cet appareil doit être mis à la terre. Voir « Exigences électriques » et « Mise à la terre » dans la section « Exigences de fonctionnement ».
- Cet appareil doit être correctement mis à la terre. Ne branchez jamais le cordon d'alimentation dans une prise qui n'est pas correctement mise à la terre et conforme aux codes locaux et nationaux. Reportez-vous aux instructions d'installation pour la mise à la terre de cet appareil.
- Assurez-vous que les poches sont exemptes de petits objets durs de forme irrégulière et de corps étrangers, comme des pièces de monnaie, des couteaux, des épingles, etc. Ces objets pourraient endommager votre sèche-linge.
- N'utilisez pas de chaleur pour sécher des articles contenant du caoutchouc mousse ou des matériaux similaires à du caoutchouc de texture similaire.

## AVERTISSEMENT

### **Pour réduire les risques d'incendie ou d'explosion**

- Ne séchez pas d'articles qui ont été préalablement nettoyés, lavés, trempés ou tachés d'essence, de solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives. Ils émettent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser. Tout matériau ayant été en contact avec un solvant de nettoyage ou des liquides ou solides inflammables ne doit pas être placé dans la sècheuse tant que toutes les traces de ces liquides ou solides inflammables et de leurs vapeurs n'ont pas été éliminées.
  - Il existe de nombreux articles hautement inflammables utilisés dans les maisons, tels que l'acétone, l'alcool dénaturé, l'essence, le kérosène, certains liquides nettoyants ménagers, certains détachants, térébenthine, cires et dissolvants de cire.
  - Ne séchez pas d'articles contenant du caoutchouc mousse (peut être étiqueté mousse de latex) ou des matériaux caoutchouteux de texture similaire sur un réglage de chaleur. Les matériaux en caoutchouc mousse chauffés peuvent, dans certaines
- 
- Ne vous asseyez pas sur le sèche-linge.
  - Ne séchez pas les vêtements avec de grosses boucles, des boutons ou d'autres objets en métal lourd ou solides.
  - Installer et utiliser conformément aux instructions du fabricant.
  - Ne placez pas d'articles dans votre sècheuse qui ont été tachés ou imbibés d'huile végétale ou d'huile de cuisson. Même après avoir été lavés, ces articles peuvent contenir des quantités importantes de ces huiles.
  - L'huile résiduelle sur les vêtements peut s'enflammer spontanément. Le potentiel de combustion spontanée augmente lorsque des articles contenant de l'huile végétale ou de l'huile de cuisson sont exposés à la chaleur. Une source de chaleur telle que votre sècheuse peut réchauffer ces articles, permettant une réaction d'oxydation dans l'huile.
  - L'oxydation crée de la chaleur. Si cette chaleur ne peut pas s'échapper, les articles peuvent devenir suffisamment chauds pour prendre feu. Empiler, empiler ou stocker ce genre d'articles peut empêcher la chaleur de s'échapper et peut créer un risque d'incendie.
  - Veillez à ce que les doigts des enfants ne se coincent pas dans la porte lors de sa fermeture. Cela peut entraîner des blessures.
  - Des fuites de gaz peuvent se produire dans votre système, entraînant une situation dangereuse.
  - Les fuites de gaz peuvent ne pas être détectées uniquement par l'odorat.
  - Les fournisseurs de gaz vous recommandent d'acheter et d'installer un détecteur de gaz approuvé UL.

## Avertissements concernant la proposition 65 de l'État de Californie :



**AVERTISSEMENT : cancer et troubles de la reproduction**

-[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

# CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CET APPAREIL EST POUR UN USAGE MÉNAGER  
UNIQUEMENT

## EXIGENCES DE FONCTIONNEMENT



**AVERTISSEMENT**



### Risque d'incendie

- L'installation de la sècheuse doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Installez la sècheuse conformément aux instructions du fabricant et aux codes locaux.
- N'installez pas une sècheuse avec des matériaux de ventilation en plastique souple. Si un conduit métallique flexible (type feuille) est installé, il doit être d'un type spécifique identifié par le fabricant de l'appareil comme étant adapté à une utilisation avec une sècheuse. Les matériaux de ventilation flexibles sont connus pour s'effondrer, être facilement écrasés et retenir les peluches. Ces conditions obstrueront le débit d'air de la sècheuse et augmenteront le risque d'incendie.
- Pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles, suivez toutes les instructions d'installation
- Enregistrez ces instructions.

## IMPORTANT POUR L'INSTALLATEUR

**Veillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'installer le sèche-linge. Ces instructions doivent être conservées pour référence future.**



**MISE EN GARDE**

- Le sèche-linge n'est pas adapté à une installation dans un mobil home.
- Retirez la porte de tous les appareils mis au rebut pour éviter qu'un enfant ne soit coincé et suffoqué après avoir débranché le cordon d'alimentation.



## EXIGENCES DE BASE

### **Assurez-vous d'avoir tout le nécessaire pour une bonne installation.**

- UNE PRISE ÉLECTRIQUE MISE À LA TERRE est requise. Reportez-vous à la section « Exigences électriques ».
- Une sècheuse électrique POWER CORDON (sauf pour le Canada).
- LES CONDUITES DE GAZ (s'il s'agit d'une sècheuse à gaz) doivent être conformes aux codes nationaux et locaux.
- Le SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT doit être constitué de conduits d'évacuation métalliques rigides ou flexibles à parois rigides.

## EXIGENCES D'EMPLACEMENT

1. La sècheuse doit être située à un endroit où il y a suffisamment d'espace à l'avant pour charger la sècheuse et suffisamment d'espace à l'arrière pour le système d'évacuation.
2. Cette sècheuse est prête en usine pour l'option d'évacuation arrière. Si tu veux changer l'emplacement de l'évent, voir Section « Modifier l'emplacement de l'évent de la sècheuse ».
3. Assurez-vous que la pièce dans laquelle se trouve le sèche-linge a suffisamment d'air frais. La sècheuse doit être située là où il n'y a pas d'obstruction à la circulation de l'air. La température ambiante ne doit pas être inférieure à 33 °F.
4. Pour les sècheuses à gaz, un dégagement adéquat doit être maintenu comme indiqué sur la plaque signalétique pour assurer un air adéquat pour la combustion et le bon fonctionnement de la sècheuse.
5. Le sèche-linge ne doit pas être installé ou stocké dans un endroit où il sera exposé à l'eau et/ou aux intempéries. La zone de séchage doit être exempte de matériaux combustibles, d'essence et d'autres vapeurs et liquides inflammables. Une sècheuse produit des peluches combustibles. La zone autour de la sècheuse doit être non pelucheuse.

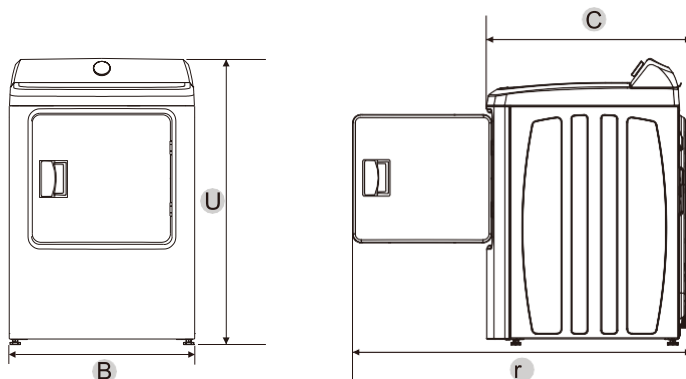
## ALCVE OU PLACARD OU INSTALLATION MURALE/ENCASTRÉE

### ⚠ AVERTISSEMENT

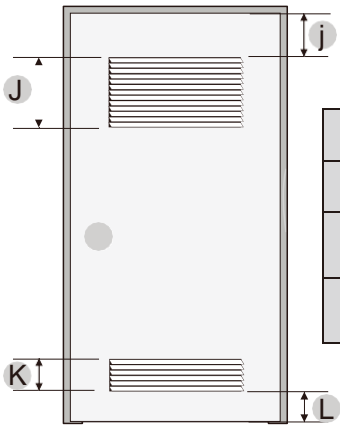
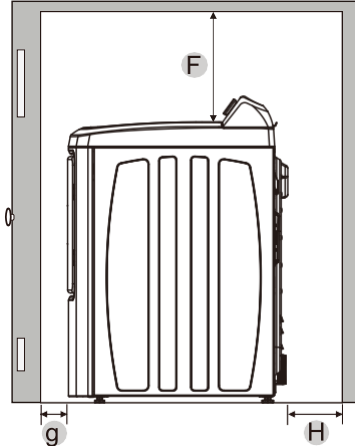
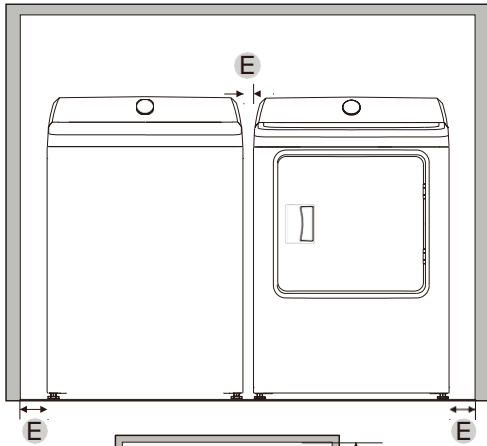
- La sècheuse doit être évacuée vers l'extérieur pour réduire les risques d'incendie lorsqu'elle est installée n'importe où à l'intérieur de la maison.
- Aucun autre appareil à combustion ne doit être installé dans le même placard que la sècheuse.

### Distances minimales entre le sèche-linge et les murs adjacents ou autres superficies :

Côtés	1 po (25 mm)	Arrière	5 po (127 mm)
Haut	24 po (610 mm)	Façade de placard	2 po (51 mm)



UN E	41,7 pouces (1059 mm)	B	27 pouces (686 mm)
C	30 pouces (763 mm)	ré	49,2 pouces (1250 mm)

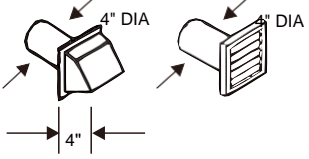
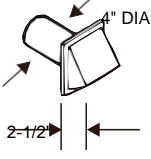


E	1 po (25 mm)	F	24 po (610 mm)
g	2 po (51 mm)	H	5 po (127 mm)
je	3 po (76 mm)	J	48 pouces <sup>2</sup> (31000 mm <sup>2</sup> )
K	24 pouces <sup>2</sup> (15500 mm <sup>2</sup> )	L	3 po (76 mm)

#### REMARQUE:

L'avant du placard doit avoir deux ouvertures d'aération non obstruées pour une superficie totale minimale combinée de 72 po<sup>2</sup>. (465 cm<sup>2</sup>) avec un dégagement minimum de 3 po (76 mm) en haut et en bas. Une porte à lattes avec un espace libre équivalent est acceptable.

## EXIGENCES DE CONDUITS

	conseillé	Utiliser uniquement pour une installation à court terme
Capuche météo Taper	 <p>4 pouces. (10,2 cm)</p>	 <p>2,5 pouces. (6,4 cm)</p>
Nombre de coudes à 90°	Métallique rigide	Métallique rigide
0	90 pi (27,4 m)	60 pi (18,3 m)
1	60 pi (18,3 m)	45 pi (13,7 m)
2	45 pi (13,7 m)	35 pi (10,7 m)
3	35 pi (10,7 m)	25 pi (7,6 m)

### Si cette nouvelle sécheuse est installée dans un système d'évacuation existant, vous devez vous assurer :

- Le système d'échappement est conforme à tous les codes locaux, provinciaux et nationaux.
- Qu'un conduit en plastique souple n'est pas utilisé.
- Pour inspecter et nettoyer toute accumulation de charpie à l'intérieur du conduit existant.
- Le conduit n'est ni bosselé ni écrasé.
- Le registre de la hotte s'ouvre et se ferme librement.

### Mesures manométriques

La pression statique dans tout système d'échappement pour de meilleurs résultats doit être comprise entre 0,3 à 0,8 pouces de colonne d'eau et ne peut en aucun cas être inférieur à 0. avec conduit installé de 4 pouces de diamètre. La mesure doit être effectuée avec la sécheuse vide fonctionnant avec un manomètre au point où le conduit d'évacuation se connecte à la sécheuse. Un réglage sans chaleur doit être utilisé. Le filtre à charpie doit être propre.

## AVERTISSEMENT

### **L'installation d'échappement correcte est VOTRE RESPONSABILITÉ.**

- Utilisez un conduit rigide en aluminium ou en acier galvanisé rigide de 4 pouces (10,2 cm) de diamètre.
- Ne pas utiliser de conduit de diamètre inférieur au diamètre recommandé.
- Les conduits de plus de 10,2 cm (4 pouces) de diamètre peuvent entraîner une accumulation accrue de peluches et des changements de performance
- Les peluches doivent être retirées régulièrement du filtre interne à chaque cycle et des conduits.
- Si un conduit métallique flexible doit être utilisé, utilisez le type avec une paroi en tôle rigide. N'utilisez pas de conduit flexible avec une paroi mince en aluminium. Un blocage sérieux peut se produire si le conduit métallique flexible est plié trop fortement.
- N'installez jamais aucun type de conduit flexible dans les murs, plafonds ou autres espaces cachés.
- Gardez le conduit d'évacuation aussi droit, court que possible, avec un minimum de coudes
- Fixez les joints avec du ruban d'aluminium. Ne pas utiliser de vis.
- Les conduits flexibles en plastique peuvent se plier, s'affaisser, être perforés, réduire le débit d'air, prolonger les temps de séchage et affecter le fonctionnement de la sècheuse.
- Les systèmes d'échappement de plus de 90 pi recommandés peuvent prolonger les temps de séchage, affecter le fonctionnement de la machine et collecter les peluches.
- Le conduit d'évacuation doit se terminer par une hotte d'évacuation avec un registre pivotant pour empêcher les refoulements et l'entrée d'animaux sauvages. Ne jamais utiliser une hotte aspirante avec registre magnétique.
- La hotte doit avoir au moins 12 pouces (30,5 cm) d'espace libre entre le bas de la hotte et le sol ou toute autre obstruction. L'ouverture du capot doit pointer vers le bas.
- N'installez jamais un écran sur la sortie d'échappement.
- Pour éviter l'accumulation de charpie, n'évacuez pas la sècheuse directement dans un puits de fenêtre. Ne pas évacuer sous une maison ou un porche.
- Si le conduit d'évacuation doit traverser une zone non chauffée, le conduit doit être isolé et légèrement incliné vers la hotte d'évacuation pour réduire la condensation et l'accumulation de peluches.
- Inspectez et nettoyez l'intérieur du système d'échappement au moins une fois par an. Débranchez le cordon d'alimentation avant de nettoyer.
- Vérifiez fréquemment pour vous assurer que le registre de la hotte d'évacuation s'ouvre et se ferme librement.
- Vérifiez une fois par mois et nettoyez au moins une fois par an.  
REMARQUE : Si vos vêtements ne séchent pas, vérifiez que les conduits ne sont pas obstrués.
- Ne pas évacuer la sècheuse dans un mur, un plafond, un vide sanitaire ou un espace caché d'un bâtiment, un conduit de gaz ou tout autre conduit ou cheminée commun. Cela pourrait créer un risque d'incendie à cause des peluches expulsées par la sècheuse.

- Ne pas utiliser de conduit flexible non métallique.
- Pour réduire le risque d'incendie, ce sèche-linge DOIT ÊTRE ÉVACUÉ À L'EXTÉRIEUR.

## EXIGENCES D'ÉPUISEMENT

### AVERTISSEMENT

- La sècheuse ne doit pas être évacuée dans une cheminée, un mur, un plafond, un grenier, un vide sanitaire ou un espace caché d'un bâtiment.
- La sècheuse doit être évacuée vers l'extérieur pour réduire le risque d'incendie lorsqu'elle est installée dans une alcôve ou un placard.

Évacuer la sècheuse vers l'extérieur empêchera de grandes quantités de peluches et d'humidité d'être soufflées dans la pièce.

### AVERTISSEMENT

#### NE JAMAIS UTILISER DE CONDUIT FLEXIBLE EN PLASTIQUE OU NON MÉTALLIQUE

Si vos conduits existants sont en plastique, non métalliques ou combustibles, remplacez-les par du métal avant d'installer cet appareil

Utilisez uniquement un conduit d'évacuation en métal non inflammable pour assurer le confinement de la chaleur de l'air évacué et des peluches.

Reportez-vous à la section « Exigences relatives aux conduits » à la page 12 pour la longueur maximale des conduits et le nombre de coudes.

- Toutes les sècheuses doivent être évacuées vers l'extérieur.
- N'assemblez pas le conduit avec des vis ou d'autres moyens de fixation qui s'étendent dans le conduit et attrapent les peluches.
- Le conduit d'évacuation doit avoir un diamètre de 4 pouces (102 mm).
- La longueur totale du conduit métallique flexible ne doit pas dépasser 7,8 pieds (2,4 mètres).

## BESOINS EN GAZ

N'utilisez que du gaz naturel ou du GPL (propane liquide).

**L'INSTALLATION DOIT ÊTRE CONFORME AUX CODES LOCAUX OU, EN L'ABSENCE DE CODES LOCAUX, AU NATIONAL FUEL GAS CODE, ANSI Z223.1/NFPA 54, DERNIÈRE RÉVISION (POUR LES ÉTATS-UNIS), OU AU CODE D'INSTALLATION DU GAZ NATUREL ET DU PROPANE, CSA B149.1, DERNIÈRE RÉVISION (POUR LE CANADA).**

Les sècheuses à gaz sont équipées d'un évent de brûleur pour une utilisation avec du gaz naturel. Si vous prévoyez d'utiliser votre sècheuse avec du gaz GPL (propane liquide), elle doit être convertie pour une performance sûre et appropriée par un technicien de service qualifié.

Une conduite d'alimentation en gaz de 1/2" (1,27 cm) est recommandée et doit être réduite pour se connecter à la conduite de gaz de 3/8" (1 cm) de votre sècheuse. Le National Fuel Gas Code exige qu'un robinet d'arrêt de gaz manuel accessible et approuvé soit installé à moins de 6" (15,24 cm) de votre sècheuse.

**Les sècheuses au gaz installées dans les garages résidentiels doivent être surélevées de 18" (46cm) au-dessus du sol.**



En outre, un 1Le taraudage /8" (0,3 cm) NPT (National Pipe Thread), accessible pour le raccordement de la jauge de test, doit être installé immédiatement en amont du raccordement d'alimentation en gaz de votre sècheuse.

Votre sècheuse doit être débranchée du système de conduites d'alimentation en gaz pendant tout test de pression du système.

Cette sècheuse doit être raccordée à la tuyauterie d'alimentation en gaz avec un connecteur de gaz exible homologué conforme à la norme pour les connecteurs pour appareils à gaz, ANSI Z21.24 ou CSA 6.10.

**NE PAS réutiliser de vieilles conduites de gaz métalliques flexibles.** Les conduites de gaz flexibles doivent être de conception certifiée par l'American Gas Association (CGA au Canada).

- Tout composé à joint de tuyau utilisé doit être résistant à l'action de tout gaz de pétrole liquéfié.
- Par courtoisie, la plupart des services publics de gaz locaux inspecteront l'installation d'un appareil au gaz.

ALLUMAGE AU GAZ - Votre sècheuse utilise un système d'allumage automatique pour allumer le brûleur. Il n'y a pas de veilleuse à combustion constante.

## **INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU COMMONWEALTH DU MASSACHUSETTS**

Votre sècheuse doit être installée par un plombier ou un installateur de gaz agréé. Un robinet de gaz manuel à poignée en « T » doit être installé dans la conduite d'alimentation en gaz de la sècheuse installée à l'emplacement de fonctionnement. Si un connecteur de gaz flexible est utilisé pour connecter la sècheuse, le connecteur ne doit pas dépasser 3' (36", 91,5 cm).

### **AVERTISSEMENT**

- Des fuites de gaz peuvent se produire dans votre système, créant une situation dangereuse.
- Les fuites de gaz peuvent ne pas être détectées uniquement par l'odorat.
- Les fournisseurs de gaz vous recommandent d'acheter et d'installer un détecteur de gaz homologué UL.
- Installez-le et utilisez-le conformément aux instructions du fabricant.

# EXIGENCES ÉLECTRIQUES

Le schéma de câblage se trouve sur le panneau arrière de l'appareil.



## AVERTISSEMENT

- Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. Vérifiez auprès d'un électricien ou d'un technicien qualifié si vous avez des doutes sur la mise à la terre de votre sècheuse. Ne modifiez pas la fiche fournie avec votre sècheuse - si elle ne correspond pas à la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.
- Pour éviter tout risque inutile d'incendie, de choc électrique ou de blessure, tout le câblage et la mise à la terre doivent être effectués conformément aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, au National Electrical Code, ANSI/NFPA n° 70 - Dernière révision (pour les États-Unis) ou le Code canadien de l'électricité CSA C22.1 - Dernières révisions et codes et ordonnances locaux. Il est de votre responsabilité de fournir des services électriques adéquats pour votre sècheuse.
- Toutes les installations de gaz doivent être effectuées conformément au National Fuel Code ANSI/Z2231 - Dernière révision (pour les États-Unis) ou CAN/CGA - Codes d'installation B149 - Dernière révision (pour le Canada) et codes et ordonnances locaux.

### Connections électriques

Un circuit individuel de dérivation (ou séparé) desservant uniquement votre sècheuse est recommandé. N'UTILISEZ PAS DE RALLONGE.

### Modèles à gaz - États-Unis et Canada

Un service électrique approuvé 120 volts, 60 Hz CA, avec un fusible ou un disjoncteur de 15 ampères est requis.

### Modèles électriques - États-Unis uniquement

Les sècheuses nécessitent un service électrique approuvé 120/240 volts, 60 Hz CA. Les exigences de service électrique peuvent être trouvées sur l'étiquette de données située derrière la porte. Un fusible ou un disjoncteur de 30 ampères des deux côtés de la ligne est requis.

- Si un cordon d'alimentation est utilisé, le cordon doit être branché dans une prise de 30 ampères.
- Le cordon d'alimentation n'est PAS fourni avec les modèles de sècheuses électriques américaines.



## AVERTISSEMENT

### Risque de choc électrique



Lorsque les codes locaux le permettent, l'alimentation électrique de la sècheuse peut être connectée au moyen d'un nouveau kit de cordon d'alimentation, marqué pour une utilisation avec une sècheuse, qui est répertorié UL et évalué à un minimum de 120/240 volts, 30 ampères avec trois conducteurs en fil de cuivre n° 10 terminés par des bornes en boucle fermée, des cosses à fourches ouvertes avec des extrémités retournées ou avec des fils étamés.

- Ne réutilisez pas le cordon d'alimentation d'un ancien sèche-linge. Le câblage d'alimentation électrique du cordon d'alimentation doit être conservé dans l'armoire de la sècheuse avec un réducteur de tension homologué UL approprié.
- La mise à la terre via le conducteur neutre est interdite pour (1) les nouvelles installations de circuits de dérivation, (2) les maisons mobiles, (3) les véhicules récréatifs et (4) les zones où les codes locaux interdisent la mise à la terre via le conducteur neutre. (Utilisez une fiche à 4 broches pour les prises à 4 fils, type NEMA 14-30R.)

### Modèles électriques - Canada seulement

- Un service électrique approuvé 120/240 volts, 60 Hz CA et protégé par un fusible ou un disjoncteur de 30 ampères des deux côtés de la ligne est requis.
- Tous les modèles canadiens sont expédiés avec le cordon d'alimentation attaché. Le cordon d'alimentation doit être branché dans une prise de 30 ampères.

# MISE À LA TERRE

Cette sècheuse doit être mise à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre du produit réduira le risque de choc électrique en fournissant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique.

## AVERTISSEMENT

### Modèles à gaz et électriques

- Certaines pièces internes ne sont intentionnellement pas mises à la terre et peuvent présenter un risque de choc électrique uniquement lors de l'entretien. Personnel d'entretien - Ne touchez pas les pièces suivantes lorsque l'appareil est sous tension : soupape d'admission, panneau de commande et thermistance de régulation de température (situés sur le boîtier du ventilateur).

## AVERTISSEMENT

### Modèles à gaz

- Votre sècheuse est équipée d'un cordon d'alimentation à trois broches avec conducteur de mise à la terre. 120V 60Hz
- La fiche doit être branchée dans une prise individuelle appropriée qui est correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.

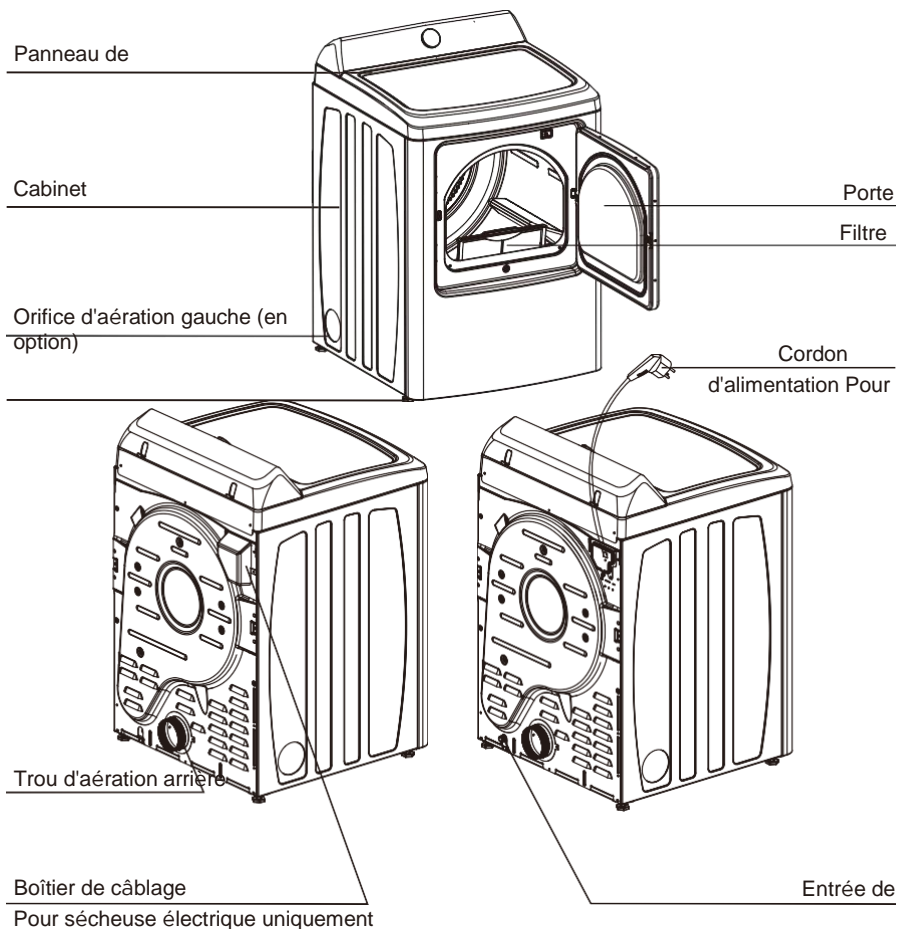
## AVERTISSEMENT

### Modèles électriques

La sècheuse doit être mise à la terre avec un cordon d'alimentation à 3 ou 4 fils avec conducteur de mise à la terre et une fiche de mise à la terre, qui sont vendus séparément.

- La fiche doit être branchée dans une prise appropriée qui est correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.
- Ne modifiez pas la fiche fournie avec votre sècheuse - si elle ne correspond pas à la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.
- Si un cordon d'alimentation n'est pas utilisé et que la sècheuse électrique doit être câblée en permanence, la sècheuse doit être connectée à un système de câblage métallique mis à la terre en permanence, ou un conducteur de mise à la terre de l'équipement doit être acheminé avec les conducteurs du circuit et connecté à la borne de mise à la terre de l'équipement ou plomb sur la sècheuse.

# PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



Électrique sècheuseSècheuse à gaz

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Pour une installation correcte, nous vous recommandons de faire appel à un installateur qualifié.

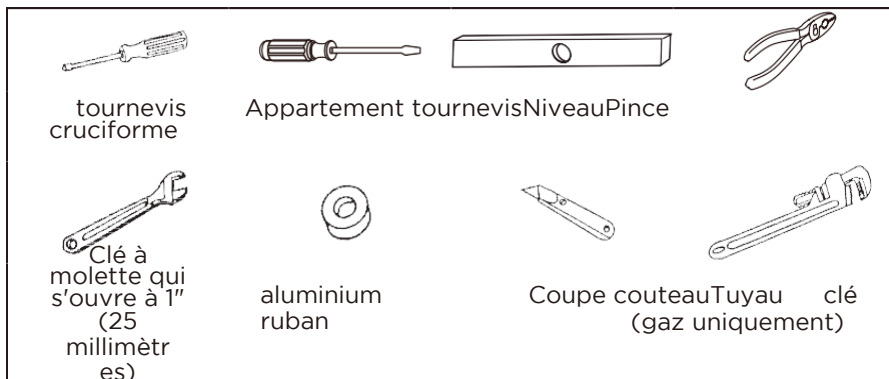
## RETRAIT DU PAQUET

- Déballez votre sècheuse et inspectez-la pour déceler les dommages dus au transport. Assurez-vous d'avoir reçu tous les éléments indiqués ci-dessous.
- Pour éviter les blessures ou les tensions, portez des gants de protection lorsque vous soulevez ou transportez l'unité.

### AVERTISSEMENT

Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants ; Gardez tout le matériel d'emballage (sacs en plastique, polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.

## OUTILS NÉCESSAIRES

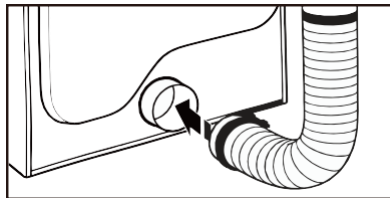
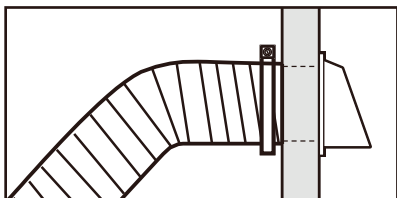


## CHOISISSEZ L'EMPLACEMENT APPROPRIÉ

1. Déplacez votre sècheuse dans un endroit approprié pour l'installation. Envisagez d'installer la sècheuse et la laveuse côte à côte pour permettre l'accès aux raccordements de gaz, d'électricité et d'évacuation. Placez deux des coussins en carton sur le sol. Inclinez votre sèche-linge sur le côté pour qu'il repose sur les deux coussins.
2. Remettez votre sèche-linge en position verticale.

## INSTALLER LE SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT

1. Consultez la section « Exigences d'échappement » avant d'installer le système d'échappement.
2. Installez les conduits de votre sècheuse à la hotte d'évacuation. L'extrémité sertie des sections de conduit doit pointer à l'opposé de votre sècheuse.
3. NE PAS utiliser de vis à tôle lors de l'assemblage des conduits.
4. Ces joints doivent être scotchés.
5. N'utilisez jamais de matériau d'échappement flexible en plastique.
6. Astuce pour les installations serrées : installez une section du système d'évacuation sur votre sècheuse avant de la mettre en place.
7. Utilisez du ruban d'aluminium pour fixer cette section à votre sècheuse, mais ne couvrez pas les fentes de ventilation à l'arrière de l'unité dans l'armoire de la sècheuse.





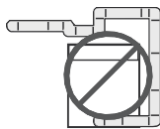
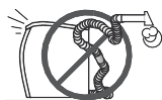
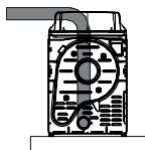
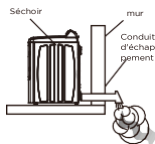
## AVERTISSEMENT

Assurez-vous que votre sècheuse est correctement installée afin qu'elle évacue l'air facilement.

Gardez les conduits aussi droits que possible.

NE PAS restreindre votre sècheuse avec un mauvais système d'échappement.

NE PAS utiliser de conduits inutilement longs comportant de nombreux coudes.

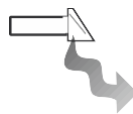
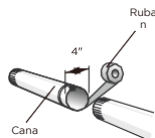


Utilisez un conduit métallique rigide de 4" (10,2 cm) de diamètre. Collez tous les joints, y compris au niveau de la sècheuse. N'utilisez jamais de vis anti-peluches.

Nettoyez tous les anciens conduits avant d'installer votre nouvelle sècheuse. Assurez-vous que le volet d'aération s'ouvre et se ferme librement. Inspectez et nettoyez le système d'échappement chaque année.

NE PAS utiliser de conduit flexible en plastique, en feuille mince ou non métallique.

NE PAS utiliser de conduits et d'évent bosselés ou obstrués.





## CONNECTER LA LIGNE DE GAZ (POUR LES MODÈLES À GAZ)

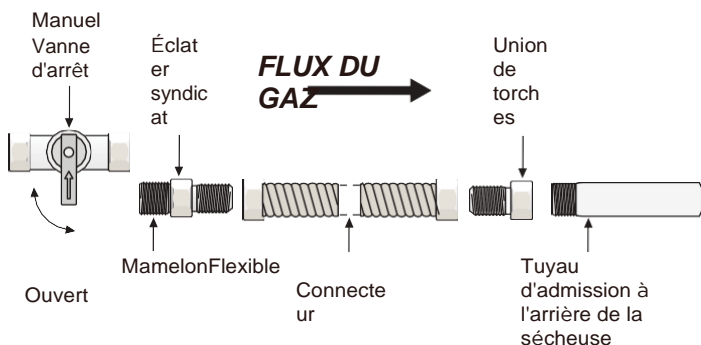
Consultez la section « Exigences en matière de gaz » à la page 14. Retirez le tuyau capuchon de protection du filetage. Appliquez un composé à joint de tuyau ou environ 1 1/2" de ruban de téflon sur tous les raccords filetés.

- Le composé à joint de tuyau doit être résistant aux actions de tout gaz de pétrole liquéfié.

Connectez l'alimentation en gaz à votre sècheuse. Un raccord supplémentaire est nécessaire

pour connecter l'extrémité fileté femelle 3/4" (1,9 cm) d'un connecteur flexible à l'extrémité fileté mâle 3/8" (1 cm) de la sècheuse. Utilisez uniquement une nouvelle conduite d'alimentation en gaz certifiée AGA ou CSA avec des connecteurs flexibles en acier inoxydable à moins de 1,8 m (6 pi) de la sècheuse.

Serrez fermement le raccord de la conduite de gaz sur les filets. Ouvrez l'alimentation en gaz.



Toutes les connexions doivent être serrées à la clé

### **AVERTISSEMENT**

- Toutes les installations de gaz de la sècheuse doivent être équipées d'un robinet d'arrêt manuel.
- Les tubes en cuivre non revêtus se corrodent lorsqu'ils seront soumis au gaz naturel, provoquant des fuites de gaz. Utilisez UNIQUEMENT des tuyaux en fer noir, en acier inoxydable ou en laiton plastifié pour l'alimentation en gaz.
- Vérifiez toutes les connexions de gaz pour les fuites à l'aide d'une solution savonneuse.
- Si des bulles apparaissent, resserrez les connexions et revérifiez. NE PAS utiliser une flamme nue pour vérifier les fuites de gaz.

# CONNECTER LE CABLAGE ELECTRIQUE

Consultez la section « Exigences électriques » à la page 16.

AVANT D'UTILISER OU DE TESTER, suivez les instructions de mise à la terre dans la section « Mise à la terre » à la page 18.

## SORTIE TROIS FILS



Prise à 3  
fils (10-  
30R)

Choisissez ensuite un cordon d'alimentation à 3 fils avec des bornes à anneau ou à fourche et un réducteur de tension homologué UL. Le cordon d'alimentation à 3 fils, d'au moins 4 pi (1,22 m) de long, doit comporter 3 fils de cuivre massif de calibre 10 et correspondre à un Prise à 3 fils de type NEMA 10-30R.

### 3- Connexions du système filaire

1. Retirez la vis centrale du bornier.
2. Connectez le fil neutre (fil blanc ou central) du cordon d'alimentation à la vis de borne centrale du bornier. Assurez-vous de croiser la vis à travers la bague de la borne du cordon d'alimentation et serrez la vis.
3. Connectez les autres fils aux vis du bornier extérieur. Assurez-vous de croiser la vis à travers la bague de la borne et serrez la vis.
4. Serrez les vis de décharge de traction.
5. Insérez la languette du couvercle du bornier dans la fente du panneau arrière de votre sècheuse. Fixez le couvercle avec une vis.

Instructions du système à 3 fils :

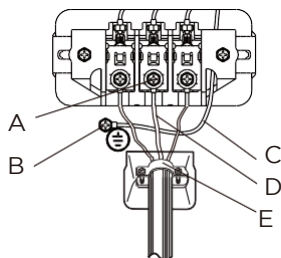
A Vis du bornier central

B Connecteur de terre externe

C Fil de terre neutre (Blanc)

D Fil neutre (blanc ou central fil)

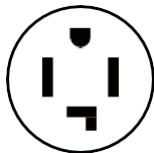
E 3/4" (1,9 cm) Souche répertoriée UL soulagement



### AVERTISSEMENT

En cas de conversion d'un système électrique à 4 fils à un système à 3 fils, la tresse de mise à la terre doit être reconnectée au support du bornier pour mettre le châssis de la sècheuse à la terre au conducteur neutre. Des bornes à anneau sont recommandées. Si vous utilisez des cosses à sangle, assurez-vous qu'elles sont bien serrées.

## SORTIE QUATRE FILS



Prise 4 fils  
(14-30R)

Choisissez ensuite un cordon d'alimentation à 4 fils avec des bornes à anneau ou à fourche et un réducteur de tension homologué UL. Le cordon d'alimentation à 4 fils, d'au moins 4 pi (1,22 m) de long, doit avoir 4 fils de cuivre massif de calibre 10 et correspondre à une prise à 4 fils de type NEMA 14-30 R. Le fil de terre (conducteur de terre) peut être soit vert soit nu. Le conducteur neutre doit être identifié par une couleur blanche.

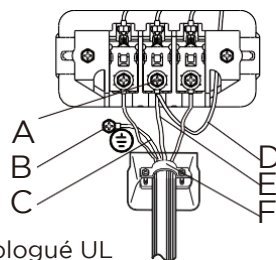
### 4- Connexions du système filaire

1. Retirez la vis centrale du bornier.
2. Connectez le fil de terre (vert ou non enroulé) du cordon d'alimentation à la vis du conducteur de terre externe.
3. Connectez le fil neutre (blanc ou fil central) du cordon d'alimentation et le fil de terre de l'appareil (blanc) sous la vis centrale du bornier. Assurez-vous de croiser la vis à travers la bague de la borne et serrez la vis.
4. Connectez les autres fils aux vis du bornier extérieur. Assurez-vous de croiser la vis à travers la bague de la borne et serrez la vis.
5. Serrez les vis de décharge de traction.
6. Insérez la languette du couvercle du bornier dans la fente du panneau arrière de votre sècheuse. Fixez le couvercle avec une vis.

Instructions du système à 4 fils :

**IMPORTANT : les bornes à anneau sont recommandées.** Si vous utilisez des cosses à sangle, assurez-vous qu'elles sont bien serrées.

- A Vis du bornier central
- B Connecteur de terre externe
- C Fil de cuivre vert ou nu du cordon d'alimentation
- D Fil de terre neutre (Blanc)
- E Fil neutre (fil blanc ou central)
- F 3/4" (1,9 cm) Réducteur de tension homologué UL



## AVERTISSEMENT



### Risque de choc électrique

Tous les modèles américains sont produits pour une CONNEXION DE SYSTEME A 3 FILS.

Le châssis de la sècheuse est mis à la terre au conducteur neutre au niveau du bornier. UNE CONNEXION DU SYSTEME A 4 FILS est requise pour les constructions neuves ou rénovées, les maisons ou si les codes locaux n'autorisent pas la mise à la terre via un conducteur neutre. Si le système à 4 fils est utilisé, le châssis de la sècheuse ne peut pas être mis à la terre au conducteur neutre au niveau du bornier. Reportez-vous à la section « Exigences électriques » à la page 16 pour les CONNEXIONS DE SYSTEME A 3 FILS ou 4 FILS.

Retirez la plaque de protection du bornier.

Insérez le cordon d'alimentation avec un réducteur de tension homologué UL à travers

le tuyau fourni dans l'armoire près du bornier.

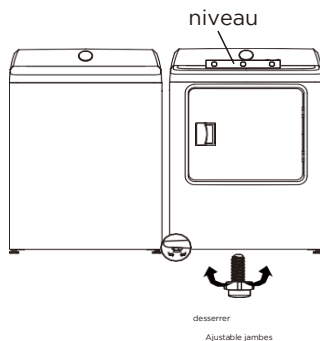
- Un réducteur de tension doit être utilisé.

Ne pas desserrer les écrous déjà installés sur le bornier. Assurez-vous qu'ils sont serrés. Utilisez une douille profonde de 3/8" (1 cm).

## NIVEAU LA SÈCHEUSE

Pour garantir que le sèche-linge offre des performances de séchage optimales, il doit être nivelé. Pour minimiser les vibrations, le bruit et les mouvements indésirables, le sol doit être une surface solide et parfaitement plane.

- Ajustez les pieds de nivellement seulement autant que nécessaire pour niveler la sècheuse. L'extension des pieds réglables plus que nécessaire peut faire vibrer la sècheuse.



## ALLUMER

Assurez-vous que toutes les connexions de gaz (modèles à gaz uniquement), les connexions d'échappement et électriques sont complètes. Branchez votre sèche-linge.

## VÉRIFICATION FINALE

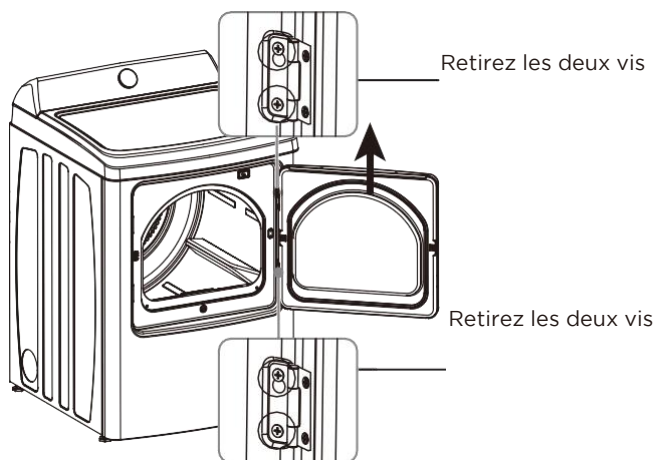
- Assurez-vous que la sècheuse est branchée sur une prise électrique et correctement mise à la terre.
- Les conduits d'évacuation sont raccordés et les joints sont scellés.
- Un conduit flexible en plastique n'est PAS utilisé.
- Utilisez un matériau d'évent en métal flexible rigide ou à paroi rigide.
- Le sèche-linge est à niveau et repose fermement sur le sol.
- Modèles à gaz - le gaz est allumé sans fuite de gaz.
- Démarrez votre sècheuse pour vérifier qu'elle fonctionne, chauffe et s'éteint.

## ! MISE EN GARDE

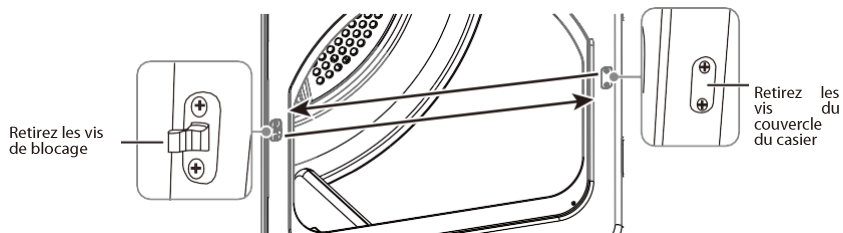
Le brûleur peut ne pas s'allumer initialement en raison de l'air dans la conduite de gaz. Permettre à votre sècheuse de fonctionner sur un réglage de chaleur purgera la ligne. Si le gaz ne s'enflamme pas dans les 5 minutes, éteignez votre sèche-linge et attendez 5 minutes. Assurez-vous que l'alimentation en gaz de votre sècheuse est ouverte. Afin de confirmer l'allumage du gaz, vérifiez l'échappement pour la chaleur.

## PROCÉDURE D'INVERSION DE LA PORTE

- 1 Assurez-vous que la puissance le cordon est débranché.
- 2 Tandis que soutenant la porte, retirez les quatre vis de charnière de la porte, puis soulevez la porte pour la retirer et mettez-la de côté.

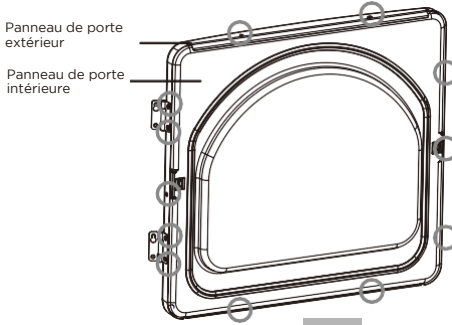


- 3 Retirez les vis du couvercle du casier sur le côté droit de la sécheuse et les vis du couvercle du casier sur le côté gauche de la sécheuse.
- 4 Installez le casier sur le côté droit de la sécheuse avec les vis que vous venez de retirer, puis installez le couvercle du casier sur le côté gauche de la sécheuse.



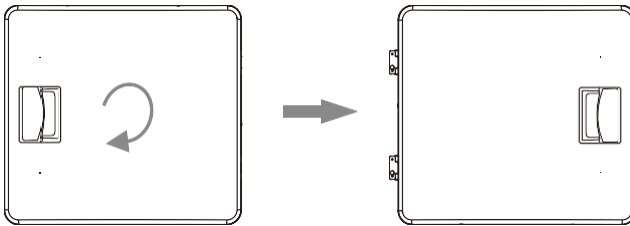
3-4

- 5 Retirez les 12 vis autour de la porte.
- 6 Tirez la planche de porte intérieure de la planche de porte extérieure.



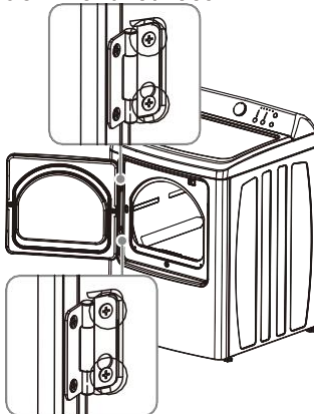
5-6

- 7 Faire pivoter le panneau de porte extérieur de 180°, puis le remonter avec l'intérieur panneau de porte avec les vis que vous avez retirées précédemment.
- 8 Installez les charnières sur le côté gauche de la sècheuse.



7-8

- 9 Alignez les charnières de la porte avec les trous de vis de charnière à l'avant de votre sècheuse, puis fixez la porte avec les quatre vis que vous avez précédemment retirées.

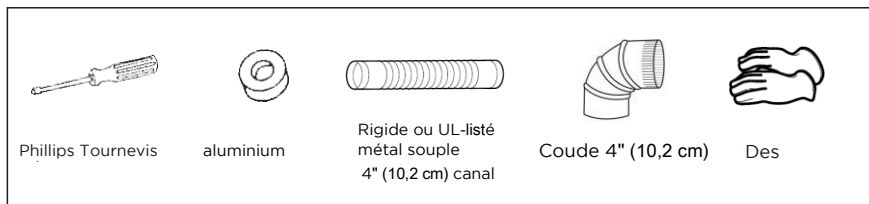


## CHANGER L'EMPLACEMENT DE L'ÉVENT DE LA SÈCHEUSE

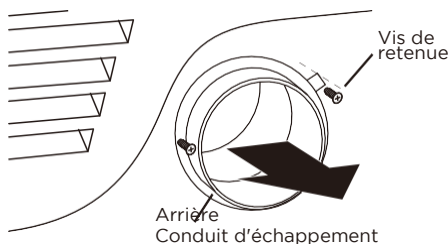
Votre nouvelle sècheuse est expédiée pour évacuer vers l'arrière. Il peut également être configuré pour évacuer vers le bas ou le côté gauche (vu de l'avant).

Des kits d'adaptateurs qui sont des composants standard peuvent être achetés auprès de n'importe quel détaillant. Ce kit contient les composants de conduit nécessaires pour changer l'emplacement de l'évent de la sècheuse.

### Outils et matériaux dont vous aurez besoin



1. Supprimer les deux vis de fixation de l'échappement arrière, puis retirez le conduit d'échappement.

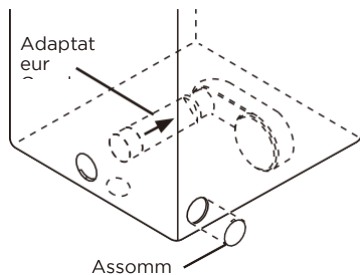




## Option 1 : ventilation latérale

2. Presser les languettes sur l'orifice défonçable et retirez soigneusement l'orifice défonçable pour l'ouverture d'aération souhaitée.

Fixez le conduit adaptateur sur le boîtier de soufflante du sèche-linge tel qu'illustré.

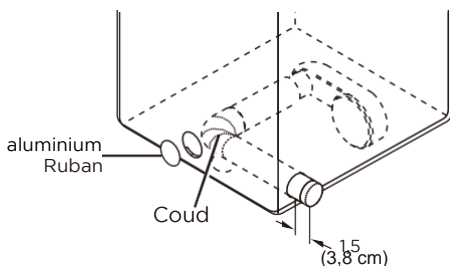


3. Préassembler un 4 pouces (10,2 cm) coude au prochain 4 pouces section de conduit (10,2 cm) et fixez tous les joints avec du ruban d'aluminium. Assurez-vous que l'extrémité mâle du coude fait face à la sècheuse.

Insérer l'ensemble coude/conduit par l'ouverture latérale et fixez-le sur le conduit adaptateur.

Fixez en place avec du ruban d'aluminium. Assurez-vous que l'extrémité mâle du conduit dépasse de 1,5 pouces (3,8 cm) pour connecter le reste des conduits.

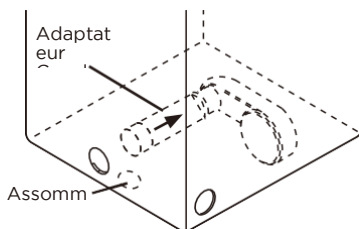
Fixer l'aluminium ruban à l'arrière de la sècheuse.



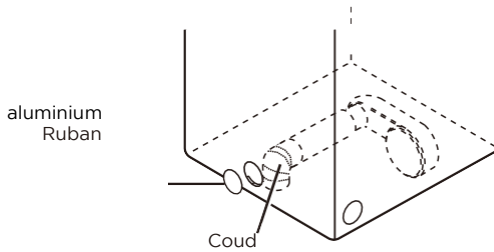
## Option 2 : Ventilation par le bas

2. Appuyez sur les onglets sur le knock-out et retirez soigneusement l'orifice défonçable pour l'ouverture d'aération souhaitée.

Fixez le conduit adaptateur sur le boîtier du ventilateur de la sècheuse comme illustré.

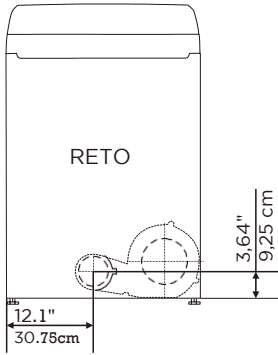


- 3.** Insérez les 4 pouces (10,2 cm) coudez à travers l'ouverture arrière et fixez il sur le conduit adaptateur.  
Assurez-vous que l'extrémité mâle du coude est tournée vers le bas à travers le trou dans le fond du sèche-linge.  
Fixez en place avec du ruban d'aluminium.  
Fixez du ruban d'aluminium à l'arrière de la sécheuse.

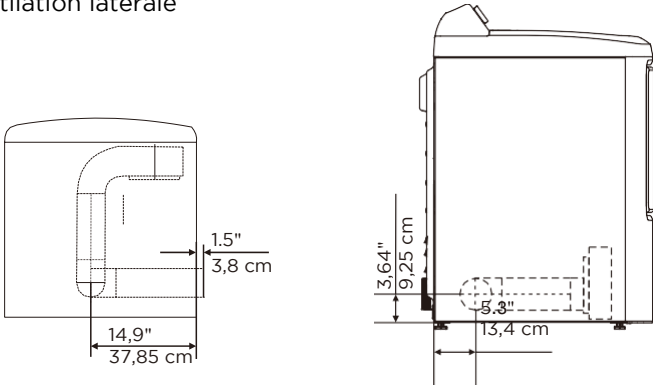


# Dimensions pour l'installation

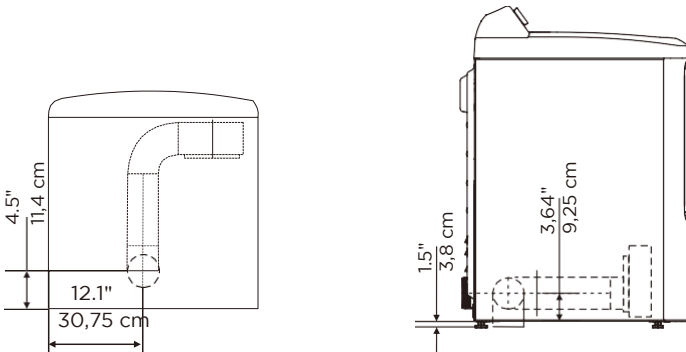
- Ventilation arrière (Défaut)



- Ventilation latérale



- Ventilation inférieure

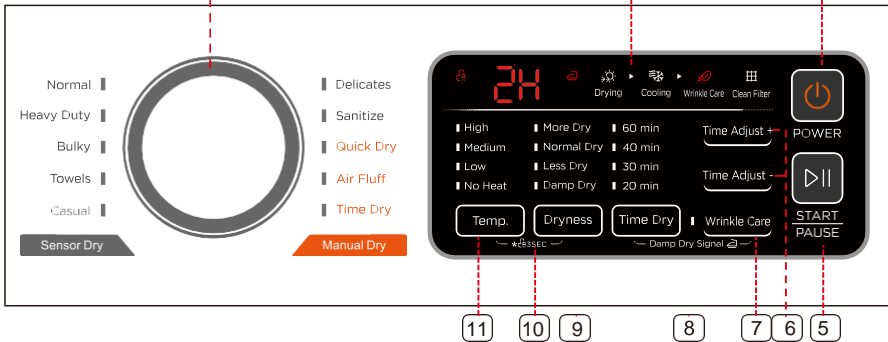


# UTILISATION DE LA SÈCHEUSE

## PANNEAU DE COMMANDE

### AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, lisez les CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES avant d'utiliser l'appareil.



### 1 Sélecteur de cycle

Sélectionnez le cycle souhaité pour le type de charge.

Le cycle que vous sélectionnez détermine le contrôle de la chaleur pour le cycle.

Les cycles Normal, Usage intensif, Encombrant, Serviettes, Décontracté, Délicat et Désinfection sont des cycles de séchage par capteur.

Les cycles Quick Dry, Air Fluff et Time Dry sont des cycles de séchage manuel.

### 2 Affichage numérique

Affiche l'heure pendant que vous appuyez sur le bouton

Time Adjust +/- **Réglage du temps- pour régler le temps pour le séchage rapide, le temps de séchage et le jet d'air** cycle.

Affiche le temps de cycle restant pendant que votre sècheuse fonctionne.

### 3 Affichage de l'état du cycle

Le voyant correspondant clignotera lorsque le sèche-linge est dans son programme de séchage, d'autres voyants de processus à exécuter sont allumés.

### 4 PUISSANCE

Appuyez pour allumer ou éteindre votre sèche-linge. Si votre sèche-linge est allumé pendant plus de 10 minutes sans qu'aucun bouton ne soit enfoncé, il s'éteint automatiquement.

## 5 DÉMARRER PAUSE

Appuyez sur pour démarrer ou mettre en pause le programme. Vous ne pouvez modifier aucun paramètre, sauf ajouter un vêtement.

## 6 Réglage de l'heure +/Réglage de l'heure-

Appuyez plusieurs fois pour sélectionner le temps de séchage. Ce bouton ne fonctionne que pour le Quick Dry, Cycles de séchage temporisé et de soufflage d'air.

## S Soins des rides

Appuyez une fois pour ajouter l'étape Anti-rides au programme de fonctionnement. Le voyant « Soins des rides » s'est allumé.

Appuyez à nouveau pour annuler la sélection.

Wrinkle Care fournit environ 90 minutes de culbutage intermittent dans de l'air non chauffé à la fin du cycle pour réduire les rides. La charge est déjà sèche et peut être retirée à tout moment pendant le cycle de soins des rides.

## 8 réampli signal sec

Cette fonction est utile lorsque vous souhaitez sortir des vêtements pour les repasser. L'appareil émettra 6 bips lorsque l'humidité des vêtements est bonne pour le repassage. À ce stade, vous pouvez retirer ces vêtements et continuer à sécher les autres en appuyant une fois sur le bouton « START/PAUSE ».

REMARQUE : L'appareil ne s'arrêtera pas de fonctionner si vous ne retirez pas ces vêtements pour les repasser.

## 9 Sécheresse

Appuyez sur le bouton pour sélectionner le niveau de séchage. Un niveau de séchage différent entraînera un temps de séchage différent. Pour les vêtements à repasser manuellement, un niveau de séchage inférieur doit être sélectionné.

## dix Verrouillage enfant

Appuyez et maintenez enfoncées les touches Dryness et Temp. boutons en même temps pendant trois secondes pour activer la fonction de verrouillage enfant. Appuyez et maintenez enfoncé pendant trois secondes pour désactiver la fonction. Lorsque la fonction de verrouillage enfant est activée, le seul bouton qui fonctionne est le bouton POWER .

## 11 Temp.

Appuyez sur le bouton pour sélectionner la température de séchage. Élevé - Pour les cotons résistants ou ceux étiquetés Sèche-linge.

Moyen - Pour le pressage permanent, les synthétiques, les cotons légers ou articles étiquetés Tumble Dry Medium.

Faible - Pour une chaleur inférieure à celle des tissus synthétiques ou lavables à séchage moyen.

Pas de chaleur - Fournit juste le cycle d'air sans aucune chaleur.

# SÉCHAGE D'UNE CHARGE DE LINGE

## 1. Allumez votre sèche-linge.



- Appuyez sur ce bouton d'alimentation pour allumer votre sèche-linge.



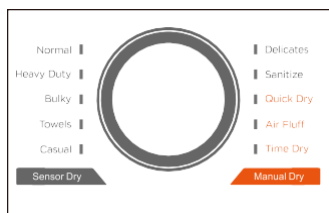
- Le voyant « Nettoyer le filtre » dans la barre de processus clignotera 10 fois lorsque votre sècheuse est allumée
- Vous devez nettoyer le filtre avant de charger le sèche-linge.

## 2. Chargez votre sèche-linge.



- Placez une seule charge de lavage dans votre sècheuse à la fois.
- Les charges mélangées de tissus lourds et légers sécheront différemment, ce qui peut entraîner le séchage de tissus légers tandis que les tissus lourds restent humides à la fin d'un cycle de séchage.
- Ajoutez un ou plusieurs articles similaires à votre sècheuse lorsqu'un ou deux vêtements seulement ont besoin d'être séchés. Cela améliore l'action de culbutage et l'efficacité du séchage.
- La surcharge limite l'action de culbutage, ce qui entraîne un séchage inégal ainsi qu'un froissement excessif de certains tissus.

## 3. Sélectionnez le cycle et les options appropriés pour la charge.













- Sélectionnez le cycle approprié par le sélecteur de cycle selon le tableau des cycles à la page 36.
- Sélectionnez la fonction optionnelle appropriée à l'aide des boutons conformément au tableau de la page 36.

## 4. Démarrez votre sèche-linge.



Appuyez sur le bouton START/PAUSE pour démarrer le cycle sélectionné. Pour le cycle PAUSE, appuyez sur le bouton START/PAUSE puis ouvrez la porte. Pour reprendre le fonctionnement après avoir fermé la porte, appuyez toujours sur START/PAUSE. L'ouverture de la porte pendant l'opération arrêtera instantanément l'opération et nécessitera d'appuyer sur le bouton START/PAUSE pour reprendre l'opération.



Cycle	Type de tissu	Temp.	Niveau sec	Ride Souci er	Humide Sec Signal	AJUSTER L'HEURE	Défaut temps	Charge humide montant maximum
Normal	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Coton</li> <li>• En dessous de porter</li> <li>• Lin</li> </ul>	Moyen	Plus sec	Oui	Oui	N	50 minutes	
			Sec normal					
			Moins sec					
			Humide Sec					
Lourd Devoir	<ul style="list-style-type: none"> <li>• jeans</li> <li>• velours côtelé</li> <li>• Vêtements de travail</li> </ul>	Haut	Plus sec	Oui	Oui	N	67 minutes	
			Sec normal					
			Moins sec					
			Humide Sec					
Volumine ux	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Couvertures</li> <li>• Feuilles</li> <li>• Couettes</li> </ul>	Moyen	Plus sec	Oui	Oui	N	62 minutes	
			Sec normal					
			Moins sec					
			Humide Sec					
Les serviettes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les serviettes</li> <li>• Cotons lourds</li> </ul>	Haut	Plus sec	Oui	Oui	N	58 minutes	
			Sec normal					
			Moins sec					
			Humide Sec					
Décontractée	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sans rides cotons</li> <li>• Tissus synthétiques</li> <li>• tricote</li> </ul>	Moyen	Plus sec	Oui	Oui	N	31 minutes	
			Sec normal					
			Moins sec					
			Humide Sec					
Délicat	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles sensibles</li> </ul>	Meu gl er	Plus sec	Oui	Oui	N	34 minutes	
			Sec normal					
			Moins sec					
			Humide Sec					
Désinfect er	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les serviettes</li> <li>• Literie</li> <li>• Vêtements pour enfants</li> </ul>	Haut	Plus sec	Oui	Oui	N	60 minutes	
		Moyen						
		Meu gl er						
Séchage rapide	/	Haut	/	Oui	N	Oui	30 minutes	
		Moyen						
		Pas de chaleur						
Temps de séchage	/	Haut	/	Oui	N	Oui	40 minutes	
		Moyen						
		Meu gl er						
		No Chaleur						
Duvet d'air	/	Pas de chaleur	/	Oui	N	Oui	20 min	

\* Le tableau en gris est un réglage initial. « Y » sont toutes des fonctions optionnelles que vous pouvez sélectionner.

\* Pour un effet de séchage encore meilleur, veuillez sélectionner un niveau de séchage plus élevé.

\* SUIVEZ LES EXIGENCES DES ÉTIQUETTES DES VÊTEMENTS

**Recommandations de taille de charge :**

Pour de meilleurs résultats, suivez les recommandations de taille de charge humide notées pour chaque cycle.



**Petite charge : remplissez le tambour de la sécheuse avec 3 à 4 articles, pas plus de 1/4 plein.**



**Charge moyenne : remplissez le tambour de la sécheuse**

jusqu'à environ 1/2 plein.



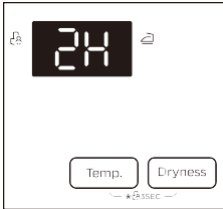
**Grande charge : Remplissez le tambour de la sécheuse jusqu'aux 3/4 environ. Ne surchargez pas.**

**Les articles doivent culbuter librement.**

## 5. Déchargement de votre linge.

- La sècheuse émettra 6 bips une fois le cycle terminé.

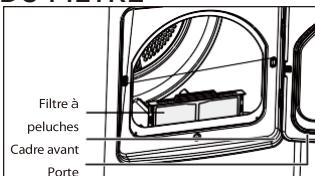
## Verrouillage enfant



Cette fonction est utile pour empêcher les enfants de jouer avec l'appareil.

- Appuyez et maintenez enfoncées les touches « Dryness » et « Temp. » boutons simultanément pendant 3 secondes pour activer cette fonction. Le voyant « Sécurité » s'allumera allumer.
- Appuyez et maintenez enfoncées les touches « Dryness » et « Temp. » boutons simultanément pendant 3 secondes pour désactiver cette fonction. Le voyant « Sécurité » s'allumera/éteindra.
- Lorsque cette fonction est activée, toutes les fonctions seront hors fonction, à l'exception du bouton POWER et de la fonction DÉSACTIVER ci-dessus.
- Vous pouvez allumer votre appareil et régler cette fonction puis éteindre. Lorsque vous le faites, même si l'unité est sous tension, vous ne pouvez toujours pas le démarrer avant que la fonction Sécurité enfant ne soit désactivée.
- Cette fonction sera annulée automatiquement si votre appareil perd de l'alimentation, comme par exemple le débranchement de l'appareil, l'alimentation hors service, etc.

## NETTOYAGE DU FILTRE



Pour éviter tout risque d'incendie, assurez-vous de nettoyer le filtre à charpie avant ou après chaque chargement.

- Pour raccourcir le temps de séchage.
- Pour fonctionner avec plus d'efficacité énergétique.

## ! MISE EN GARDE

- Ne faites pas fonctionner votre sècheuse sans le filtre à charpie en place.
- N'utilisez pas de filtre à charpie endommagé ou cassé. Cela peut réduire les performances et/ou provoquer un incendie.

## CONSEILS DE LINGE SPÉCIAUX

Veillez suivre l'étiquette d'entretien ou les instructions du fabricant pour le séchage des articles spéciaux. Si les instructions sur l'étiquette d'entretien ne sont pas disponibles, utilisez les informations suivantes comme guide.

Articles	Guide de séchage
<b>Couvre-lits &amp; Couettes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suivez les instructions de l'étiquette d'entretien ou séchez en cycle Heavy Duty.</li> <li>• Assurez-vous que l'article est complètement sec avant de l'utiliser ou de le ranger.</li> <li>• Peut nécessiter un repositionnement pour assurer un séchage uniforme.</li> </ul>
<b>Couvertures</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez le cycle Normal et séchez une seule couverture à la fois pour une meilleure action de culbutage.</li> <li>• Assurez-vous que l'article est complètement sec avant de l'utiliser ou de le ranger.</li> <li>• Peut nécessiter un repositionnement pour assurer un séchage uniforme.</li> </ul>
<b>Rideaux &amp; Draperies</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez le cycle Casual, température moyenne et moins sec pour aider à minimiser les rides.</li> <li>• Séchez-les en petites charges pour de meilleurs résultats et retirez-les dès que possible.</li> </ul>
<b>Couches en tissu</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez le cycle Normal à haute température pour des couches douces et moelleuses.</li> </ul>
<b>Articles remplis de duvet (vestes, sacs de couchage, couettes, etc.)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez le cycle Normal sur Haute température.</li> <li>• Ajoutez quelques serviettes sèches pour raccourcir le temps de séchage et absorber l'humidité.</li> </ul>
<b>Caoutchouc mousse (dos de tapis, peluches, épaulettes, etc.)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• NE PAS sécher sur un réglage de chaleur. Utilisez le cycle Air Fluff (pas de chaleur).</li> </ul> <p><b>AVERTISSEMENT : le séchage d'un article en caoutchouc à la chaleur peut l'endommager ou créer un risque d'incendie.</b></p>
<b>Oreillers</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez le cycle normal.</li> <li>• Ajoutez quelques serviettes sèches et une paire de baskets propres pour faciliter l'action de culbutage et pour gonfler l'article.</li> </ul> <p>NE PAS sécher les oreillers en kapok ou en mousse dans la sècheuse. Vous pouvez sécher ces articles dans la sècheuse tant que vous utilisez le cycle Air Fluff.</p>
<b>Plastiques (rideaux de douche, housses de mobilier d'extérieur, etc.)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez le cycle Air fluff ou le cycle Time Dry sur le réglage de basse température en fonction des instructions de l'étiquette d'entretien.</li> </ul>

Articles NE PAS sécher :

- Articles en fibre de verre (rideaux, tentures, etc.)
- Laine, sauf si recommandé Sur l'étiquette.
- Articles repérés ou imbibé d'huiles végétales ou de cuisson.

# ENTRETIEN DU SÈCHE-LINGE

## AVERTISSEMENT

- Certaines pièces internes ne sont intentionnellement pas mises à la terre et peuvent présenter un risque de choc électrique uniquement lors de l'entretien. Personnel d'entretien – Ne touchez pas les pièces suivantes lorsque l'appareil est sous tension : soupape d'admission, panneau de commande et thermistance de régulation de température (situés sur le boîtier du ventilateur).

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### PANNEAU DE COMMANDE

- Nettoyer avec un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser de substances abrasives.
- Ne vaporisez pas de nettoyeurs directement sur le panneau.
- La finition du panneau de commande peut être endommagée par certains produits de prétraitement de la lessive et des produits détachants. Appliquez ces produits loin de votre sècheuse et essuyez immédiatement tout déversement ou excès de pulvérisation.

### TAMBOUR EN ACIER INOXYDABLE OU ANODISÉ

- Pour nettoyer le tambour en acier inoxydable ou anodisé, utilisez un chiffon humide avec un nettoyant doux et non abrasif adapté aux surfaces en acier inoxydable et anodisées.
- Retirez les résidus de nettoyant et séchez avec un chiffon propre.

### SÈCHEUSE EXTÉRIEURE

- Nettoyer avec un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser de substances abrasives.
- Protégez la surface des objets pointus.
- Ne placez pas d'objets lourds ou pointus ou une boîte de détergent sur le sèche-linge. Conservez-les sur le piédestal acheté ou dans une boîte de rangement séparée. Cela pourrait rayer ou endommager le couvercle supérieur de la sècheuse.
- Étant donné que l'ensemble de la sècheuse a une finition très brillante, la surface peut être rayée ou endommagée.
- Évitez de rayer ou d'endommager la surface lors de l'utilisation de la sècheuse.

### SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT DE LA SÈCHEUSE

- Doit être inspecté et nettoyé chaque année pour maintenir des performances optimales.
- Débranchez le conduit d'évacuation de la sècheuse et de la hotte d'évacuation (à la sortie d'évacuation) à l'extérieur du bâtiment.
- Vérifiez l'intérieur du conduit et éliminez toute accumulation de peluche.
- Assurez-vous que les peluches sont retirées de la hotte d'évacuation. Les peluches peuvent s'accumuler dans la hotte d'évacuation de

sorte que les volets ou les persiennes ne s'ouvrent ou ne se ferment pas complètement.

- près avoir nettoyé la hotte, vérifiez que le clapet ou les persiennes bougent librement.
- Remonter le conduit d'évacuation et la hotte en vérifiant que les joints sont bien fixés et scellés.
- Faites fonctionner la sècheuse et vérifiez que l'air d'évacuation n'est pas obstrué dans l'évent et qu'il n'y a pas de fuites dans le système.
- La hotte d'évacuation extérieure doit être nettoyée plus fréquemment pour assurer un bon fonctionnement.

## DÉPANNAGE

### VÉRIFIEZ CES SOLUTIONS SI VOTRE SÈCHEUSE...

Si votre sèche-linge rencontre les problèmes suivants, vous pouvez vérifier les solutions répertoriées ci-dessous avant de faire un appel de service. Cela vous aidera à économiser du temps et de l'argent.

Problème	Solution
<b>L'unité ne démarre pas.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assurez-vous que la porte est verrouillée.</li><li>• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché sur une prise électrique sous tension.</li><li>• Vérifiez le disjoncteur et les fusibles de la maison.</li><li>• Appuyez à nouveau sur le bouton Départ/Pause si la porte est ouverte pendant le cycle.</li></ul>
<b>L'appareil ne chauffe pas.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez le disjoncteur et les fusibles de la maison.</li><li>• Sélectionnez un réglage de chaleur autre que Air fluff et la sélection de température n'est pas sur "Pas de chaleur"</li><li>• Sur une sècheuse à gaz, vérifiez que l'alimentation en gaz est ouverte.</li><li>• Nettoyez le filtre à charpie et le conduit d'évacuation.</li><li>• La sècheuse est peut-être entrée dans le processus de refroidissement du cycle.</li></ul>

<p><b>n'est-ce pas sec.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez tout ce qui précède, plus...</li> <li>• Assurez-vous que la hotte aspirante à l'extérieur de la maison peut s'ouvrir et se fermer librement.</li> <li>• Vérifiez le système d'échappement pour l'accumulation de charpie. Les conduits doivent être inspectés et nettoyés chaque année.</li> <li>• Utilisez un conduit d'évacuation en métal rigide de 4".</li> <li>• Ne surchargez pas. 1 charge de lavage = 1 charge sèche.</li> <li>• Triez les objets lourds des objets légers.</li> <li>• Les articles volumineux et volumineux comme les couvertures ou les éredons peuvent nécessiter un repositionnement pour assurer un séchage uniforme.</li> <li>• La charge peut être trop petite pour culbuter correctement. Ajoutez quelques serviettes.</li> </ul>
<p><b>Problème Solution</b></p>	
<p><b>L'unité est bruyant.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez la charge pour des objets tels que des pièces de monnaie, des boutons lâches, des clous, des fermetures éclair cassées, etc. Retirez rapidement.</li> <li>• Il est normal d'entendre la soupape de gaz de la sècheuse ou l'élément chauffant s'allumer et s'éteindre pendant le cycle de séchage.</li> <li>• Assurez-vous que la sècheuse est correctement nivelée comme indiqué dans les instructions d'installation.</li> <li>• Il est normal que la sècheuse bourdonne en raison de la vitesse élevée de l'air se déplaçant à travers le tambour de la sècheuse et le système d'évacuation.</li> </ul>
<p><b>Les vêtements sont séchés de manière inégale.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les coutures, les poches et autres zones similaires peuvent ne pas être complètement sèches lorsque le reste de la charge a atteint le niveau de séchage sélectionné. C'est normal. Sélectionnez le réglage Extra Dry si vous le souhaitez.</li> <li>• Si un article lourd est séché avec une charge légère, comme une serviette avec des draps, il est possible que l'article lourd ne soit pas complètement sec lorsque le reste de la charge a atteint le niveau de séchage sélectionné. Triez les articles lourds des articles légers pour de meilleurs résultats de séchage.</li> </ul>
<p><b>S'éteint avant que la charge ne soit sec.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La charge de la sècheuse est trop petite. Ajoutez plus d'articles ou quelques serviettes et redémarrez le cycle.</li> <li>• La charge de la sècheuse est trop importante. Retirez certains articles et redémarrez le sèche-linge.</li> </ul>



<p><b>L'appareil dégage une odeur particulière.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les odeurs domestiques provenant de la peinture, du vernissage, des nettoyeurs puissants, etc. peuvent pénétrer dans la sècheuse avec l'air ambiant. Ceci est normal car la sècheuse aspire l'air de l'espace d'air environnant des emplacements de la sècheuse.</li> <li>• Lorsque ces odeurs persistent dans l'air, aérez complètement la pièce avant d'utiliser le sèche-linge.</li> </ul>
<p><b>Les odeurs restent dans les vêtements après le rafraîchissement</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les tissus contenant de fortes odeurs doivent être lavés en utilisant le cycle de lavage souhaité.</li> </ul>
<p><b>Vêtements encore froissés après</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De petites charges de 1 à 4 articles fonctionnent mieux.</li> <li>• Chargez moins de vêtements. Chargez des vêtements de type similaire.</li> </ul>
<p><b>Peluches sur les vêtements</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nettoyez le filtre à charpie avant chaque cycle.</li> <li>• Certains tissus produisent des peluches (par exemple, une serviette en coton blanc duveteux) et ils doivent être séchés séparément des vêtements qui piègent les peluches (par exemple, une paire de pantalons en lin manquant).</li> <li>• Divisez les charges plus importantes en charges plus petites pour le séchage.</li> <li>• Vérifiez soigneusement les poches avant de laver et de sécher les vêtements.</li> </ul>

































## CODES D'ERREUR




Erreur	CodePossible	Cause	Solutions
<b>C9</b>	Le PCB a échoué.	Appelez le centre de service pour obtenir de l'aide. N'utilisez pas de sèche-linge.	
<b>E4</b>	Le capteur d'humidité a échoué.	L'unité terminera le cycle de fonctionnement en cours, mais les vêtements pourraient être trop séchés. L'unité peut toujours fonctionner selon les cycles de temps. Appelez le centre de service pour obtenir de l'aide.	
<b>E5</b>	Le capteur de température a échoué.	Appelez le centre de service pour obtenir de l'aide. N'utilisez pas de sèche-linge.	

# APPENDICE

## TABLEAU D'ENTRETIEN DES TISSUS

Les symboles suivants indiquent les directives d'entretien des vêtements. Les étiquettes d'entretien des vêtements incluent des symboles pour le lavage, le blanchiment, le séchage et le repassage, ou le nettoyage à sec si nécessaire. L'utilisation de symboles assure la cohérence entre les fabricants de vêtements d'articles nationaux et importés. Suivez les instructions de l'étiquette d'entretien pour maximiser la durée de vie du vêtement et réduire les problèmes de lavage.

Cycle de lavage		instructions spéciales		Symboles d'avertissement pour Blanchiment	
	Normal		Séchage en ligne/Suspendre pour sécher		Ne pas laver
	Pressage permanent / Résistant aux rides / Contrôle des rides		égoutter		Ne pas tordre
	Doux/Délicats		Séchage à plat		Ne pas javelliser
	Lavage des mains	Réglage de la chaleur			Ne pas sécher en machine
La température de l'eau**			Haut		Pas de Steam (ajouté à le fer)
	Chaud		Moyen		Ne pas repasser
	Chaud		Meugler	Nettoyage à sec	
	Du froid		Toute chaleur		Nettoyer à sec
Eau de Javel			Pas de chaleur/Air		Ne pas nettoyer à sec
	Toute eau de Javel (quand avait besoin)	Fer-À sec ou à la vapeur Températures			Ligne sèche/ Suspendre pour sécher
	Eau de Javel uniquement sans chlore (sans danger pour la couleur) (si nécessaire)		Haut		égoutter
	Cycle de séchage par culbutage		Moyen		Séchage à plat
Normal			Meugler		

	Presse permanente/Résistant aux rides/Contrôle des rides		Pour laine lavable en machine. Les charges doivent être inférieures à 8 livres.		
	Doux/ Délicats				

\*\*Le nombre de points représente les températures d'eau de lavage appropriées pour divers articles. La plage de température pour chaud est de 105 à 125 °F/41 à 52 °C, pour chaud de 85 à 105 °F/29 à 41 °C et pour froid de 60 à 85 °F/16 à 29 °C.

## Registration Information

Thank you for purchasing this fine Avanti product. Please fill out this form and return it to the following address within 100 days from the date of purchase and receive these important benefits:

**Avanti Products LLC**  
**3265 Meridian Pkwy # 114 – Weston, Florida 33331**

➤ **Protect your product:**

We will keep the model number and date of purchase of your new Avanti product on file to help you refer to this information in the event of an insurance claim such as fire or theft.

➤ **Promote better products:**

We value your input. Your responses will help us develop products designed to best meet your future needs.

------(detach here)-----

### Avanti Registration Card

Name			Model #	Serial #
Address			Date Purchased	Store / Dealer Name
City	State	Zip	E-mail Address	
Area Code	Phone Number		Occupation	
Did You Purchase An Additional Warranty			As your Primary Residence, Do You:	
<input type="checkbox"/> Extended <input type="checkbox"/> None			<input type="checkbox"/> Own <input type="checkbox"/> Rent	
Reason for Choosing This Avanti Product: Please indicate the most important factors That influenced your decision to purchase this product:			Your Age:	
<input type="checkbox"/> Price <input type="checkbox"/> Product Features <input type="checkbox"/> Avanti Reputation <input type="checkbox"/> Product Quality <input type="checkbox"/> Salesperson Recommendation <input type="checkbox"/> Other: _____ <input type="checkbox"/> Friend / Relative Recommendation <input type="checkbox"/> Warranty <input type="checkbox"/> Other: _____			<input type="checkbox"/> under 18 <input type="checkbox"/> 18-25 <input type="checkbox"/> 26-30 <input type="checkbox"/> 31-35 <input type="checkbox"/> 36-50 <input type="checkbox"/> over 50	
			<u>Marital Status:</u> <input type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Single	
			<b><u>Is This Product Used In The:</u></b> <input type="checkbox"/> Home <input type="checkbox"/> Business	
			<b><u>How Did You Learn About This Product:</u></b> <input type="checkbox"/> Advertising <input type="checkbox"/> In-Store Demo <input type="checkbox"/> Personal Demo	
Comments:				

**SED67D0W / SGD67D0WG 12282021**

**PRINTED IN CHINA**